大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
香港新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千一百九十號
今日出紙二大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
電話：經理部二三〇〇九（轉）編輯部三三八九一（轉）三二八三一 電報掛號8773
廣州分館：永漢北259號 電話：10209 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：五時五十五分 澳門：十九時

舊金山會議草草終場
蘇波捷均拒絕簽約
美閉動表決機拒絕討論蘇聯提案

【合衆社舊金山八日電】對日和約已於八日在簡單儀式中簽字。蘇聯、波蘭和捷克三個代表團拒絕參加簽字儀式也拒絕了參加。阿根廷大使已走上舖滿綠色地毯和掛滿旗幟的歌劇院舞台上，首先在和約上簽字。其他四十八國代表依照英文字母次序，先後簽字。日本簽在最後。

【法新社舊金山八日電】七日晚間的和會於國際標準時間三時一刻舉行。蘇聯代表葛羅米柯首先登台發言，質問主席對於蘇聯對和約草案的修正案如何處理，將否提付表決。艾奇遜答覆說，蘇聯的意見並沒有以修正案的方式提出，所以他沒有動議案可以提出會議。葛羅米柯答艾奇遜說，在蘇聯的宣言中，業經將適當方式的修正案提出，並詢問主席是否有意提付表決。

主席與蘇代表此時發生爭辯；艾奇遜說，他請蘇聯代表了解情況。他說，錫蘭曾經提議（古巴附議）辯論會至當地時間十一時結束，每人發言不得超過三十分鐘。屆時辯論即告終結。艾奇遜說，這次辯論的舉行，就根據這項動議，所以現在沒有再提修正案的可能。如果蘇聯代表要提出他的宣言，作爲修正提議，他可以抗議會議主席的決定。葛羅米柯指出艾奇遜並沒有了解情況。蘇聯代表關於修正案所要求的討論，是一個基本問題。艾奇遜堅持議程上並沒有列入辯論蘇聯修正案的一項。他說，他要將這要求提付表決。葛羅米柯對艾奇遜說，他應該獲得一個機會，來爲他的權利辯護。艾奇遜還堅執着講，經錫蘭動議和古巴附議，會議提出過一個動議，將八日晚十一時作爲會議最後的時限，每人的演詞不超出卅分鐘。葛羅米柯同意將該動議提付表決，結果以四十一票對一票通過。

錫蘭的動議通過後，葛羅米柯繼續堅持，應討論蘇聯修正案。他說，他很知道有幾個國家的政府正在考慮這些動議，並且考慮是否將真正簽字。他一再陳述，蘇聯所提的修正案將可滿足那些怕日本軍國主義復活的國家。他提醒說，中國沒有代表出席，因爲美國某某方面認爲她的出席是不適宜的。艾奇遜於是起立發述，謂葛羅米柯並沒有提出任何修正案。他認爲蘇聯代表的話是抗辯他的決定，他宣布要將這決定提付表決。他又認爲按照會議規程，他可以聽取關於這決定的反對與贊成的雙方意見，但每人發言應以五分鐘爲限。

波蘭代表隨即起立，用英語發言，贊助葛羅米柯；他說，在國際會議上，禁止代表展開討論，這還是歷史上的第一次。

杜勒斯請求發言。他說這次的會議是經過十一個月的談判而進行的，在此期內，蘇聯和波蘭曾經有過每一個機會發表觀點。他又說：有厚厚的一卷檔案，都是關於和蘇聯的談判。這次會議的目的「是簽訂和約，不是重開談判」。「蘇聯和波蘭倘使不願意，並不需要簽字」。

英代表楊格起立，答覆葛羅米柯。談到葛羅米柯宣言中，涉及印度拒絕出席和會事，他強調印度和英國其他聯邦「意見完全一致」，都認爲和約應該寬大。蘇聯的提議是「有限制性」的，當然不代表印度的觀點。他又強調，英國在戰時曾受到日本的苦痛，所以說英國的政策目的在自動的恢復日本的軍國主義那簡直是「悖謬」的。在楊格發言後，杜勒斯對於不能同意蘇聯的觀點，表示遺憾，他說，這原因是由於蘇聯的提議。他說，事實上這些提議將使日本處在一個「強大、有爆發性和侵略性的」鄰國近旁，而完全沒有「防衛」。

杜勒斯又拿出了大幅的日本地圖，指出按照蘇聯的提議，將使環繞日本的海峽，除掉在亞洲大陸有根據地的國家外，任何國家將無法予以使用，並將使日本臨命於蘇聯的軍艦。最後他轉向蘇聯代表團，「嚴肅地」向斯拉夫國家「擔保」，說英國將「決不令對日和約成爲一個戰爭條約」，因爲美國需要「和平」。

【合衆社舊金山八日電】在七日晚上舉行的和會上，葛羅米柯曾堅持要舉行一次表決，決定會議是否要重開對日和約的談判，討論蘇聯的十三項修正案。會議主席艾奇遜說「不」。葛羅米柯再提出請求。表決結果，以四十六對三票遭否決了。

美製和約威脅世界和平
排除中國違反國際協定
波蘭代表在和會上嚴正發言
斥美國要把日本作侵略基地

【法新社舊金山八日電】波蘭代表魏勃洛夫斯基七日在舊金山對日和約會議上說，這個對日和約是美國違反了盟國在戰時所訂立的協定而起草的。

他說，世界反法西斯戰爭進行了六個年頭，千千萬萬人民喪失了性命。因此，締結和約是一件莊嚴的行爲。對日本來說，顯然的，對日和約首先必須保證遠東的和平。可是，美國起草的對日和約絕不是這樣的。

他說，依照戰時所訂立的協定，必須起草一個與美國和約不同的和約，而由於這些協定現在仍然有效，西方國家，尤其是美國，毫無疑義的是違反了這些協定。

魏勃洛夫斯基說，一九四二年有一個協定，規定了不得單獨締結和約。除此之外，還有莫斯科、德黑蘭、雅爾塔與波茨坦等協定。根據這些協定，對日和約應該是外長會議的事。

他接着指出，中華人民共和國是中國的合法政府，在日本侵略中犧牲最大，把中華人民共和國排除於對日和會之外，是最粗暴地違反國際協定的一個例子。他說，「沒有中國參加的對日和約，是造成許多衝突的微生菌。」

波蘭代表以波蘭代表團和全世界所有和平人民的名義，對這些違反國際法律的行爲提出了嚴正的抗議。他指責美國企圖使對日和約成爲在遠東建立「美國式和平」的「絕對命令」。它是要利用「在歐洲尤其是在西德早已形成了的美國侵略體系」，把門羅主義擴張到日本去。

他批評杜勒斯，說他在第一次世界大戰前夕是一家幫助德國戰爭工業的美國公司的律師。這時杜勒斯哈哈大笑。魏勃洛夫斯基於是把臉轉過去，對着副主席斯賓德，把杜勒斯描寫爲「一個鄉下馬戲班的丑角」。

魏勃洛夫斯基說，對日和約上關於領土的問題，應該在條文中明白的加以規定，並將雅爾塔和波茨坦協定關於領土的協議也列入其內。他說：琉球和小笠原羣島是美國要「十足吞併」的目標。他說，美製和約全文沒有制止日本軍國主義擡頭，爲的是美國要把日本變成一個將來發動侵略的基地。他結論說，這樣的和約全文是對世界和平的一個威脅。

英代表楊格諷刺蘇聯
葛羅米柯曾退席
波捷代表亦採同樣行動

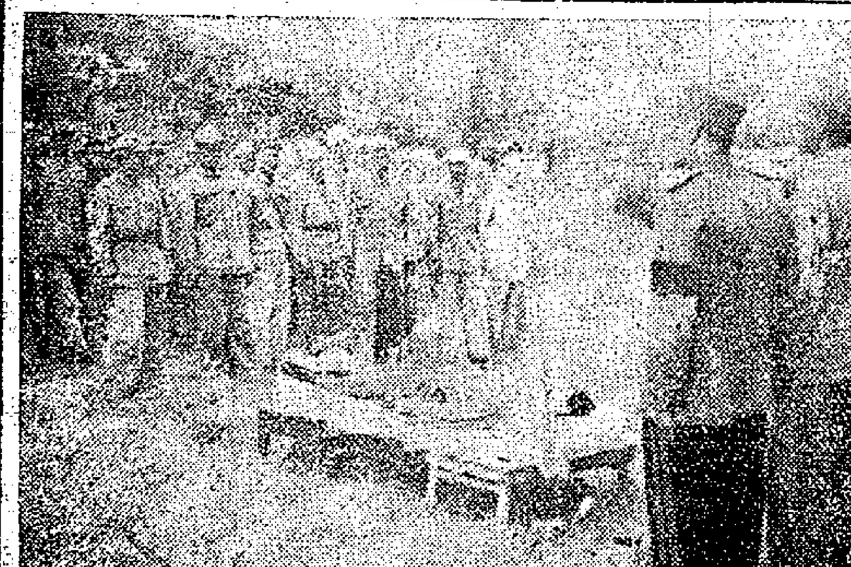
【法新社舊金山八日電】八日對日和約會議晚間開會時，蘇聯首席代表葛羅米柯曾一度步出會場，但隨即歸座。

波蘭首席代表魏勃洛夫斯基以及捷克全體代表亦與葛羅米柯同時離場，因當時係英代表楊格演說。楊格發言對蘇聯加以諷刺，故一行退席。

新聞記者追隨葛羅米柯之後，一分鐘內，廊上空無一人。葛羅米柯鎮靜如常，他同助理一人走入了客廳。

捷克代表亦趨至葛羅米柯之前。會場上還留有蘇代表一人，波蘭代表二人。一羣警衛人員保護蘇代表，不令新聞記者走近身旁。電視攝影員亦一鬨而前，搶取鏡頭。

葛羅米柯點着了一支香烟，悠然站在客廳裏吸烟，過一分鐘後，當楊格說完了話後，他頗鎮靜如恒地重新步入了會場。



朝中部隊開城警衛人員姚慶祥排長被美李軍殺害後，李相朝、解方兩將軍及戰友們在他遺體前致哀，並控訴美李軍破壞中立區的罪行。

美日密約將在美軍部簽字

【法新社舊金山八日電】美國代表團官員七日晚說：「美日安全公約」可能在對日和約簽字後幾小時在舊金山簽字。「美日安全公約」簽字儀式將在美國第六軍的總部舉行。

殺害開城警衛人員
李軍係受美方指揮
被俘兩李僞兵供出實情

【本報北京專訊】開城朝中部隊軍事警察最近俘敵兩名，進一步證明了美方是在有計畫的破壞中立區並謀殺朝中方面人員。

第一名被俘的是金鳳得，卅歲，屬李僞軍第一師偵察隊。他供稱曾參與八月卅日謀殺朝中部隊軍事警察兩名的事。因美方事先偵知朝中部隊軍事警察三人住宿民家，金與李僞軍十名携輪盤衝鋒槍、卡賓槍及自動步槍侵入該民家，將朝中方面軍事警察三名綁走，時天色已亮，僞軍即將制服脫下，裝入草袋中，着金先期返美軍陣地。金鳳得走了不遠，就聽到槍聲多響，他即估計殺了人。當天日落時，那些人也回去了，就誇說他們殺了朝中軍事警察兩名，另有一名跑掉了。金鳳得係於一日被朝中部隊俘擄。

第二名被俘的是朴來良，他和李僞軍九名（連他共十名）三日向中立區外朝中部隊進犯時被俘。據朴來良供述，美軍參與了指揮李僞軍進犯的事。

朝中部隊以前又曾繳獲美方「間諜派遣證」，一面中文，一面英文。中文爲「NO」（號碼刪去），「K」（陸軍情報部隊派遣員），其右上角有「民國」兩字，左側有識符紙印，文爲「情報局第三課長之印」，全紙上印有紅色空心「G22」兩大字，英文爲「NO」（號碼刪去），「Certification. I hereby certify that this man having this certification is an intelligencer of G22 HAHq. Signed」簽名字跡不清。

【新華社開城七日電】聯合國軍方面向開城中立區一再製造挑釁事件，蓄意破壞停戰談判，但又矢口抵賴事實，企圖欺騙世界人民。每一次聯合國軍方面挑釁事件中的人證與物證，都已無可爭辯地確定了聯合國軍方面的嚴重責任。近日我方捕獲的聯合國軍方面武裝人員的供詞，更進一步揭穿了聯合國軍的抵賴與謊言。

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團發言人，現就我方所捕獲的聯合國軍所屬南朝鮮部隊的偵察隊員金鳳得與南朝鮮治安隊隊員朴來良兩人的供詞，發表如下材料：

（一）九月一日，我方軍事警察人員在開城中立區內捕獲非法侵入中立區的聯合國軍所屬南朝鮮部隊偵察隊隊員金鳳得。根據其口供，該金鳳得，男性，三十歲，係南朝鮮部隊的偵察隊員，前後曾四次侵入中立區內炭洞里地方進行偵察工作，並直接參加了八月三十日謀害我方軍事警察人員的行動；當第五次又侵入中立區時，在臨原里地方爲我軍事警察所捕獲。八月二十九日，金鳳得曾潛往都羅山里，偵悉開城中立區內軍事警察人員三人居住在開豐郡青橋面炭洞里的居民金忠儒家中，遂在當晚九時與南朝鮮部隊的偵察隊員十人，身穿軍服，攜帶步槍、自動步槍和卡賓槍，由金鳳得領路向炭洞里前進，至三十日晨四時許到達炭洞里，約在六時左右進入金忠儒家中，綁走了我方軍事警察人員三人，並於撤到中立區以外的途中，謀殺了我方軍事警察二人，另一人逃回。金鳳得則因已天明，乃脫下軍裝，放在草袋中，先行帶回偵察隊本部。

（二）九月三日，我方部隊在中立區外板門店東北遠洞附近的高地遭遇南朝鮮方面帶有步槍及衝鋒機槍的長湍郡治安隊員十名，當即擊傷其四名，並捕獲朴來良一名。朴來良帶有美軍陣地內長湍郡治安隊所發給的隊員派遣證兩張。我方部隊以其供詞中涉及聯合國軍南朝鮮部隊侵入中立區謀害我軍事警察事件，已將朴來良移交中立區內我方軍事警察。根據其口供，該朴來良，男性，二十七歲，家住長湍郡金陵里長坡洞，係長湍郡津西面魚龍里南朝鮮部隊的治安小隊隊員，經常活動於遠洞與魚龍里一帶。朴在被捕前約兩星期，曾親自聽見治安人員醉稱，由於向板門店中立區射擊，上級要把軍衣收回。朴又在被捕前約一星期，曾親眼看見直升飛機一架降落於甘岩洞，當時有身穿軍服持有武器的南朝鮮部隊人員八人自板門店東行經過該處，未下機的美國軍官二人，經由下機的朝鮮譯員向該八人訓誡說：「約一星期以前有人向中共軍哨兵打槍，以後到襲擊去活動，不准穿軍衣。」上述美軍所稱向「中共軍哨兵」打槍事，顯然是指八月十九日聯合軍南朝鮮部隊謀害我軍事警察事件。

根據金鳳得與朴來良兩人的供詞，再度證實了八月十九日與八月三十日侵入開城中立區謀害我軍事警察人員的，就是聯合國軍所屬的南朝鮮部隊武裝人員。

縱橫談

「這不是一個提案」

舊金山會議八日的晚會上，蘇聯代表葛羅米柯提請討論他在五日提出的對日和約提案，艾奇遜硬說這「不是一個提案」，有四十三國「代表」也跟着舉手，承認「這不是一個提案」。

這也許是自有國際會議以來最滑稽的事了，這也許就代表美國的「民主方式」罷。原席竟可以說「這不是一個提案」，而「民主」的表決也決定「這不是一個提案」。在這裏，也更淸楚、更典型地表現了國際會議中的「美國表決機器」的作用」。機器是沒有大腦的，根本不會思考；只要管機器的人按一下電鈕，它便會活動。它用不着想一下：一個提案怎麼可能又不成爲一個提案呢？

楊格想用大腦

也許有人會說，既然機器是不會思考的，那麼又何妨讓葛羅米柯討論一番呢？很顯然地，即使葛羅米柯提出極端動人的理由，也不可能影響一架機器的。

但是，美國却還是怕討論的；討論雖然不能影響這架機器，但是却可能影響廣大的人民的；當無法駁倒蘇聯的理由時（事實上美國是無法駁倒蘇聯的理由的），那豈不是很尷尬嗎？當美國提不出任何反對的理由時，而這架機器仍舊舉手贊成美國，這架機器豈不也更證明自己爲機器嗎？

楊格似乎是不太想給人看成機器的一部分的，他想用一用大腦；他對蘇聯的對日和約提案提出反對理由來了。他說，蘇聯的提案對日本是「有限制性的」。

請問楊格先生：蘇聯反對美國繼續駐軍日本，這是「限制」了日本嗎？蘇聯主張日本和平生產事業自由發展，難道這也是「限制」了日本嗎？

蘇聯的提案中，唯一「有限制性」的，是對日本軍國主義、侵略主義的限制。楊格先生也許忘了，日本曾是個侵略國，盟國蒙受了很大的損失，費了很大的力量才把它打敗了，難道爲了今後不再糾纏，也無權限制它的軍國主義再起嗎？

沒有理就不講理

楊格想用一下大腦，顯然是爲美國所不取的；因爲愈顯得自己缺乏之理智。美國用的是「蒸氣壓路機」；杜勒斯在會場中老實不客氣地說：「這個會議是爲了在和約上簽字，不是來重開談判。」蘇聯和波蘭如果不願意簽字，可以不必簽字！」

沒有理由，就不要講理，這也許是杜勒斯比楊格高明之處。

但是，理雖不講，但却總存在於億萬人民的心上的。人們都會相信波蘭代表魏勃洛夫斯基在七日的會議上所說的話。他指出：自一九四二年「聯合國家共同宣言」以來，對德日作戰的各盟國曾不止一次地共同宣言，決不單獨對敵媾和。杜勒斯這一說法，也是美國的說法，無可懷疑地是破壞了這一切神聖諾言。中國戰國時代諸侯歃血爲盟，最後必說：「如有違者，衆棄之！」歷史已經一再證明，這不是一句空話。希特勒是以任意撕毀國際協定出名的，不已爲衆所棄嗎？美國今天也正在走着這條老路。

吉田泰然自若

在和會上，最可憐、又可厭的是那些唱齋兩面戲的人物。菲律賓代表羅慕洛就是這樣一個人物。

據說，他是又能講話又會寫小說的人物，但是，他的「辯才」顯然無法遮蓋他的矛盾。他是死心塌地的跟着美國走的，但他又不能不「顧慮」一下他國內人民的情緒。他早就向記者們說：「你們等着看我的能耐吧。」在七日的和會上，我們看到了。

他對於「和約」草案中的賠償條文大爲不滿，說是大國霸佔了賠償，小國沒有賠償；他也指出，草案中的「補償」辦法，是要「使要求賠償者淪於奴僕狀態之下」；他也隱約地指出了草案並未保證日本不再成爲侵略國。

這一切對「和約」草案的指摘都是相當中肯的；根據這許多指摘，菲律賓不是應該拒絕簽字嗎？但是，不，羅慕洛的邏輯是與衆不同的；他的結論却是：菲律賓是要簽字的！

難怪在聽蘇聯代表講話時「縮作一團」的吉田茂，在羅慕洛講話時，却「泰然自若」了。

小心你的狗腿！

事實上，「和約」雖尚未簽，而吉田那張牙舞爪的侵略醜態已經露出來了，他又像希特勒、東條一樣，高唱其「反共」「防共」來了；他像鸚鵡一樣地學着美國戰爭販子語氣，說「蘇聯尙拘留日本戰俘」。他要向蘇聯索取南庫頁島和千島，要人們承認日本在日俄戰爭中所得到的「勝利品」來了。

第一次大戰之後，德國侵略者們在隱伏了十五年後才敢抬頭；但在美國卵翼之下，「和約」尚未簽，而吉田之流已敢於露出侵略面目來了。

但是，我們必須警告吉田之流：今日的中國已非昔日的中國；你們如敢動，要小心你們的狗腿！

朝中部隊十個月來
毀美機近千五百架
經驗愈多戰績一次比一次輝煌
擅長濫炸的美空軍已受到嚴懲

【本報訊】據新華社朝鮮前線七日電：濫炸和平城鎮屠殺居民的美國空軍，已遭到朝中人民軍隊的懲罰。自我國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰以來的十個月（去年十月二十五日至今年八月二十五日），據不完全的統計，朝中人民軍隊擊落擊傷美國飛機（其中包括少數屬於美國空軍指揮的英聯邦空軍飛機）達一千四百八十二架，內擊落一千〇七十架，擊傷四百一十二架，僅以被擊落的美國飛機計算，即等於美國空軍十四個多戰鬥機大隊（一個戰鬥機大隊按七十五架計算）。這些被擊落的敵機中的敵軍人員，絕大部分均已喪命，或被我軍俘擄。這種大批人員和飛機的損失，是給狂吹所謂「空軍優勢」的美國侵略者的一個重大的打擊。敵人一方面瞎吹「空軍優勢」，可是又不得不爲我軍日益加强的對空射擊火力的威脅而感到驚慌。今年七月三十日出版的美國「時代雜誌」的一篇文章上就供認：「聯合國軍」飛機每天平均有三架至五架被我軍擊落。從統計數字可看出，我軍對美國空中強盜的打擊是一次比一次沉重了。志願軍某部的對空射擊中的戰績，可以說明我軍對空射擊的成績是怎樣得來的。這一支部隊在不到兩個月的時間內，用高射武器和輕重機槍、自動步槍擊落擊傷敵機八十三架（其中擊落五十六架），曾經受到志願軍領導機關的記功的獎勵。該部在躍進入朝鮮戰場時是很少有對空射擊經驗的。但是這些人民戰士排除一切困難，展開了學技術與打飛機的競賽。每個人都訂出了打飛機的立功計畫，從而創造了一連串的光輝的紀錄。

朝鮮人民軍的對空射擊手中，湧現出很多的「朝鮮人民共和國英雄」。人民軍某高射機槍部隊小隊長邊益斗曾在七月五日榮獲「朝鮮人民共和國英雄」稱號，他和他的小隊已經創造了擊落敵機三十四架的輝煌戰績。七月中旬到七月底，邊益斗一人即擊落了三架敵人的轟炸機。

當飛賊們發現我某處對空射擊火力强時，就飛得高高地再也不敢表演他們在屠殺用的俯衝「絕技」了。

葛羅米柯警告簽字國
必須對一切後果負責
指出片面對日和約旨在侵略

【本報綜合報道】舊金山九日消息：蘇聯代表葛羅米柯在記者招待會聲明，蘇聯不止不跟旨在遠東準備新戰爭的計畫發生任何關係，而且對那些強迫締結這個對日和約的國家提出警告，必須對各國人民負起一切後果的責任。

葛羅米柯首先宣讀一篇俄文聲明，然後答覆記者的問題。最先提出問題的是一個日本記者，問的是謠說仍留在蘇聯的三十四萬名俘虜。葛羅米柯答說，「那完全沒有根據的誹謗的造謠。蘇聯早已解釋過了，蘇聯已經沒有一個日本俘虜。」

葛羅米柯答覆：蘇聯對HABOMAI島（北海道東北端）有「明白的主權」。關於朝鮮問題，葛羅米柯說：朝鮮所發生的事件是美國侵略政策的結果。蘇聯政府已採取結束戰爭的步驟，但美國繼續進行侵略。

【合衆社舊金山八日電】葛羅米柯八日晚舉行記者招待會，指出這個對日和約永遠不能使遠東獲得「和平與安全」。

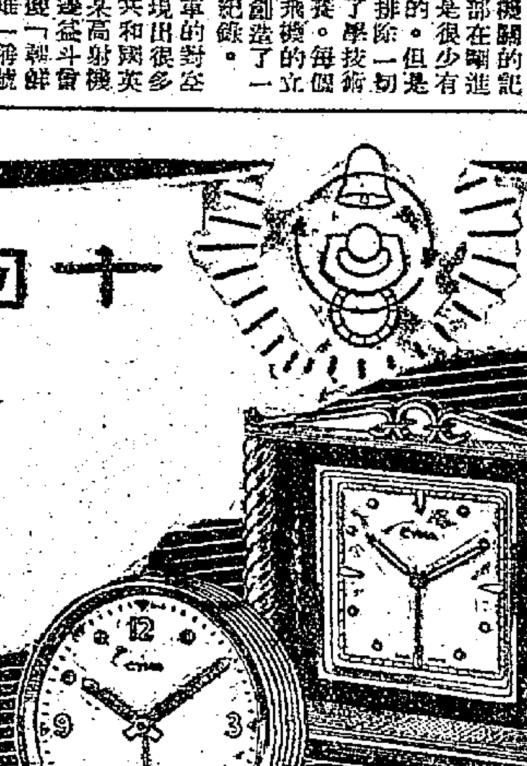
葛羅米柯聲明，蘇聯、波蘭和捷克代表團決不參加簽字儀式。他說蘇聯已指出，「這個文件不能成爲和平解決的基礎」。

葛羅米柯說，蘇聯代表團已指出這個美英和約不能制止日本軍國主義抬頭，也不能使遠東得到和平與安全，更不能使日本得到獨立與主權。他把這個和約的創始人杜勒斯稱爲戰販。

他說，美英和約把中蘇兩國排斥在外，是違反國際協定的一個單獨對日和約。

葛羅米柯宣讀他的聲明，說，和約對五億中國人民是極不公平的，中國人民絕不會忘記美國獨裁者剝奪他們的不可置辯的權利。他說和會是荒謬的，因爲沒有中國在場，而那些像薩爾瓦多、尼加拉瓜的國家却在場。他繼續說，和約是要發動新戰爭的。他說，美國想利用日本人民作砲灰來達到他們侵略的帝國主義的目的。

一條鎖是鈴鈴声 十個行埋八個鐘竟



司馬閙鐘
声色藝全
CYMA Alarm-Clocks

社評

吉田茂叫些什麼！

在舊金山歌劇院中美國所導演的那些醜傀戲裏，有一個節目是由吉田茂擔任的。吉田這七十三歲的侏儒，孝命和番，攜女同行，在人前裝窮，叫自己的同伴閉上嘴巴，未曾開言，已經醜態畢露了；一旦發話，那些話也就實不堪聞。

在全世界人民的注視下，特別在戰勝了日本軍國主義的各國人民的注視下，吉田茂居然以一身做態走上了歌劇院中的舞台，大放厥詞。他首先提到各國代表對於美製和約不同程度的不滿，說是他吉田倒是樂於接受的，雖然對於若干事項也感到「心痛與不安」。

是什麼事情使得這位準備在賣身契上簽押的首相先生不安呢？不是因爲百分之五十以上的日本人堅決反對，百分之九十二的日本人不怎麼滿意這和約，違背國人的意志而簽字令他內疚，不是的，吉田茂完全不是這樣的愛國者。他的「心痛與不安」是因爲他要反蘇，在艾奇遜的耳提面命之下，不得不做出這樣的姿態。

吉田裝成不懂得雅爾塔協定莊嚴的規定，竟要蘇聯退還根據上述協定已經收回了的千島羣島和南庫頁島及其附近島嶼。吉田也裝成不懂得歷史上正確無誤的記載，硬說這些地方原來都是日本的，要向蘇聯收回失土。人們都知道，千島羣島是日本於一八七五年向舊俄奪去的；人們也都知道，南庫頁島是一九○五年日俄戰爭後日本的戰利品。史實分明，都不是日本固有的領域。戰勝舊俄統治者而掌握了國家命運的蘇聯人民，完全有理由收回這些失去的領土。吉田雖狂，終不能篡改歷史。

有一件事情充分證明吉田茂的叫囂是出於艾奇遜的授意。美國原想以「託管」之名，對琉球和小笠原羣島行直接佔領之實，葛羅米柯在會議上提出了與正寬大的建議，主張這些島嶼應交還日本。蘇聯的建議是有法律根據的，波茨坦宣言寫得很清楚：「日本之主權必須限於本州、北海道、九州、四國及吾人所決定其他小島之內。」經過協商，它們是可以讓日本保有舊日的主權的。而這也合乎日本人民的要求，會議進行中琉球歸日協會的請願書就是明證，蘇聯的建議，深得日本人心。美國一見不妙，於是一方面暗示吉田，到適當的時候可以還給你；一方面就命令他公開叫囂，收回千島羣島和南庫頁以爲報復。只要注意日本人民完全不提此事，就可以思過半矣。

吉田透露美國準備在適當的時期把琉球和小笠原交還日本，這一遠期支票是否能夠兌現固不可知，縱使兌現了，也絲毫不會改變美國佔領它的實際意義。根據美日安全公約的秘密條款，日本的領土即美國的軍區，美兵要到那裏就到那裏，「託管」是直接佔領的代名詞，而交還則不過是間接佔領罷了。交還並不能顯示美國的寬大。

美國企圖以千島羣島和南庫頁挑起日本人民反蘇的情緒，居心早已暴露。在四月間發表的美製和約第一次草案中，曾經規定「日本將庫頁島的南部及其附近的一切島嶼歸還蘇維埃社會主義共和國聯盟，並將千島羣島移交蘇聯」。但到了七月的修正草案和八月的最後定本發表時，卻變成「日本放棄對千島羣島及由於一九○五年九月五日樸資茅斯條約所獲得主權之庫頁島一部分及其他附近島嶼之一切權利、根據與要求」。從明確規定歸還與移交，到含糊其詞不提歸誰，可以看得出來，美國早就預伏一筆，要做文章了。

美製的和約由草案到修正，以至於最後定本，一次比一次更增加了反蘇的性格。關於千島羣島和南庫頁的規定是一個例，關於遣俘的規定是另一個例。後者是在最後定本時幾天突然出現於草案中的，在佔領軍應於和約生效九十天內撤走的規定之後，美國緊接着寫道：「關於一九四五年七月二十六日波茨坦宣言第九項條款，涉及日本軍隊遣返回國，尚未實行遣返的，…」而吉田在這一次的叫囂中，就根據這一條文，大叫蘇聯還扣住了三十四萬日俘不肯釋放。蘇人皆知，除了少數戰爭罪犯，蘇聯早已經把日俘遣返回國，有數可稽，有目共覩，何能無中生有地突然跑出三十四萬人來，說是進了蘇聯的俘虜集中營？吉田奉命反蘇，不惜在歪曲歷史之餘再歪曲現實，這一份勇氣是可驚的，然而不幸卻是可笑的愚蠢。

在吉田熱衷的演說中，也提到了中國被排斥於和會之外的問題，他說這一個中國本身不統一的結果，中國人民共和國，不顧正統一二十五個國家十億人民承認新中國的事實，誇張地把台灣「一朋匪幫」拿出來，同中國人民大陸對比起來，說這是不統一，這表現了什麼意識呢？這正是隻手遮天，遮不住日月的光輝，徒暴露出自己的醜態。但是中國人民是不能容忍這樣的叫囂的。中國人民清楚記得：早在中國明朝時，一八九五年中日甲午戰爭後，日本便要求割讓台灣，一九二八年以至一九三一年，以至抗戰期間，日本侵佔中國的東北，攫取中國人民的人命財產，流毒無窮，中國人民永遠不會忘記你，中國人民對你是有深仇的，是你的老師，舊金山會議又將來你新的罪惡，無數於天下的中蘇人民將粉碎這一叫囂！

迎接華南土產展覽 穗工商界動員工作

工商聯開物資交流代表會議

【本報廣州八日電】穗市工商界爲了迎接十月中旬在廣州舉行的華南土特產展覽交流大會，作好各種準備工作，各行業代表五百餘人八日在市府禮堂開工商界物資交流代表會議。上午八時會議揭幕，首由主席團主席林志澄致開會詞。他指出華南土特產的總調查、組織宣傳及組織交流。我們要搞好這個展覽會，必須大家加緊認真推動工作，動員我們應有的力量。朱光副市長講話，他首先指出以我們有組織的力量，實際的行動，來迎接華南土特產展覽交流大會的準備工作是可以作得好的。他最後要求工商界有什麼產品就準備拿去大會展覽交流，把最好標準的產品作一個好的榜樣，作爲會後做這種產品的目標，因爲有了目標，我們要作出生產計畫和交易計畫來，作爲我們的展覽交流工作，同時要檢查和總結我們的經驗，根據我們實踐的經驗去改進。

市工商局何應仁副局長講話。他說，爲了迎接華南空前規模的土特產展覽交流大會，我們必須把過去面向海洋的思想扭轉過來，要面向國內，面向農村，實行「深購遠銷」「遠購深銷」，使廣大農村與城市結合起來，從而活躍城鄉經濟，鞏固工農聯盟，爭取國家財經的基本好轉。我謹以十分熱誠希望全市工商界經濟動員起來，爲完成這一偉大任務而努力。

張君華指出目前任務

徹底履行交易合同 迅速實施明碼標價

百貨業向各業挑戰實行明碼

下午二時，工商聯張君華副主委作關於物資交流工作的總結報告。最後他指出目前工商界對物資交流工作的任務：㈠依期訂出本行業的準備勝銷計畫，㈡動員人力物力配合大會的工作，㈢已和各地工商界或有關機構簽訂了合同或協議書的行業務須即進行檢查執行情況，務須徹底履行，以重信譽，㈣學習有關物資交流和展覽大會有關係的文件，㈤迅速實行明碼標價運動，㈥經常的與展覽大會及本會密切聯繫，完成上級交辦的一切工作任務。繼由人民銀行廣州分行林朗天行長、菓類業代表黎日初、縫紉機業代表李虹、罐頭業代表王睽、華南企業公司代表馮超源、化工業代表陳醒吾等講話，作了物資交流工作的報告。

最後由百貨業羅柏華等說明實行明碼標價，保證貫徹執行後，並向全市工商業提出挑戰。

該會會期共有十一天，至十八日下午二時大會作總結報告後閉幕。

中央貿易部指示 中秋佳節即到 穩定食品價格

【新華社北京七日電】中秋將到，中央人民政府貿易部日前特指示各地人民政府貿易部門在中秋節前後穩定副食品價格。指示要求各地國營貿易公司應掛牌價大量供應大米、麥粉等主要食品及油、鹽、糖等副食品，並要求各地國營土產、百貨、零售、信託等公司及合作社，擴大經營範圍，酌情開展零售業務，登量供給油、鹽、糖、水菓、肉食、粉絲、餅麵及鮮蛋等商品。各地人民政府貿易部門在穩定中秋節前後的物價時，可召集當地有關私商各行業，協商和公佈各種副食品價格，號召城市商人互相監督，實踐愛國公約，要求人民隨時檢舉哄抬、拒售的不法商人。

穗工人子女接種卡介苗

【廣州通訊】穗市衛生局結合卡介苗接種講習所第三期學員的實習所舉行的第三次試點接種工作，已於四日開始在工廠工人子女中進行，並準備做八千人的結核菌試驗；這個決定是改變了原定的工作計畫，（依照原定計畫試點對象仍是小學校）確立「面向工農兵」的衛生工作方面。

八月廿九日市衛生局取得市總工會勞保部的協助，召集了四十九個工人組織單位（工廠、行業工會）的代表，討論工作推行辦法，會議決定：第一，此次推行卡介苗接種仍是試點工作，接種對象的重點放在公營工廠和一些企業化的私營工廠的工人家屬子女方面；第二，爲了方便分散的工人家屬接種，由卡介苗講習所設接種站，確定地點和接種時間，由總工會勞保部按照各工會行業工會報來準備接種的人數，分發給工人家屬，憑證到指定地點接種；第三，有工人密集的工廠，由卡介苗接種講習所直接派人到工廠接種。

梅縣南華大學改爲財經專校

【梅縣通訊】梅縣南華大學從本學期起，將大學部結束，改組爲南華財經專科學校，原有大學部各系二年級以上學生，均由學校介紹到廣州或各大學或派予工作。改制後，暫設會計、及財經金融兩個科，均二年制，並附設會計人員訓練班（半年制）。

關於「最高人民檢察署暫行組織條例」修正案和「各級地方人民檢察署組織通則」草案的說明

中央人民政府最高人民檢察署副檢察長　李六如

主席、副主席、各位委員：

我今天代表最高人民檢察署向中央人民政府委員會作關於「最高人民檢察署暫行組織條例」修正案和「各級地方人民檢察署組織通則」草案說明的報告。

中央人民政府成立之初，即開始組織最高人民檢察署。一九四九年十二月「最高人民檢察署試行組織條例」，經主席批准試行。最高人民檢察署爲試行這個條例，一方面組織本身機構，一方面積極充實本身機構的當中，各地普遍要求早日頒行「各級地方人民檢察署組織通則」，明確規定各級人民檢察署的組織、職權、領導及與其他有關機關的關係，俾全國檢察機關，均有一致遵守的法則。最高人民檢察署爲適應這個需要，乃於一九五○年十一月間綜合各地經驗擬就「各級地方人民檢察署組織通則」草案，同時因「最高人民檢察署試行組織條例」第二條有全國各級檢察署均獨立行使職權的規定，不完全適合於目前情況，故將其加以修正，分送中央各有關機關徵求意見，又經過反覆討論修改後，於本年四月十一日提經中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會政法組修正，復於八月三十日提經中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會審查修正。茲將上開兩法案提請中央人民政府委員會審查批准，謹合併就下列四點略作說明：

一、關於人民檢察署的組織

最高人民檢察署爲全國最高檢察機關，固然一方面直接行使檢察權，另一方面更重要的是領導下級人民檢察署行使檢察權。它爲便於指導地方人民檢察署進行檢察工作，特在各大行政區設立分署。分署是代表中央領導地方的下級機關，分署之下，在省、行署、中央及大行政區直轄市設立省（行署、市）人民檢察署；在專區設立省分署；在縣及市設縣或市人民檢察署。經過一年多的摸索和努力，全國各級檢察機構已逐漸增加，截至本年七月止，計有大行政區分署五個，省（行署、市）人民檢察署五十個，專區省分署五十一個，縣（市）人民檢察署三百五十二個；合計全國已建立了四百五十八個檢察署。即是說省以上人民檢察署除內蒙古自治區外已全部建立，專區省分署已建立者佔總數百分之二十四、四，縣（市）級人民檢察署已建立者佔百分之一六．一。縣（市）級人民檢察署爲人民檢察的基層組織，因此不但省分署必須盡可能早日建立，縣（市）人民檢察署也必須逐漸地普遍建立起來，檢察工作才可更廣泛地系統地深入群衆，依靠群衆，保護人民的革命果實和一切合法權益。縣級人民檢察署目前多未設立，已設立的亦多不健全，急待增加以充實，所以設立與充實縣級人民檢察署爲今後檢察業務進一步開展的關鍵。但由於目前事實上尚有許多困難，目前我們只能先有重點的建立，以期逐步前進，逐漸推廣。

目前這一缺點，特於暫行組織條例第二條第二項明定：「前項二、三兩款之職權，在下級檢察署尚未設立的地區，得暫委託各該地公安機關執行。」但爲保證它能在上級人民檢察署指導下，正確執行檢察業務，復於第二項後段規定：「但其執行檢察業務，須受上級檢察署的指導」。

二、關於人民檢察署的任務與職權

人民檢察署是中華人民共和國中央人民政府成立時新建立的機關，是人民民主專政的重要武器之一。它既完全不同於資本主義國家及舊中國的檢察制度，也還不完全相同於社會主義蘇聯的檢察制度。在資本主義的國家和國民黨反動統治的舊中國的檢察機關，是以鞏固反動統治階級少數剝削者的利益、壓迫廣大人民爲任務的；我們的人民檢察機關，則以保衛中國人民政治協商會議的共同綱領和人民政府的各項法律、法令、政策之實施與鞏固人民革命政權、保護廣大人民利益爲任務的。

關於人民檢察署的職權，「最高人民檢察署暫行組織條例」第三條及「各級地方人民檢察署組織通則」第二條已有六項的列舉規定，我不再一一重述，現在只把增加和修改的要點說一說：

在各級人民檢察署的職權內，爲明確人民檢察署的當前任務，特於檢察一般刑事案件以外，增加檢察反革命案件的規定，並且把反革命案件規定在一般刑事案件的上面。這是因爲中國人民雖然在解放戰爭上基本上已經得了基本的勝利，全國政權的建立，也還爲時不久，殘餘的反動勢力，還在夢想推翻我們的人民民主專政，並且還在千方百計地破壞人民政權和人民民主事業，所以在業務上檢舉反革命更成爲目前的重要工作。

其次說到修改方面：原來規定人民檢察署「對各級審判機關之違法或不當裁判，提起抗訴」，現把它改爲「對於法院之違法判決，提起抗議」。人民司法機關爲保護國家利益和人民利益，均應給予以保護，故不論其爲判決或裁定，凡有違法或不當之處，人民檢察署均應提起抗訴。這是進一步保護國家和人民的利益，也就是進一步加重了司法機關裁判和人民檢察署司法監督的責任。

三、關於各級人民檢察署的領導問題

在原來的「最高人民檢察署試行組織條例」中是採取垂直領導的原則的，但因試行一年多的經驗，有的窒礙難行之處。故修正案改爲雙重領導，並在「各級地方人民檢察署組織通則」中規定：各級地方人民檢察署受上級檢察署的領導，同時又爲各該級人民政府的組成部分，受同級人民政府委員會的領導。所以作如此的修正，因爲我國過去是半封建半殖民地的社會，經濟發展不平衡，而各地情況懸殊不一，地區遼闊，交通不便，而各級人民檢察署及其分署，目前又多不健全或尚未建立，因此暫時還只能在中央統一的政策方針下，授權於地方人民政府，使其發揮機動性與積極性。同時我們人民民主政權的發展過程，是由地方而中央，關於當地的一些具體問題，地方政權領導強，經驗多，易於指導處理；各級地方人民檢察署是一個新設立的機構，幹部弱，經驗少，尚需當地政府機關根據中央的方針計畫，就近予以指導和協助。故此時將垂直領導改爲雙重領導，是切合目前實際情況的。

四、關於人民檢察署與其他有關機關的分工合作

「各級地方人民檢察署組織通則」一方面規定地方人民檢察署與上級人民檢察署及同級人民政府委員會的關係，一方面規定地方人民檢察署與同級司法、公安、監察及其他有關機關的關係。因爲這些機關與人民檢察署職權，雖有不同，但它們的謹的政治任務，則同是鞏固人民民主專政與保障共同綱領和中央人民政府政令、法令之實施。因此必須和這些機關密切聯繫，方可進行工作。關於它們的分工，「各級地方人民檢察署組織通則」只仿照「最高人民檢察署暫行組織條例」第十三條及第十四條概括的原則，而爲第六條第二、三、四、五款的規定。至於具體的分工合作辦法，尚待以後逐漸試行，另用明文來劃分。

以上四點，是關於「最高人民檢察署暫行組織條例」及「各級地方人民檢察署組織通則」的簡略說明，是否有當，請予核示！

一九五一年九月三日【新華社北京四日電】

全世界人民決不容許（轉載「人民畫報」）　可揚作

政務會議通過任命 華僑事務委員會人員 寇慶延任粵公安廳副廳長

【本報訊】新華社北京六日電：中央人民政府政務院第一百零一次政務會議通過任免的各項名單如下：

中央人民政府華僑事務委員會工作人員名單：

一、任命湖南省人民政府委員會委員、任中央人民政府華僑事務委員會研究室主任。陳其瑗任中央人民政府華僑事務委員會副主任。任（兼）、副司長張殊明（兼），顧曼雲（女）副司長張殊明（兼）。文教宣傳司司長陳祖沛（兼），副司長洪絲絲（兼）。僑務委員會文教宣傳司副處長。生產救濟司司長莊希泉（兼），副司長王

紀元（兼），吳鳳（兼）。任中央人民政府華僑事務委員會聯絡科長。

廣州市人民政府工作人員補充名單：王達，原任廣州市人民政府企業管理局副局長。

廣東省人民政府工作人員補充名單：寇慶延，任廣東省人民政府公安廳副廳長。

【本報訊】新華社北京六日電：中央人民政府政務院第九十九次政務會議通過任免的各項名單如下：中央人民政府外交部工作人員補充名單：蔡維藩任中央人民政府外交部聯絡司司長。王倬（兼）任中華人民共和國駐民主德國公使。…

潮汕水利重大成就 半年完成七百多萬土方 受益田畝達二百多萬畝

【廣州通訊】潮汕專區半年來興修水利有了很大成績。根據目前統計，防洪方面：完成土方一百九十七萬七千四百九十七公方，石方三萬九千二百五十八公方，培修的堤圍，做到了今年六十三萬一千零二十八平方，培修堤防長洪水位）捍衛了…七萬二千七百五十五公方，石方一萬四千五百五十四公方，受益農田五十九萬六千一百九十一市畝，其中擴大耕地一市畝。防潮方面：修築防潮堤二十四段，全長十萬零六千五百五十公尺，土方四十一萬四千七百二十公方，受益田九萬二千八百零九市畝。統計以上成績，半年來完成土方共七百六十六萬多公方，受益農田二百多萬畝，突破了潮汕有史以來的紀錄，大大超過了解放前反動統治二十多年的總和。農田水利方面：全區共完成修建原有溝渠七百三十九條，新開溝渠四百二十二條，修築陂壩四十一座，堤壩九十二座，水閘一處，山塘水庫九十四座，水池七十七座，…

且看月中真景色 勿再迷信假嫦娥

秋節前後穗舉行月光會 招待工農用望遠鏡窺月

【廣州通訊】穗文化館爲破除迷信，特配合中秋節，聯合中山大學進行天文科學知識普及宣傳，定於九月十四、十五、十六，五晚在永漢區文化館、長堤及西村舉辦「月光會」，分別招待中小學自然地理科教師、機關幹部、工人、農民、海員及水上居民、內容有大炎、幻燈模型照片、望遠鏡窺月等項目。

九月九日晚上七時半至十時，招待華南及省市系統各機關幹部。

華南觀衆水準提高 消極影片走下坡路 進步片觀衆佔八成以上

【廣州通訊】華南電影觀衆水平已提高。在今年年初，由於觀衆對進步片還未有足夠的認識，消極片的觀衆相當多。例如廣州市，在今年一月，消極片的觀衆佔了全月電影觀衆人數百分之四十二點三四；在華南各地，進步片的觀衆也佔了百分之三十八點零九。在三月間，廣州舉行了國營新片展覽月，進步片的國營片即受到廣大市民的普遍喜愛。在這個月內，進步片的觀衆增加至百分之八十一點三八，而消極片的觀衆降至百分之十八點六二。在華南各地，進步片的觀衆增加至百分之七十八點零九，而消極片的觀衆只佔百分之二十一點九一。此後每月進步片的觀衆都不斷激增，而消極片的觀衆都在減少，到今年七月，華南各地的進步片的觀衆已佔了百分之八十三點七二，而消極片的觀衆只佔百分之十六點二八。在華南各地上映的進步影片時，觀衆都是非常踴躍的。像中蘇兩國合作攝製的影片「解放了的中國」，觀衆差不多達十八萬人；蘇聯片「攻克柏林」，上下集共有觀衆二十七萬多人；國營片「上饒集中營」，觀衆也在十萬人以上。

廣州標準月餅 廣州市零售公司製售

【廣州通訊】廣州市零售公司爲了供應市民度中秋節所需的物品，經過稽定中秋物價，邀請各私營餅商加工製造各款月餅，大量供應市民。各款月餅所含原料份量經該公司詳細調查研究，訂出了標準的規格。可見新社會爲民謀福。該公司又爲了及時供應，經於三日將各款月餅分撥所屬十二家零售店正式掛出零售牌價，普遍供應市民，同時並配合擁軍優屬運動，對於解放軍、公安部隊九五折計算，以示優待。

從無形戰線上看人民的勝利 華南公安展覽會開幕

【本報廣州八日電】華南公安展覽會今天上午九時開幕，全日觀衆擁擠，據估計約超過二萬人。有組織參觀的，有機關幹部、學生；自由參觀的包括各種不同職業的市民。這表示了市民對公安展覽會的重視。

展覽會內容包括華南地區公安工作的勝利，也對市民提供了最具體生動的材料，證明美蔣是怎樣串同匪特進行陰謀破壞，在展覽中有各種武器和電台，其中大部分是美國製造的，特務在去年「三、三」廣州轟炸中發信號的燈就有USN字樣，這是美國海軍的東西。

華南公安展覽使看過的人更認識了美蔣特務陰謀，提高警惕，同時從無形戰線上所得到的勝利，更鞏固了對鎮壓反革命的信心。

廣東零訊

恩平　大槐鄉第二村有個貧農馮秋女，她去開農代會，聽人家講：美國惡過日本，打朝鮮，又武裝日本，想從朝鮮打入我們國家，她便滾肚火。回來，便開家庭會議。馮秋女提議一家多種番薯雜糧，增加生產的計畫。結果，全家都同意了她的意見，而且決定先捐一擔穀。左鄰右舍的人知道了，也就跟着響應。

翁源　三區各鄉都組織了讀報小組，使不識字的農民，都知道國家大事，增加了不少知識。由江四區側田村村長張紹南、鄒政代辦所主任梁棣濤，非常重視和熱愛自己的報紙，經常向群衆宣傳讀報的好處，現已做到村村有報，校校有報。

陽江　縣接到廉江的兩條國堤完成後，大家選出修堤功臣。功臣們都得到人民政府的獎勵，像劉元使得獎一頭水牛。英雄功臣廠尾地小組，他們能照計畫做好工作，像蓋的草皮便好似天生的一樣，而且經過幾次大雨都不改變形狀，所以這個小組也得到一隻黃牛的獎品。這次工程的完成，得到獎勵的功臣共十人，集體功的一共十個單位，就在他們帶頭下，推動大家依期完成修堤任務。

花縣　三區民主婦女聯合會幫助部分農婦解決農忙時照顧小孩子的困難，八月一日在三華鄉成立農忙托兒所。

粵文聯劇團深入農村 觀衆達六十二萬

上演八百多場獲農民歡迎

【廣州通訊】粵東文聯劇團是一支建立不久的粵劇宣傳工作隊伍。這支隊伍自從去年十二月成立了第一隊後，到現在已經發展到九個隊，人數共兩百人。該隊執行毛主席的文藝爲工農兵服務的方針，九個多月來除在廣州市郊普遍演出外，並深入珠江三角洲、和西江一帶的番禺、順德、南海、東莞、中山、高要、德慶、鶴定等十二個縣份的市鎮和大小鄉村進行演出，在墟場、學校、祠堂和露天廣場上，他們上演了粵劇八百六十多場，其中有新粵劇二十二種，配合抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命的短劇十六種，觀衆人數達六十二萬四千餘人。從這些數字我們可以看出他們的工作是有成績的。

不論在已完成土地改革的地區或正在進行土地改革的鄉村，農民們都熱烈歡迎這些用藝術武器爲他們服務的宣傳隊伍。不僅是因爲所演的所唱的都是用他們所喜愛的藝術形式表現出他們鬥爭生活；而且因爲這些劇藝工作者已經能夠深入農村，和他們一起，參加了打倒地主階級的社會改革的偉大鬥爭。這些事情，在解放以前是不可想像的。

廣州新貌

新廣州的托兒所

兒童保育事業的日趨發展，是新中國婦女徹底解放與兒童幸福的標誌，以廣州的兒童保育事業來說，解放後托兒所逐漸增加，托兒所的設備和制度也很完善。雖然至目前爲止，由於保育工作人材缺乏，托兒所還未能普及至里巷皆有的地步，但大致來說，已能爲大部份有孩子而又忙於工作的幹部和工人解決不少的困難。黨、政、軍、企業工廠等機構都各自辦有托兒所，照顧各該機構員工子女的保育，如中共華南分局托兒所，廣州市托兒所，紡織廠的工人托兒所，統戰部與南方日報、新華書店、廣播電台、新華社等合辦的學富托兒所。這些托兒所，都是設備完善，頗具規模的，每月最多不超過十二萬元，有少至五六萬元的，很適合一般工作幹部和工人的經濟情況。這些托兒所有全托和半托之分，全托也稱日夜托，兒童的家長於每星期一早上把孩子送進所去，至星期六下午接回家，半托亦稱日托，早上送去，晚上接回。私立托兒所也很多，如海珠托兒所、白鶴洞托兒所等都是收容全托的。其他公私立幼稚園都附設有幼小班的，收費和設備與托兒所相同，但只能日托，不辦全托。

托兒所的兒童一般是從兩歲至五歲，也有例外，從十八個月至六歲的。兒童進所後依年齡分爲大、中、小班，二歲以上至三歲爲小班，三歲以上至四歲爲中班，四歲以上至五歲（或六歲）爲大班。各班的作息時間和課程內容都略有不同，如小班的從認識物件、辨別顏色開始，中班學識字，課程也深一些。但不論大、小班，都有政治課和遊戲，課程結合實際教授，如在抗美援朝中，教唱歌、講故事等，深入淺出的講解美國鬼子是怎樣侵略朝鮮的，屠殺和平的和平村莊和城市，屠殺和平居民，老弱婦孺等等；所裏的阿姨們（兒童們對所裏的工作人員稱呼阿姨）告訴兒童們美國鬼子正在朝鮮殺人放火的罪行。使兒童們也深刻的認識美國獨霸全球的陰謀，及其到處破壞世界和平的罪惡。也結合鎮壓反革命，向兒童揭發反革命份子殘害人民的罪行。在托兒所裏，時常可聽到兒童們唱着反侵略的歌曲，也開批評會、選模會，那一個不講衛生、不愛惜公物，把玩具打壞了，或者打人，或者有其他不良習慣，兒童們開會，便批評他不好，阿姨們並幫助被批評的兒童作自我檢討，承認錯誤，保證以後不再犯這種錯誤。在選模會中，兒童先作自我檢討，說出他一個星期來，學會些什麼？能唱多少個歌？認了幾個字？記得幾個故事等等，於是再比較誰進步最快，進步最快的大家就選他爲學習模範，給他帶上一朵大紅花。在所裏守規矩，不吵不鬧的也有被選爲模範的機會。我的女兒剛兩週歲，最初把她送進托兒所時，總是哭個不停，回來時也要哭一場，但經過了兩三個星期之後，她在所裏學會唱歌，認識了「毛主席」（畫像），能辨認紅色、白色。懂得守紀律，如早上起床鈴響了，她即使醒在床上也不鬧。有一位睡在她側旁牀位的小朋友每一醒來就叫她，但她便告訴他，天亮了（還未響）起床鈴，「唔得起身㗎！」這樣她被選爲模範，和小朋友都喜歡她，戴着一朵光榮的大紅花，我問她「做乜野戴紅花嘅？」她說：「爸爸！我進步咗啦！哥哥姊姊選我做模範。」孩子們在托兒所裏的生活真是幸福快樂的，因此我們做父母的人，感到很愉快。

每個托兒所都有醫生或護士參加工作，監督兒童的清潔衞生營養等工作。每天要爲兒童探兩次體溫，把每個兒童的飲食睡眠情形及大小便情形一一紀錄下來。每個月爲每個兒童作一次健康檢查。每一季節要爲兒童作預防注射。每天健康檢查時，如發覺兒童有發燒過高的情形，立刻由醫生診斷，如果不是重症，仍留在所裏醫治，如比較嚴重的病，便先入隔離病室，然後通知家長接回家醫治。

托兒所對兒童的飲食很注意，每個托兒所都依照育兒法的科學原則，配製兒童食譜，有的托兒所有奶粉、魚肝油等補品，雞蛋、蔬菜、麵食是經常不缺的副食品。如學富托兒所，每人每天規定有四兩肉，一個雞蛋、六兩菜蔬，八兩飯，隔天吃一次豆漿或芝麻糊、杏仁糊之類，每天吃一次水菓（橙、梨、香蕉等）。你所見到的兒童都是個個健壯而又活潑的。人民政府文教局對於兒童的保健工作十分重視，規定托兒所的兒童都可以到各區醫院的保健會得到優先照顧。爲了使保育工作作得進步，全市的保育工作者，經常定期舉行座談會，交流經驗。每當一個節日，保育工作者便組織起來，成立若干臨時托兒所，使她們減少負擔，參加大會活動的婦女，如今年「三八」節，廣州全市上有十萬家庭婦女參加大會及遊行，那時候各區街都有一個或者兩個臨時托兒所。（雨鍵）

在美國扯線下 吉田在和會鼓動反蘇
圖攫取千島羣島南庫頁島 硬說日本已無力擔負賠欵 要與美軍事勾結對付蘇聯

【法新社舊金山八日電】日本首相吉田茂七日在日本和會中演說，美國和英國已向日本代表團提出保證，一俟亞洲局勢穩定時，會將日本以南若干土地歸還日本。

他說：「美、英代表關於日本對琉球、小笠原羣島主權的聲明，使我的同僚和我的國人深爲滿意，我希望這些島嶼的行政在不久的將來交還日本的手中。」他對於蘇聯所謂千島羣島爲蘇聯領土的部分一則，提出抗議，說蘇聯早已承認日本在這些島嶼的開闢國土的權利，並在文件記錄中證明蘇聯在一八七五年的日俄條約中承認日本此項權利。關於庫頁島南部，吉田茂說，一九〇五年的條約中，蘇聯承認該處爲日本領土。蘇聯現時佔領着的千島羣島中若干島嶼，是日本本部北海道的一部分。

關於遣回日本戰俘問題，他表示日本人民感激聯合國在這方面努力，但實際尚有三十四萬日人在蘇聯手中。

關於賠款，他說：日本已喪失土地百分之四十五，及其重大資源，甚至未受到直接損害的國家，也邀請和約有權取得日本私人的資產。「我們是否能償付如若干盟國所要求的那麼多，我們不能無疑。」

他轉到亞洲國家，對於印度、緬甸二亞洲國家未參加和約，表示遺憾。他說，日本特別盼望與亞洲國家建立密切關係。「至於中國，我們很遺憾的是中國不統一，致妨礙其來此間參加。與中國的貿易對於日本經濟固很重要，但却被誇大其詞了。」

他並申明與美國訂立安全公約的必要，說日本無武裝，必須請求能助日本的他國協助，以避開戰爭的危險，日本曾受帝俄帝國主義的威脅，今天共黨的威脅又從北面來。他結語說：今天的日本已不復是昨天的日本了。我們作爲一新國家，將不負諸君對我們的期望。

【合衆社舊金山七日電】日本首相吉田茂七日下午在休會時間去馬克雷布里斯大酒店拜訪加拿大外長皮爾遜。加漁業部長梅休及加副駐日公使諾門和吉田茂談了三十五分鐘。日本外部條約司長西村熊雄和紐約日本海外辦事處長寺岡洪陪着吉田茂一起去的。

加漁業部長之在座着重表示加拿大對於日本在太平洋的未來捕漁活動的特別興趣，這對加拿大的漁業是很重要的。

大戰中飽受日本侵略 菲律賓難忘舊血債
不滿意和約中的談判賠償辦法
羅慕洛在和會上也如此表示

【合衆社舊金山七日電】菲律賓代表羅慕洛說，菲律賓要簽約的，但是有「若干顧慮」。他保留了對於賠款問題有與東京簽訂比對日和約所規定的更廣泛協定的權利，他說，這和約草案「在某些觀點上是不足的」。

羅慕洛說：要菲律賓忘記和原諒在第二次大戰中所受的蹂躪，一時頗不容易。他說，這要請日本人明白表示「精神上的懺悔」。他說，他有幾句話要直接對日本人說一說：

「你曾經予我們以重大傷害，而這不是可以用言語來補償的，也不是你可以用黃金、財寶來補償。但是命運注定了我們要生活在一起，作爲鄰居，要說是鄰居，我們應該和平相處。我們亞洲有句說話，在蒼天的覆蓋之下，所有的人們都是弟兄；但是手足之前必需赤誠相見，我們是急於要把你我之間的仇恨永遠埋葬。但是在做這件事情之前，在我們伸出寬恕和兄弟之誼的手以前，我們應該等待你們從精神上懺悔和新生的明白標記。」

便是日本在政治上的改革，其完備的程度有如若干人所相信的。他說：他不想辯駁麥克阿瑟所說的民主已經在日本成長起來「完全是假的了」。「不過，這是很難令人置信的，日本在短短六年之中，已經完全地而且永久地從一個幾世紀來習於侵略的、封建的、軍事主義的、警察的國家改革過來並且知道如何徹底實行民主。我們人都是泥土做的，我們不相信這一大堆人一下子能夠有這樣一個奇蹟的改革。」

羅慕洛表示懷疑，

聽到菲島受蹂躪 日代表泰然自若

羅慕洛對於菲律賓所受的蹂躪大加強調，日本代表團泰然自若，日本首相吉田茂不時推他的眼鏡，拉長了他的耳朵，其餘的日本代表則默不作聲。

羅慕洛說：「一個國家這種改革不在奇蹟，只能由重新教育來逐漸改造。」

他說他希望日本把青年教育成民主化，不要像那些老一輩的在「完全形成了一種早期的權力主義狀態之中」。

他說他不能同意對日和約中對於談判賠償辦法，只能限於「加工製造」，打撈船隻，以及其他工作」。「假使他的談判協定時是無日的賠款部份在菲、可更改的，那麼，我得宣告菲律賓政府要作下列的保留：「菲律賓政府和日本政府對於前者向後者要求賠償的種類和方式的談判和雙方互相同意的權利，以及他們償付的方法，於此加以保留，本條約與此有抵觸者，均屬無效。」

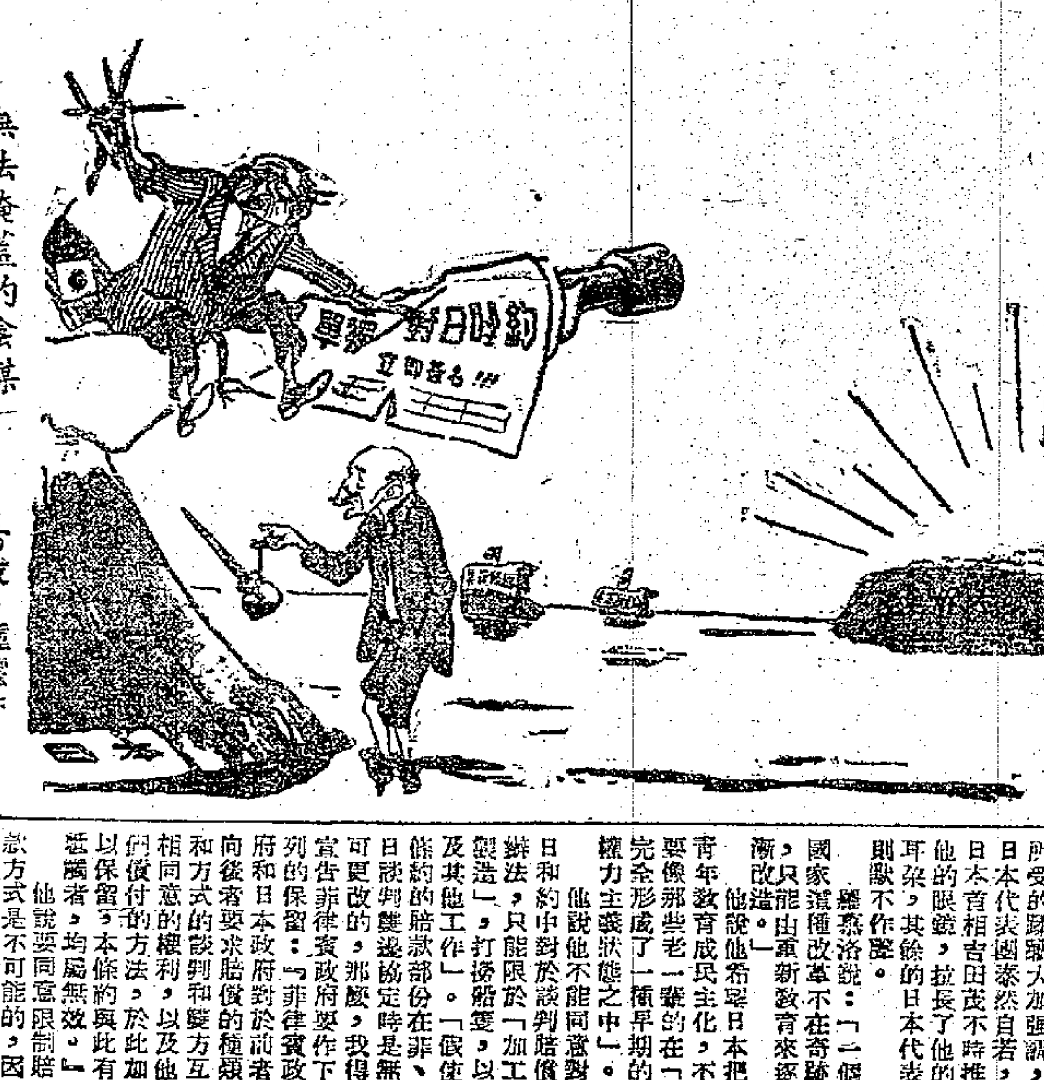
他說要同意限制賠款方式是不可能的，因爲沒有人能預言本日將來的經濟能力。「在事實沒有明瞭之前，有什麼道理能夠要求我們不談整個問題，而來同意把賠款限於加工製造，打撈船隻，以及其他工作呢？」

他並且指出，在現條約賠款章內「生產與服務」的規定下，遠東在供給原料方面要拖一個很長的時期，足以妨礙遠東的工業化。「我們記得日本工業在戰前是獨霸遠東的。我們害怕成爲日本經濟上的奴隸，並非是沒有道理的，然而，對日和約上對於賠償條款要要求賠償國家供給原料，讓日本的工業機器轉動，豈不使要求賠償者淪於奴僕狀態之下？」

羅慕洛說要達成和平，在任何時期都是很艱難的，而在目前世界緊張的情況之下，安排對日和約更「充滿了許多性質特別繁扭的問題」。「假使情形不像目前那樣，對於日本重整軍備毫不加以限制一點，菲律賓是完全不能忍受的……由於對日和約要請日本加入美國安全的安排之中，而菲律賓也要參加，菲總統季里諾公開表示贊成日本參加在整個體系之內。」

他又聲明的說：「有一件重要的事實，便是條約上所規定的日本的海外財產，以及沒收日本的割地，最惠的多是些大國，在另一方面，關於賠款問題，是受日本蹂躪的小國，唯一可以獲得補償的方式，偏在和約中嚴加限制。因此，可以說這條約完全要小國來寬恕，這是很明白的，在大國方面來說，對要求賠償而言，可以就是一個犧牲性的條約。」

在羅慕洛講完以後，從代表團方面，以及旁聽席方面來的采聲大起，只有四排日本代表坐的席上，鴉雀無聲。



無法掩蓋的陰謀 方成·鍾靈作

經紐約赴舊金山 英外長有談話
希望簽訂和會時間 不會「差錯得太多」

【路透社紐約七日電】英外長莫里遜七日在這裏說：他希望簽訂對日和約的時間表不會「差錯得太多」。

莫里遜七日早上乘飛機抵達這裏，即轉往舊金山代表英國在八日早上簽約。

被問到簽約是否對開城停戰談判有什麼影響時，莫里遜說：「不是在表面上的，但是任何一個人永遠不會知道可能有什麼反響。」

有人問他對於朝鮮的一切情形如何看法，他說：「我認爲停戰談判進行得非常令人滿意，雖然有所拖延。」

印度輿論譴責和約
沒有亞洲主要國家簽字 和約價值等於一張廢紙

【新華社新德里七日電】印度許多報紙紛紛譴責美製對日和約草案。孟買印中友好協會聯合秘書洛依先生寫道：「與日本軍國主義者作戰時間最長，最艱苦，在他們的光榮鬥爭中遭受了無數苦難的中國人民，作了重大犧牲的中國人民，在對日和約簽訂的時候，被剝奪了參會的權利，這是不可想像的。」他指出：「以復活日本軍國主義爲目的而把日本重新武裝起來，不僅對印度及其他亞洲國家的自由和安全有嚴重的危險，同時也是爲了要壓迫民主的與愛好自由的日本人民。當可恨的日本軍國主義者蹂躪亞洲大陸的慘痛記憶在大家的腦海裏猶新的時候，愛好自由的亞洲人民將永遠不許這種悲劇在他們的土地上重演。」

巴地亞拉及東旁遮普邦聯盟的一些著名人物，包括該邦聯盟的古普塔夫人，該邦聯盟中印友好協會主席沙·巴拉斯，該邦聯盟國大黨委員會主席哈本斯·拉爾，著名的民族領袖哈地特·星格，該邦聯盟和平委員會主席哈代爾·星格，著名的勞動者、詩人、劇作家巴爾溫特·加地，該邦聯盟記者協會主席塔那·成德·古普塔等人，曾聯名發表了以下的聲明：

「我們擁護居然拒絕參加在舊金山舉行的美國一手包辦的簽訂所謂對日和約的會議的立場。每一個頭腦清醒的人都知道，美國統治者要他們的傀儡簽署的對日和約，是一個粗製濫造的東西，其目的是使美國對日本的佔領合法化，沒有亞洲的大國如人民中國及印度簽字的和約，其價值不上刊印和約的那一張紙片。

無視亞洲公共輿論的反對，使日本重新軍國主義化，是美國統治者在遠東準備第三次世界大戰的主要行動，因此每一個民主國家都認……加以反對。偉大的中國人民、東南亞及印度的人民，與愛好和平的日本人民將繼續共同奮鬥，反對最近美國所簽署的和約的美國式樣的鬼把戲。」

比哈爾省和平委員會秘書表述他對美製對日和約草案的意見說：「美國政府關於與日本締訂片面協定的建議，是想繼續留日本於美國的佔領之下，使日本爲美國反對亞洲人民的侵略陰謀服務。」

片面和約締結之後 日本將陷悲慘境地
未與中印等和解成爲亞洲孤兒 外軍續駐留日本主權仍受限制
日社會黨主席抨擊杜魯門演說

【新華社北京七日電】東京消息：杜魯門四日在舊金山會議開幕時發表的演說，甚至在日本保守的人士中也引起強烈的不滿。日本社會黨中央執行委員會主席鈴木茂三郎五日在仙台發表談話，猛烈抨擊杜魯門的演說。他說：杜魯門的演說暴露了美國對日和約草案不會把主權歸還日本的看法。他指出：杜魯門認爲日本重新武裝是理所當然的事，這就表明了「別的國家」在爲日本人民作出「重大決定」。他進一步說：美國依據該草案中的「美日安全公約」在日本駐軍，「將使日本人民不可能成爲他們自己的命運的主人」，這些軍隊將有力量指揮日本政府的政策」。他又說，這些具有治外法權的外國軍隊駐在日本，說明美國和約草案僅在形式上授予日本主權，實際上「日本的主權仍受限制」。鈴木茂三郎指出：如果希望舊金山會議能產生對日本有益的條件，那是錯誤的。他認爲不與亞洲各國和解，就將「無情地決定日本的命運」。鈴木說：日本不能和中國、印度等亞洲各國和解，就變成了「亞洲的孤兒」。他因此預言：那樣的和約簽訂後，「日本將陷於悲慘的境遇中」。

鈴木同時指責杜魯門所說的「日本防禦力量將與太平洋地區其他國家的防禦力量聯合在一起」，是使日本「負有參加戰爭的義務」，「不問人民是否願意」。

美國和平十字軍 電艾奇遜尼赫魯
請重商和約草案

【路透社紐約八日電】美國和平十字軍就對日和約問題分別致電美國國務卿艾奇遜和印度總理尼赫魯，電文已於八日發表。

致艾奇遜的這兩個電報是九月五日發出的，聯署的共有美國名流十二人，其中有美國和平十字軍全國主席杜波埃，全國輪船廚夫和管事工會主席布萊森，及黑人歌王羅伯遜。

電文宣布，對日和約草案「是一個不定本，可以與其他國家可能提出的草案互相比較，並邀請目前未有參加的，如印度、中華人民共和國和緬甸等國，在充分討論和可能修改的基礎上，出席參加。」

他們同時促請艾奇遜趁着舊金山會議以前的機會，建議在朝鮮休戰談判達致協議，立即實行停火。

在致尼赫魯的電報中，聯署人表示在艾奇遜採納了他們的建議之後，希望印度、中華人民共和國和緬甸均將出席參加。

艾森豪威爾在西歐
原載「美國新聞與世界報道」 （美）R．克萊曼（上）

緊接着美國所一手布置的舊金山會議之後，北大西洋公約集團理事會即將於本月中在渥太華舉行會議，這個會議的目的是想解決美國在西歐備戰運動中所遭遇的許許多多的困難的。美國究竟面臨着怎樣的困難呢？這篇文章提供了一些材料。

艾森豪威爾將軍在推動西方的防務中，正發覺它像一個雪球一樣，越向前推進，則越沉重、越困難了。

在五個月的工作之後，艾森豪威爾知道他的問題不但不越來越少，而且越來越多了，雖然他的軍隊還大致在照計劃在集合，武器還繼續在從美國運來，但建築工作仍然落後。歐洲各國軍隊動員計劃的缺點已經表現出來了。盟國之間的不團結正阻礙着重要的決定。

艾森豪威爾的總部（歐洲盟軍最高司令部）已勉強來成。它的人馬還沒有齊備，但它從九個國家調去的二百二十一名官員已經開動了。差不多兩百個研究室，每一個代表着一個必需要解決的問題，或者必須要在戰爭到來前準備好的計畫。

戰場上的軍隊指揮已證明是艾森豪威爾最小的職務。他已經被迫陷入建立歐洲防務的各方面事務中——經濟的、財政的、社會的及政治的，外交、輿論、財政、武器生產、原料及通貨膨脹等等緊急的問題都堆到他的辦公桌上。

這位將領的擔子已經增加到這樣的程度，以致最高司令部的幾個歐洲人領袖們說歐洲需要一個「超人」，而不是一個「最高司令」。這位在一九四五年佔領西歐的人物，在一九五一年的今天發現他的權力有時比這大陸上任何其他人物要大。但有的時候，他的權力却顯得非常渺小。有一個例子，艾森豪威爾可能左右一個政府——如像他們在荷蘭所做過的事情。他的「老闆們」——北大西洋公約集團的十二國政府——有時要求他去調解它們自己中間的糾紛。但他的部屬們的住宅計劃就使這位最高司令花費了幾個月的功夫總解決。

盟國之間民族利益的衝突使艾森豪威爾的問題更複雜化。在他第一個重要工作中，即高司令官的人選上面，他已經得到他所需要的——但花費了四個月的時間才使十二個國同意。

解決盟國之間內部糾紛的機構，工作不力，以致艾森豪威爾需要親自參與其事。太多的糾紛等待着高級決策機構的解決，使他要求召開北大西洋公約集團部長會議來澄清行動的道路。

艾森豪威爾有他一套關於歐洲防務的戰略思想。他已經決定：如果他能得到二十至二十五個準備好的戰鬥師，在充分的空軍力量的支持下，於明年夏天投到歐洲戰線上去的話，大西洋公約就會成功。

這個新的目標代替了必須以不少於六十至一百師才能使歐洲安全的看法。這個龐大的數字使歐洲人大爲沮喪。艾森豪威爾將軍的看法是：所謂完全的安全只是一個幻想，安全只能逐步的建立起來。

在艾森豪威爾的計劃中，第一步是在德國建立起武裝力量的屏障。只要二十至二十五個師就足以對付蘇聯目前駐在東德及波蘭的二十五個師的攻擊。

這個計劃的第二個階段將需要實際增加屏障的武力。主要的目標將是集中裝備，組織有訓練的後備軍隊及調整動員計畫，以便一旦有事能迅速將後備師投入戰場。

此外，艾森豪威爾的目的是要建立一個防衛地區，使歐洲能夠在十年或十多年的緊張局勢中站得住，他決心要避免軍事的負擔破壞民用經濟，不使外部的大門雖然警衛森嚴而內部却爲共產主義打開了後門。

然而，艾森豪威爾計劃的這些目標是不容易達成的。它們需要更多的盟國間的團結及較今日所作的更多的努力。這種努力將使一些歐洲經濟部門須於破產。

自從艾森豪威爾上台以來，美國的盟國已經把它們的國防預算加倍到每年九十億美元。兩百萬人已在武裝中。法國的重整軍備計劃被美國經濟家所批評，說它想做的太多。比利時已經與美國和英國看齊，把徵兵延長二十四個月。法國一年的服役期已延長到十八個月，荷蘭延長十六個月，意大利十五個月。

艾森豪威爾主張，如果戰爭到來的時候，就應把歐洲當成一個半島來防衛。在奧斯陸的北歐司令部以及在拿不列斯的南歐司令部，主要地將是以海、空軍力量來保衛從波羅的海到阿爾卑斯山的五百英里長的中線的側翼。

在重要的中線上，現有十二師軍隊，即一年來增加了軍力百分之五十；其中有美軍三師，英軍三師，法軍四師，及比、荷、挪、丹等國的雜牌軍兩師。所有這些軍隊現都在西德戰線上或正開入這個戰線中。

展望明年夏天，可能有六師美軍，四師或五師英軍，七師或八師法軍，三師比利時軍，及一師或兩師荷、挪、丹軍隊。看起來，人力大有希望。

個人或團體的訓練也在進行中，但還需要有更多的聯合演習及各國軍隊間的更好配合。聯合作戰的重要因素甚少進展——這就是軍事原理的標準化問題。

在「軍事原理」的項目下，包括一切精密的技術，無論這種技術，使武器與服務在戰鬥中得以聯合。歐洲的每一國陸軍都有它自己的方法。除非它們被標準化了，則運用英國空軍去支持英國地面部隊或運用英國裝甲部隊去作法國步兵的前鋒都將有困難，或將使歐洲聯盟的軍隊在共同作戰中將遭受損害。

菲人民軍突襲城市
活捉市長並焚毀市政府 解除警察武裝搬走設備

【法新社馬尼拉七日電】菲律賓人民解放軍八十人，七日晨潛入卡加仁省的埃拉卡班市。他們活捉了市長寄里斯彼，搜查並焚毀市政府房舍，他們解除了三名警察的武裝，並在市庫搜去九千比索（菲幣），還搬走了市政府的一些設備。市法官阿蘇諾和市司庫羅維也被繳了械。

第一次襲擊是在六日上午四時卅分開始的，第二次是上午九時開始的。

伊朗羣衆集會示威
號召回教人民爲爭取自由而鬥爭 表示支持政府反英政策

【合衆社德黑蘭七日電】伊朗民族陣線七日在此間舉行羣衆大會，擁護總理摩薩台的反英政策，並在會中斥那些曾於六日抵制下院召開會議的總理反對派下院議員。參加大會的有極端民族主義者約三千人，伊斯蘭教領袖卡山尼表決了一項議案，保證全部支持政府的政策，並說，阻撓這一政策的人，一律以叛國者論。有些發言人甚至以暗殺來恐嚇那些反對總理的人。（按拉茲馬拉總理被伊斯蘭狂熱者刺殺。）

示威羣衆將伊朗反英的主張，與埃及關於蘇彝士運河限制問題聯成一起。在兩次決議中，他們（一）「對於我們的埃及兄弟」表示同情，並指出安理會對於蘇彝士運河問題的判定，是由於幾個大殖民主義國家壓迫所致；（二）宣布他們的決定在石油鬥爭宣告結束後，「與奸細們算賬」，並予他們以應得的懲罰。」

總理摩薩台於六日召集下院開會，因不足法定人數流會後，再召集會議。在會議前兩天舉行的示威大會，最後是卡山尼以廣播向着在歡呼中的民族主義者的演說。這位宗教領袖號召伊朗人民，以及全世界的伊斯蘭教徒團結一起，反對「殖民主義國家」，並呼籲全體伊斯蘭教徒……

……油爭議，指出伊朗人民支持總理摩薩台。卡山尼宣布他們要求伊朗將奸細們清算……

【路透社德黑蘭七日電】……

【合衆社德黑蘭七日消息】伊朗總理的親信人士七日說：伊朗擬停止與英國的談判，……不理睬國際法庭的判決，……

（印度輿論）……貸小麥的事，而且信口開河地說，該報指出：「如何……」他們使人難以想到貸款是爲了換取印度的自尊和自由的問題：「民族旗幟報」一日社論說：「只要求印度接受美國它的外交政策，或者稱它爲友誼的代價，或者對這種政策的某些方面提出疑問，美國就指責印度懷有敵意，那麼互相諒解是不可能的。」「印度快報」一日社論說：「不容別人有獨立見解，就是最近美國對印關係的癥結所在。」

美參院批准撥款案
軍費逾六百億美元 主張建空軍九十五大隊

【法新社華盛頓七日電】美參院撥款委員會七日表決國防撥款案，總數又超出爲六百一十億美元，衆院前此所通過的數字。

參院委員會建議該款臨時特別用於建立空軍九十五大隊並製造軍事家所認爲「可怕」的新武器。

按此次參院委會表決的軍事撥款總額的確數爲六百一十一億零卅一萬三千美元。

汽車郵票同時宣布漲價

【合衆社華盛頓七日電】美物價穩定局七日批准了汽車製造商提高汽車價約百分之五至百分之六，可是代理商還不能說新車的價錢要漲多少。

該命令是立即生效的，但製造商可能要在五天後，向政府呈報他們增價的比率後，才提高價格。到了下週的週末，代理商號的陳列室……可能再提出新的和提高了的價目。

【合衆社華盛頓七日電】美參院七日以壓倒多數通過了增加平信郵費從三分至四分的法案。同時，參議員表示了，以期提高其他郵費的比率，以期達到每年從郵政增加收入四億美元。該項辦法，將提高航空郵費每安士從六分增至八分，並大大提高第二類及第三類郵件的郵費，包括新聞報、雜誌、書籍、期刊等。該項辦法是用口頭通過的，現已送衆院討論，並待衆院通過相同的法案。

英四艘驅逐艦奉命開波斯灣
準備應付緊急事件

【法新社倫敦八日電】英國已從英地中海艦隊派出四艘驅逐艦前往波斯灣，以隨時準備在緊急事件發生時，保護在伊朗的英籍人員，海軍部發言人說，屬於皇家海軍第三小型驅逐艦隊的四艘驅逐艦已奉命開往波斯灣。

美製和約簽訂後 日貨勢必大傾銷

余達之指出港貨將大受影響

南洋考察團任務為開闢銷場

【本報訊】中華廠商聯合會籌備舉辦的「南洋商業考察團」及「香港廠商華資工業出品展覽會」（在新加坡舉行），自推動以來，深得工業界的支持，截至目前止，參加考察團的廠家估計在百家以上。考察團團長余達之昨天發表書面談話，希望未能派人親自參加考察團的廠家，將各類貨品送交廠商會運往星洲展覽，考察團當負責照料，並準備代接受各地商客查詢及採購。參加展覽會的報名及收貨時間，定本月十日截止。

余達之在書面談話內說：「此次籌辦的考察團及星洲港貨展覽會，實含有非常重大的意義。在英美各國與日本簽訂『和約』後，日本為了自身經濟獨立的掙扎，其首要政策將盡力恢復在戰時被破壞的資源，而目前日本唯一出路。必急速重建其輕工業，並同時向國外市場重演戰前故智，傾銷貨品，今後香港產品可能一時受相當影響；但照個人意見，認為無須過慮，若能聯合香港廠商的人力財力，運用適宜，不難克服未來任何困難。香港自戰後至今的六年當中，各種輕工業蓬勃一時，突飛猛進，註冊工廠已增加到約二千家，而香港各廠出品，質美價廉，交貨迅速，久為星洲、印尼、泰國及南洋各地民衆歡迎。近年來香港的出品甚至可銷到英國、澳洲及美非各國。在過去四年中，港貨參加過歷屆英、加、比及巴基斯坦等的展覽會，成績斐然，這是由於香港廠商不惜重資，繼續採用最新式機器，改良技術，而製成的貨品，物美價廉，可與舶來品媲美。可惜對外宣傳工作尚未得充份發展，所以關於推銷出品方面，較諸鄰邦未免落後。此次考察團的重大任務，簡約可分兩點：（一）利用行將在星洲召開遠東經濟商務促進會議，當東南亞各國商務代表集中於一所的時機，將香港各廠出品帶到星洲，實行擴大宣傳，以展覽會為中心，用集團宣傳方式，使各地華僑及東南亞各商務代表易於認識香港出品的優良。（二）考察團團員更可利用訪問南洋各埠機會，分別與各地僑商接觸，並實地調查其商業狀況及風俗習尚，既知其愛惡，再加以改良，以適應各地區的供求，那麽香港產品出口貿易將可擴展於世界市場。」

何東河畔四面埋伏 破獲驚人藏械案

警探喬裝歹徒向匪買子彈

搜獲二十七箱抓到三疑犯

【本報訊】九龍警方六日在新界破獲一宗驚人的藏械案，起出子彈廿七箱，共九千五百多發，捕獲疑匪三名。這是繼七日本報所載九龍城警署在竹園灣搜獲四十五顆大砲彈（彈身高三呎餘）一案後的又一驚人偷竊軍營子彈案。

新界英軍兵營，近來時常發生軍械彈藥失竊情事，先後已被竊去子彈數十箱。到了八月底九龍警方探得線報，知有匪徒出賣大批槍彈，乃部署破案，由警方喬裝「游擊隊」與匪徒「講數」，果然成交，且約定六日晚上在新界收貨。當時喬裝前往的警方人員均配備武器，身穿避彈衣。他們到達新界時，是晚上十點鐘，他們首先在何東樓附近的何東河邊埋伏，那裏遠離人家，野草叢生。警探部署完成後，即派出偵探員與綫人會面，雙方密談一小時有多，然後「游擊隊」長的將購買軍械之款交與匪徒，歹徒即派兩人帶到何東河的岸邊「起貨」，警探也與歹徒混同在河內發掘子彈，均用木箱裝好封閉，上面只以汚泥掩蓋，發掘歷兩小時，掘出子彈十六箱，約五千發，但未有槍支。警方鑑於過無悞後，一聲號令，四面埋伏的探員，應聲而出，兩歹徒束手就捕，警方將他先帶返上水警署落案。

警方連夜盤問口供，知尚有多人同謀，有兩名在上水蓮古洞村，又派隊前往拘捕，果見兩男在村內徘徊，警探喝令停步檢查，在他們身上雖未搜出槍械，但涉嫌與此案有關，乃將之帶返警署落案。據悉兩名疑犯供述，尚有子彈埋藏在另一地方，即由探員會同新界華探長鍾漢及鑑識探員前往發掘，結果掘出十一大箱，統計共二十七箱，子彈共達九千五百餘發。

被拘捕落案的嫌疑犯有何嫉、程生、楊忠等三人，昨天尚押在新界理民府，官方以案待偵查，決定押候三天，然後解送九龍裁判署分行定期公審。

搶完銀紙飲汽水 三匪洗劫鹹魚店

【本港訊】據通訊社消息：青山稔灣海灘興隆鹹魚店，七日深夜十一時被三匪（一持短槍）闖門入內行劫，搶去港幣八十元，還飲了店中五瓶汽水，然後揚長而去。店東蔡姓男子，昨天十二時到新界屏山警署報案。

靠貨倉吃飯的女人

一天工作十小時收入微薄

近因商業不景氣生活更苦

圖一：貨倉女工工作情形（本報攝）

在貨倉區域附近，生活着一羣靠貨倉工作來維持生活的勞苦工人，其中以女工佔大多數。九龍的旺角和香港的西環是兩個比較大的集中地點。如以籍貫分別，東莞籍的為數最多，四邑籍、花縣籍的也不算少，潮州籍的反倒較少。她們的生活專靠替出入口商人整理貨物，如揀五棓子、揀花生、扎桂皮、抹油桶等工作（見圖一），每天可以賺到二三元的工資，有些與貨倉主要人取得一點關係的，可在貨倉內面當做雜工。雜工比一般女工的待遇稍好，主要的工作是指揮一般女工工作事，而且多數是作長工，每天除規定的三元工資外，還有「下欄」；普通女工的工資都是論日或者論擔計算工資，平常每人每天工作九個鐘頭至十個鐘頭，所得工資不過二三元而已，因為其間要經過層層剝削的。比如某貨倉有批貨物需要整理，就由雜工去找女工回來工作。雜工先在這批女工的工資中打一個九五扣，在這樣一連串人再打一個九五扣，一串的剝削下，她們實際得到手的便不足三元了。而且這種工作不是天天有的，有時白白等了一天（見圖二），是無所獲。

任何一門行業都有工會的組織，但是倉庫區的女工卻沒有自己的工會，而她們為了飯碗問題，便因地域和工作生活的條件而形成幫派的勢力，盤據一定的工作地區，不容許別的幫派參入，那怕你是主事人的親友，她們也可以用冷言冷語使你自動離開不幹。在生活的艱擠下，腐爛了的舊社會發成了她們這樣的狹隘的宗派觀念，也因此常常為了一點小事情吵起架來；不過由於在同一環境下工作，多數住在一起，不到兩三天便和好如初了。

她們的住處多數是在木屋區內，因為木屋比普通樓房要便宜得多，十元八元就可以租到一所像樣的房子；但每逢清掃木屋，她們又要受到流離失所的痛苦了；有的向「鴿子籠」包租間找一張床位，受包租的剝削，一鋪床位的租費從十一二元到十五、六元不等，一個單身的女工每月入息不過六七十元，除左右折，每月難得有點餘錢，非在食用方面盡量節省不可，有丈夫子女的，生活的負累更大。她們的丈夫多數也是苦力工人，十三四歲的孩子也得跟着母親一同出去作事，賺一元數角，維持自己的生活。

談到她們的婚姻，是很隨便的，並不計較已婚或未婚，大多為了生活上的需要，即使是二三十歲的寡婦和一個五十歲的男人同居，也沒有人取笑她們。但是必須經過一個簡單的儀式。香港的女人是迷人的，可是她們並不迷人，環境的折磨，使她們很容易喪失青春，在饑病、傷等交迫下，她們的死亡率是很高的，甚至連小孩子也容易夭折。有的因為自己要去作工，便把孩子交給那些失去了勞動力的老太婆看管，每天要花五角至一元不等。一個老太婆可以看管三四個孩子。由於那些老太婆缺乏衛生常識，孩子們是很容易錯吃東西而患病的，一個孩子患了痲疹，母親有錢去找醫生，只好誤信舊的方法，隨便覓些草藥給孩子喝喝，因此斷送了不少小生命。

沒有工作的空閒日子，她們大都利用時間縫補破舊的衣服，也有利用這點時間去山上撿拾枯枝敗葉以作燃料的。她們的娛樂機會極少，即使有所謂娛樂，也是一毛錢的踏啤牌玩耍，若能花得起四毛錢到三等戲院看一場電影回來，那麼她們回來三天三夜也說不完。勤勞的丈夫，整天辛苦的工作，夜間帶着孩子去茶店坐上一兩個鐘頭，帶回一點吃食的，那是一家人最欣慰的時候。

近來，因為商場不景氣，她們已在貨殺緬了，但貨稍又食得多長久呢？因此她們已有許多人覺悟起來了，她們對祖國的健康生活寄以無限嚮往的心情。也有許多人已經還鄉分得了田地，未回去的，也都準備回去了。（呂冰）

圖二：在等待着工作的貨倉女工（本報攝）

澳門也設「難民所」

專門收容精壯漢

先收七百人須十六歲以上

每日供兩餐弱小恕不招待

【本報訊】澳門消息：澳門衛政府決定成立一所類似香港吊頸嶺的「難民收容所」，收容流亡澳門的「無業流氓」，初步擬收容七百人，而且規定要年齡在十六歲以上的精壯者才予收容。每日供飯兩餐。「難民收容所」設在氹仔。

新澳督將上任 各烟格暫收檔

衛政府調派警察逐日出動掃蕩煙格，據說因風聲過緊，大部份煙格已暫行收檔。還是因為新澳督行將上任了。這就是澳督新舊交替期間的一些點綴。

供應及服務法案 擴大實施到香港

【本報訊】香港政府七日憲報刊載「一九五一年供應及服務（防務目的）法案」，已經英王下令於七月十一日起擴大實施到香港。

這項法案的第一節說：英王在一九四五年所頒佈，以授權政府取得供應物品或人的服務為宗旨的「供應及服務法案」，也包括了獲取供應及服務來作「有關防務及維持世界和平之用」的目的。

換言之，即在「一九四五年供應及服務法案」的規定下，英國政府（包括香港政府）可以供給或取得供應物品及人的服務，來作為「防衛英自治領及英王所轄任何地區，維持或恢復世界任何部份和平或安全」之用；英政府（包括香港政府）同時亦可阻止供應物品或人的服務，被用於「有損英自治領或英王所轄世界任何部份和平或安全」的用途。

第一節內也有一個「但書」規定，即不能引用該節規定，而勒令任何報紙或其他出版物停刊。

英國政府「一九五一年供應及服務（防務目的）法案」的第二節，還規定運輸部長為了防務目的，有實施對公路之權。但是這一節目前在香港尚不適用。

女工挑沙當場小產

【本報訊】這是一幕窮人的悲劇：卅四歲的挑泥女工王阿錦，雖然懷孕數月，但是昨晚仍在紅磡青洲英泥廠挑泥，也許因為用力過度，突然跌倒地上，下部流血不止，後由救傷車將她送入九龍醫院，不幸即告小產，恐有性命危險。

另外一個無牌小販何麗，身上有孕，她上月三十日在家中服食藥物後，肚子突然發生劇痛，後由同居把她送入醫院，在醫院裏被醫生識出她有墮胎的嫌疑，昨天被解送於九龍法庭，說她有意圖墮胎罪嫌，結果控方以本案尚待調查，請准押候三日再審。何麗住在上海街二三六號二樓，她已生了三個子女。

白蚱傷泳客

南華泳場有人呼救

救生隊員不敢靠近

【本報訊】週末下午，荔枝灣阿公岩南華游泳場和西環鐘聲游泳場，先後發生騷動。下午二時五十分，南華游泳場有個十五歲男孩陳全祥，在中級泳場跳水不幸碰到石上，傷及腳部，大呼救命，游泳場上的人聽到，都騷動起來，後由救生隊員把他救起；正在這時，又有人高呼救命，於是全場又騷動起來，原來有一男子正在海中載沉載浮，臉上身上都被白蚱抓住，救生員見狀，不敢趨前施救，後來想法先用竹竿把白蚱打去，然後將那男子救起，見他面部及全身都已紅腫，泳場……敷藥後即已出院。被白蚱咬的男子名黎錦祥（十八歲），須留院醫治。他住在筲箕灣西河街六X號地下。

昨天下午三時，西環鐘聲游泳場正在熱鬧的時候，有一個人大呼救命，泳場上起了一片騷動，原來有一個十三歲男孩萬富田跳水跣落到海底，膝部受傷，後由救生隊員把他救起，召救護車送醫院醫治。

輕和或中和西南風。晴或晴朗。

高潮　上午二時四七分

低潮　下午十一時廿七分

港九車禍多 六處傷了人

【本報訊】港九兩地昨天發生六宗車輛撞傷行人事件。第一宗傷者男子英（五十六歲），住軒尼詩道四X三號，他在上午十一時在銅鑼灣道路口，被五路巴士車牌（四九四二號）撞至重傷，頭破血流，右手折斷，腳部也已受傷，昏迷不省人事。

第二宗的傷者劉德全（廿八歲），是一個苦力工人。上午十二時，他正在蘇格蘭街的熟食攤邊食飯時，有錦利貨車車牌（六八九六號）經由蘇格蘭街轉出干諾道西，在轉彎時撞傷他的背部。

第三宗是貨車傷人事件，傷者何淮文，是一個年約八歲的男孩子，住天后廟道東木屋。下午十二時二十分，在英皇道路經英皇道一七號電車的士多門前，被一七號電車撞傷手腳及頭面各部。傷者都已送入醫院救治。

第四宗傷者名叫蘇合興（四十五歲），昨天在沙田附近馬路上，被一輛私家汽車撞倒，左腳折斷，後送入九龍醫院救治。肇事車號碼不詳。

第五宗發生在昨天下午五時半，三十六歲婦人鄧鳳翠，在青山道九江街口被六九二四號貨車撞倒，頭部受傷，送入醫院敷藥後已出院回家。

第六宗傷者是三十四歲婦人曾四女，她昨天下午六時在荔灣馬路上被一私家汽車撞倒，頭部受傷，事後送入九龍醫院留醫。

上等暹羅白米 後天開始配售

【本報訊】香港政府工商業管理處供應部糧食局通告：九月十一日至十五日，配售上等暹羅白米，每人四斤半，每斤六毫五仙。

各區米店均陳列蓋有米樣的封口瓶，如發現配米與米樣不符，可向糧食局（電話三○二七四號）報告。

十五歲女童 也服毒自殺

【本報訊】十五歲女孩謝○○，昨晚十一時在花園街二○X號A三樓樓梯口服毒自殺，後被家人發覺，把她送入醫院救治。自殺原因，據說因她被姊姊疑她偷錢，曾加責罵。

三個女人意圖自殺，都已獲救。廿三歲少女王月愛，昨天下午五時在上海街五十X號家中服毒自殺，幸被其家人發覺，送入九龍醫院救治。她不願說出自殺原因。

廿七歲女人李珍，昨天下午七時三十分在紅磡土瓜灣海邊跳海自殺，事前且曾飲了很多酒，後由路人把她救起，召救傷車送往醫院。她雖已清醒，但不肯說出自殺原因，只是痛哭不已。

跑馬地街坊會 決籌建留產所

【本報訊】跑馬地區街坊福利會發起籌建平民留產所運動，昨經常務理事會議決定商借跑馬地社會局儲藏所一千九百方呎空地，興建石屋一所，內設產婦室八個，另有產房、消毒室、浴室、儲物室等。該會昨天通過邀請潘黃伯周夫人提出的計畫及黃祖棠夫人提出的建築圖則，並決定組織「留產所籌建委員會」，推徐季良等擔任委員，同時推定王道玉、郭立等負責向有關當局交涉地點問題，定十一日下午五時半召開首次籌委會議。

工人觸電死 誤摸破機器

【本報訊】九龍土瓜灣馬頭圍道中央紡織廠工人李漢（卅五歲），昨晨四時正在夜班工作時候，因失慎摸着一部漏電的機器，以致觸電，不省人事；當時其他工人見狀，以為他發「羊吊」，後來發覺他是觸電，才把總電閘關閉，並撥「九九九」電話報警，電召救傷車把他送往醫院，車到中途即已不治斃命。

據中央紡織廠的人說：李漢是上海人，進廠工作只有半月，是個散工，每天薪金三元九角。

三院病人擁擠 增設義務門診

董事局昨歡迎義務醫生

【本報訊】東華三院董事局昨天下午二時半在東華醫院禮堂舉行茶會，歡迎十二名義務擔任門診的醫生。

三院主席馬錦燦在致詞時說：三院中西醫門診人數，每月在二萬五千人以上，單是西醫門診也有一萬八千人，平均每天在六百人以上，而不得不延長門診時間，以適應需求。後由義務門診醫生黃德觀代表致謝詞。

街頭巷尾

各有春秋

★德輔道中某百貨公司的櫥窗，一邊擺着各式的毛織品，另一邊又擺着夏威夷、游泳褲等，可說各有「春」「秋」。（列）

與論不得放此

★中環某食室牆上寫着「與論什物，不得放此，免阻興趣，本餐室白。」所謂「與論」，不知何指。（學文）

★晚上買報紙比日間便宜，但有些報販把舊報紙夾在一起，不小心的往往會上當。（仲堯）

凉上加凉

★港九各涼茶店生意都很好，尤其是雨天，涼茶店無異變成了臨時的「避雨亭」。（惠來）

★昨天，一九龍巴士上有兩個女人在談話，一個說：「這次出糧的錢，白白要出拾多元買月餅送給工頭，真唔抵！」另一個說：「不送不可以嗎？」「哼！不送？恐怕這份工都咪甩咗！」（癲馬）

垂涎可過門前

★永吉街一飯店每天都在門前燒烤鷄鴨，陣陣香味迎風吹送，不少路人為之垂涎三尺。（新丁）

★昨天，有一小童頂着很多空紙盒沿街道向西行去，因為紙盒堆得高而小童生得矮，遠看如一座有腳小洋樓在蠕蠕而行。（新丁）

佛爺破戒

★上環街市附近某茶樓門前，掛有一幅廣告畫，上有一肥肚佛抱着五六個孩子在吃月餅，那個佛爺大概是破戒了。（超）

有牛過街

★昨晚德輔道中有一個西人左右各拖着一個婦女，旁人觀之，稱為「牛肉三文治」。（榮）

★晚上，很多人在告羅士打道特出海面的垃圾碼頭乘涼，人坐石堤上，眼睛看着跳舞，因石堤對面舞院內景，均可一目了然。（車馬炮）

★每天下午，軒尼詩道和柯布連道交界處，有很多苦力閒着下棋，用粉筆在地上畫棋盤，用橙皮和石子作棋子，真可算苦中作樂。（車馬炮）

★廣東月餅上市後，「天津月餅」也面世了。不知是眞由天津來的，抑是在本港用天津辦法製的。（榮）

告惠稿人：㊀今後來稿，凡有關日期、地點、姓名等，均請寫明；而勿寫「昨天」、「某街某商店」、「油麻地某街」之類。如有不便發表者，本報當代為處理。㊁八月份「街頭巷尾」稿費單已寄出，惟間有採取過少者，因稿費有限，決在積累稍多時，再一併發出。如惠稿人不同意，請來函示知，當即將稿費單寄上。（編者）

譽滿九港　茶樓之冠

龍鳳大茶樓

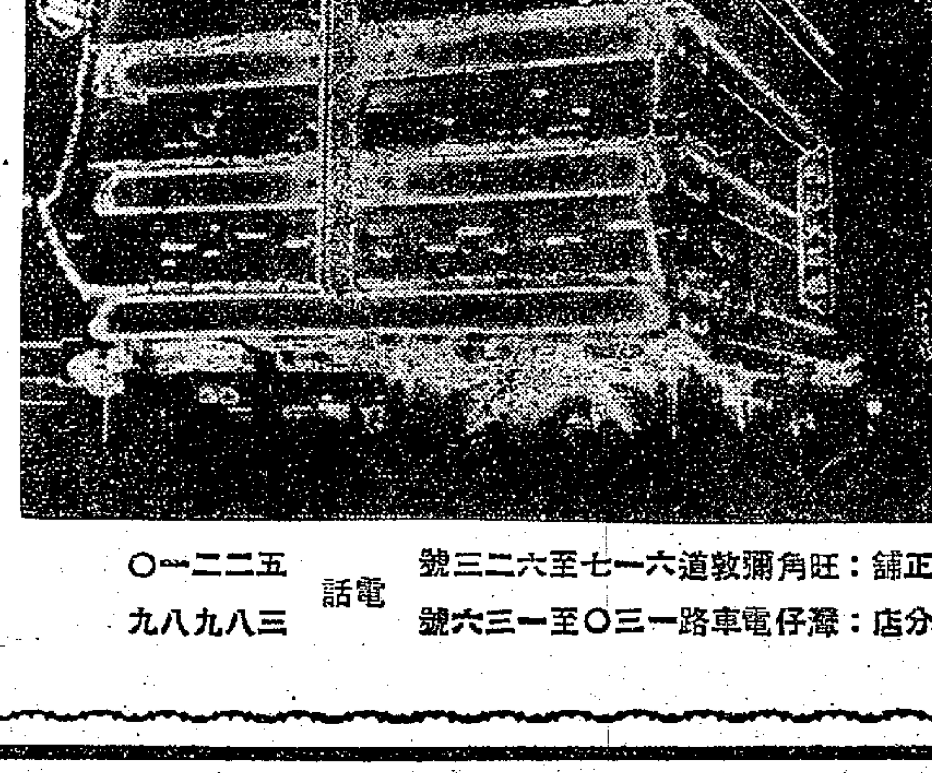
平靚為本樓一貫作風　薄利為本樓傾銷之旨

純正湘蓮蓉

榮譽出品

雙黃蓮蓉月　每盒八元八

鷄油雙王月　每盒八元正



正舖：旺角彌敦道六一七至六二三號　電話　五二二一○

分店：灣仔電車路一三○至一三六號　電話　三八九八九

餅業權威：得雲老餅家

中秋月餅．源源供應，避免擠擁．請早預定！

地址：大道中大威東街一號　電話：式○四○式．式式一六六

英旗　堅固快輪　往青島天津

九月八日落貨　九月九日開行

貨客附搭　請駕臨　代理處：捷順船務公司　文咸西街六十八號電話二○○七一　二五九八六

義泰行　永樂西街一五號電話二三一八一

永利公司啟

上海大公報到港

訂閱處：香港干諾道中一二三號　大公報　電話：二三三○九　三七二二三

孟河　丁仲英　上海中醫師　內外婦幼科

九龍診所　加連威老道七號A　尖沙咀兵房對面彌敦道

門診　上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）電話五九六五五

再來一杯！

嘉士伯補氣力

Carlsberg

總經理：寶隆洋行

3 A.P.B. 1

經濟版

批發訂購日貨外匯 港府採取審愼態度

超過萬鎊大額外匯多被削減 五天來批出匯額達百萬英鎊

【本報訊】昨（八）日港府外匯統制處，對商人訂購日貨進口的大額外匯，已曾選採取削減數額或暫緩處理的措施。至於前兩三天送到該處的小額進口外匯（數值約在三、五千鎊左右）申請書，仍繼續照常批出。

由於這一影響，再加上週末例假的關係，昨天前往工商處牌照簽發部申請日貨進口的人，已遠較前幾天減少。鑒於申請一萬鎊以上的進口外匯額，都並不是「有求必應」或如數批出，一般訂購日貨的商人，已採取了觀望態度，等待局勢的進一步明朗發展。

雖然港當局對此項新措施未加以解釋，但據有地位的人士推測，這可能是由於港府已批出數量過多日貨進口外匯的緣故。因爲在九月三日至八日這五天內，日貨進口證及外匯證的批出數量，已超過了五百份的紀錄。即以每一份進口申請書的貨值爲二千鎊來算，那末這五天來批出的外匯額，也應該有一百萬鎊了，這實在不能不算是一個龐大的數字。

又悉：外匯統制處和入口執照處在處理日貨進口的問題上，是有着嚴格的分工的。在原則上來說，商人在領得外匯統制官簽發的外匯證以後，都同時可以領取由入口執照處發出的入口證。但是，那一種貨物須憑自用證輸入或可以自由輸入，却是由入口執照處作最後決定的；外匯統制處只負批發進口外匯款額的責任。

申請統制品進口 外匯處全部拒絕

訂日本布昨不發外匯

【本報訊】香港外匯統制處經過一度放寬批出對日英鎊外匯後，現在忽轉而削減對日貿易的英匯供應額。

可以證悉：事實已經證明此間外匯統制處不但沒有充分放寬對日貿易的英鎊供給，而且正在保持相當的限制，據商人從經驗所能了解到的，近兩天來外匯統制處對商人申請對日貿易英匯的削減，主要表現於三種事實：（一）商人申請對日貿易英匯的款額，不少人只能獲准原申請額的九成或八成，這些商人如果是已經向日本辦成一宗完整的訂貨，並折合一定英匯的需要數量，現在如只獲准申請外匯的九成或八成，在訂貨方面的說是要引起若干麻煩的。（二）少量的外匯申請額，容易通過，但較大數量的外匯申請額則不易被批准。（三）屬於統制範圍的貨物，拒絕批給外匯，商人爲了試探新訂貨物情況，曾經申請統制貨物入口，雖然傳說有過少數獲准進口，但到了昨天，情況是變化了。

又悉：有些申請日本定頭進口的商人，昨日得到的批覆是拒給英鎊外匯。現在商人辦理日貨進口，與過去不同之點是：過去以美元結算時，就只要向工商處申請許可進口手續，便可開出訂貨信用證，現在則要先辦申請外匯手續，然後再申請許可進口，才能開出訂貨信用證。

而致市價漲至廿四元的孟山都糖精，亦已回降至每磅廿三元二毛。

值得注意的是，鑑於藥市疲弱，貨家無心訂貨，洋行方面已很少派出經紀人，向市面兜接新訂單，因爲他們認定這不是做大生意的時機了。

英白鐵片配額 第四季已批出

港得六百噸明年始運來

【本報訊】本年度第四季英國配給與本港工廠的白鐵片配額，業已於最近批出。因爲這一批新貨只得六百噸左右，而且須於明年二月份始能運到本港，所以一般工廠的原料荒現象，並未因此而轉見和緩。

第四季英國白鐵的配給辦法，仍與過去的情況相同。那就是由港府當局通知入口商行，將貨物配售與經當局指定的工廠，其所得數量亦概由港府詳細規定。但洋行方面可在配售過程中，賺取一定程度的佣金。

現在英方撥出的第四季白鐵配額，是經由本港四、五家英商洋行負責辦理進口的。因爲新貨須在本港廠商將自用證寄到英方後，才能付船運出，所以最快也要明年二月份始能抵埗。

至於英國白鐵（二百磅箱裝）的新配價，約在每箱二〇三港元左右，由於配價比市價低廉一倍半，它對本港工廠獲取廉價原料的供應，確實是起了不少的作用。但因爲有資格獲得配額的工廠實在不多，所以一般未有向當局辦理登記的工廠，仍須以每箱五五〇元的高價從市面上買入白鐵片。再說，港府是根據各大工廠製品的現有產銷情況，來決定每一家工廠應配給多少數量的原料的，這一種處理辦法，就使得工廠方面無法保有一定數量的原料存盤。因此，遇着外地有大量訂單向港市訂購工業製品時，工廠方面就每每因爲缺乏廉價原料的供應，而只有任令這些訂單交到別的地方去。這都是本港工業的發展受到限制的原因。

大批日本貨 奉天輪運來

【本報訊】前天到港的奉天輪，據說係於本月二日由日本開出的，原定航程直放澳門，但將到澳門時忽轉航來港。又據說該輪載有大批的日本布疋、瓷器及原料雜貨等，均暫存放九龍倉。

一般推測：從前嚴格管制日貨入口，很多日本貨是要繞道澳門而來的，該輪在這樣需要下，所以行走日澳線。但現在港日貿易改用英鎊支付，本港放寬了日貨進口，所以毋須再去澳門，故改直泊本港。

穗市五梧子價穩定 生猪出口略見增加

【本報廣州八日電話】本市今日市況：西藥除門貨仍看好，但一般持戶不肯放出現貨，成盤甚少，價少上落，默克超力肺針四萬零五百元，羅來廿萬單位盤尼西林一萬六千一百元。生油市成交稍多，價穩。生仁供求如常，市穩。桐油拆盤每司擔六九萬，茶油拆價五九萬，五梧子每司擔四五萬。生猪來多，出口增加，成價稍跌，西江猪每司擔六〇萬，湖南猪五八萬。柴炭無大變動，成交正常。化工原料、交通器材：雙錢車胎四八〇萬，白花士苓每公斤四萬八千五百元，白礦油每司擔九五萬。染料成價：直接大紅每司擔三五〇萬，陰丹士林藍每司擔一、四八〇萬，直接元青每公斤十四萬。五金成價：廿四號三×七鍍鋅鐵片每張四萬，四寸、五寸、六寸鐵釘每司擔一〇二萬，二寸、五寸、十寸生鋼塊每噸一、三〇〇萬，圓鐵每公斤一萬一千元。

主要物品零售價（單位港幣元）

（九月八日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	冬瓜	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	四·〇〇	茄瓜	一斤	〇·四〇
中鷄	一斤	四·八〇	番茄	一斤	〇·八〇
鵝	一斤	三·〇〇	青豆	一斤	〇·八〇
鴨	一斤	三·五〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	三·〇〇	白糖	一斤	〇·九〇
黃花魚	一斤	二·八〇	花生油	一斤	二·六〇
紅衫魚	一斤	二·〇〇	油粘米	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	二·〇〇	麵粉	一斤	〇·七〇
鷄蛋	十隻	一·三〇	河柴	一擔	八·五〇
鴨蛋	十隻	一·六〇			
節瓜	一斤	〇·三〇			

說明：魚肉售價多下降，鮮牛肉、豬肉、中鷄、中蝦、黃花魚、紅衫魚、鯇魚每斤齊跌二毫，鴨獨漲二毫，青豆漲一毫。

緬進口貨部份放寬 麵粉雜貨訂單來多

載位有限去貨在候運中

【本報訊】據緬甸消息：緬甸從本月起又放寬一部份貨品進口。港貨銷緬久經沉滯，因此又顯趨活躍。近來本港的緬甸庄已紛紛接到緬入口商寄來的麵粉及棉織品等訂單，也有已向市面購買現貨，惟因去緬艙位困難，此類貨還在候船運出中。

緬甸政府在本月一日起放寬部份當地急需的貨品進口，主要的有麵粉、食糧、雜貨及棉織品等數種，但緬政府同時規定此種放寬進口的貨品，必須是來自英鎊區域，才供給公價外匯。在英鎊區中能夠輸出此類貨物的，只有星港、澳洲等地，而香港的現貨價格更比其他市場合算，故緬方進口商集中來本港採購。一週來本港緬庄受委託辦理此類貨品數量相當多，據估計麵粉有十餘萬包，棉織品訂單有數萬打。

惟貨物運輸找艙位非常困難，過去由港開去緬甸的貨輪，都是經星洲、庇能、遙緬各處，或由日本來港再去南洋的，經過的口岸很多，所以找艙位不容易，現在已有數百噸雜貨等待，最近只有大利亞輪於十一日開去緬甸，該輪是由日本來港再往南洋各地，在日已裝有大批日本貨，剩下的空艙位不過數百噸而已。

腸熱丸價慘跌

【本報訊】週末的西藥市更形淡落，各種貨價均續向下游，尤以腸熱丸的跌幅最爲鉅大。烈打威十六片裝腸熱丸，因爲近日新貨紛

香港經濟一週

英方目的已達

英日貿易支付協定，於八月卅一日由英日雙方代表在東京正式簽字後，並由「盟總」予以公布。根據公布的條文，只有簡短的九項（見六日本報），其中最大的特點，據合衆社廿九日由東京報道，是把港日貿易上的支付也列入協定內，但在條文內並無特別說明。（按：這協定須在對日和約生效後始生效）雖然在英日貿易支付協定文內沒有特別說明，但事實上，在這幾天來，港日雙方的辦法已非常明朗而具體化，且已進入實施階段了。首先，外國通訊社由東京發出日本接受英國的要求，把港日貿易列入英鎊區的消息。港府於本月一日也發出通告：自本年九月三日起，本港與日本貿易上的現行公開賬項辦法（即美元支付），即予停辦，貿易的結匯，亦改以英鎊爲準。日本當局亦於六日宣佈港日貿易的支付，由現行美元兌換改爲英鎊結賬的辦法，定於七日開始生效，這是否算協定外的協定，仍未有說明。由上面所述，雖然港日實施日期略有參差，但英國所企求的港日貿易改用英鎊支付的目的，經過三個月的爭辯，總算達到了！

商人的做法

據各報登載，在實施新辦法第一天（三日）的香港市場，商人的反應如下：對日貿易商多數已按照外匯牌價折合英鎊或港幣價格照常放盤，但商人仍多觀望，故無成交。英鎊結匯的對日本訂貨押匯，銀行方面仍未承接，商人也減少活動。據說，商人採取觀望態度的唯一理由是：雖然港方已明顯規定九月三日以前所開匯約仍均有效，九月三日以後一律改用英鎊，但日方尚未正式改變（按：日方於六日公布），在過渡時期以美元支付的進口合約，以前簽訂者，仍可繼續生效，但須於九月廿五日期間內，向外匯銀行辦理登記手續。）故已訂接貨物仍屬零數。可是，當日港府入口牌照處已發出訂購日貨的進口證，由三日至八日的五天中，已發出超過五百份之數，貨值估計約達一百萬英鎊，其中以布疋、人造絲、魷魚、多孩及各種雜貨佔最多，此外尚有一些化工原料，亦可遞入口證發入了。

根據前面的報道，商人既寄望而不訂貨，入口牌照處何以又會發出入口證？既有入口證發出，證明已有商人正在辦理訂貨，而且訂貨的人並不少，訂貨的數量也相當大：五天內伸算約值了五六百萬港元，平均每天已有三百萬港元之數，如是，就不能說「仍是無人訂貨」了！商人口說一套，做的又是另外一套，好像有意故弄虛玄。有人說，商人以「實則虛之，虛則實之」的戰法來經營生意，這才是商人的本色了。

英鎊支付實施以後

本報記者

一般的看法

幾天來，商人紛紛暗中進行訂購日貨，從數字上看來，的確相當可觀。然而，這種情況是否就可以看作日貨經營走向好轉的表現呢？照我們的看法，這所謂「好景」恐怕只能是曇花一現罷了。

首先，這次訂購日貨大批，能說是一般商人的投機心理作祟。他們以爲管制日貨進口後，許多日製貨品在港已成市場價高的現象，這次趁着改用英鎊結賬的開始，搶先訂購一兩批貨來港，所以訂購的人特別擁擠。其次，自新管制令實施後，市場大多已陷於停頓，游資苦無出路，這次港日支付辦法的改變，雖然大的希望固不能說有可靠的把握，但在沉滯市場中仍算是一條新的路線，所以有些人不願錯過，只是把貨訂了再說，由是又增加了訂貨的數量。前面這兩種做法，都是很危險的：（一）大家既盲目搶先訂貨，以爲可爭取頭水貨利潤，結果大家同樣搶先，到貨湧到，到頭來仍是損失，近日市面拋售日本扣花布，就是很好的例子。（二）在採用英鎊支付的開始，有些日貨是有化算的，但貨價則必一落，例如魷魚市價，已由一七六元跌至一七二元。（三）凡美國認爲是「禁運」的貨物，日本不會也不能放寬輸港，雖然港方對於日貨進口是採取與歐美貨同樣處理辦法，但能夠來港的，最多也只是一些五金原料或化工原料，也是限於「港用」爲原則，批准的低額硫酸鉀，也是要領取自用證的。所謂「禁運」物資，日本既不易放來，也未必獲准轉口，這種生意是有限的。（四）就算准來的日貨，能夠來港的銷場何在？要轉口嗎？既然只有些日常消費品，日貨在整個英鎊區均可直接運去，用不到由港轉口；去大陸嗎？大陸雖然是一個很大的消費市場，但她早已表示不歡迎消費品；那留下來的只有香港本身的市場，而香港市場的消費力是有限的。

貿易的轉變？

由於支付辦法的改變，港日貿易亦隨着改變，這是自然的，根據幾天來港府批出的日貨入口證中，有批准的布疋一項，顯然以前不准入口的，現在也有批准的可能，不過這種改變只是局部的，而非全面的。今後港日貿易會不會有進一步的改變，在香港方面，目前仍無表示，但在日本方面，據法新社報道：日本政府已決定即行展開談判以恢復由於「和約」簽訂後而廢止的當前對外國的商務協定。如是，英日或港日的貿易協定，自有重行訂立的可能，不過在一切利益以美國利益爲前提的情況下，港日的貿易狀態，絕不會有甚本上的改變。

日商吸進六千包 黑芝蔴吃香

生仁茶油交投亦多

【本報訊】據南北行商人透露：由於近來黑芝蔴在日本大爲吃香，此間經營港日貿易的商人，最近已辦運大批黑芝蔴到日本去。據悉，祇本週內運出的數量，已有五、六千包（每包約合一百五十司斤），現在仍繼續收購中。據說：目下辦運黑芝蔴到日本，可有三分錢的深厚利潤，該到日本之所以願出高價收購該貨，據說是可以充作軍用品中的催淚瓦斯及芥子氣的製造原料。六年前，當日寇佔領華南時，曾在當地大量栽植黑芝蔴，以適應戰時的需要；現在美製對日和約行將於舊金山簽訂，日商又進行以高價購買這種貨物，顯然是爲了加速擴充軍備。

【本報訊】上市中的原裝生仁，昨天有一批花貨成盤，全部貨物均爲本港榨油廠買入，計每擔以一一三元之價共成出一千包，市道平穩。

沅江毛貨白蔴，亦有出口洋行補入九噸，售價企定每擔三百元。此外，天津紅豆及青豆，分以每擔五十三元及五十五元五毛之價成出二三三包，均爲本港拆家納進者。

又茶油市況續好，昨天再有出口洋行買去洋裝油五十噸（二六〇補），價成每擔二〇七元。至此，茶油存盤已減至一五零噸了。洋裝茜油，亦有出口洋行買去五桶，市價扳硬每擔一千元。一般油商的貨價，均要每擔一千零二十元。

各國紛紛採購 日搪瓷器市好

【法新社東京七日電】外國投機商人寄來的訂單，正紛紛採購日搪瓷器皿的售價，這還是在這種商品加入到許可出口貨品名單內之前的事。

單是新野村貿易公司，已訂立了數值約十五萬美元的搪瓷器皿出口合約，準備把貨物運到東南非、庇嚕、曼谷及雅加達等地。另一家商行曾接到由曼谷寄來的約值二萬美元的訂貨單。在過去兩週內，搪瓷廠已接到於十月份交貨的訂單，規模較大的工廠已滿了訂貨額，小的工廠現在又忙碌起來。

與廠商們的恐慌心理恰相反，沒有拖延開出訂單的工作。可是現在要相信這種像狂熱的買賣，將會帶來更多的大額訂貨單，那確實是言之過早。

對廣州以南兵險費 港水險公司昨改低

【本報訊】此間水險公會已通知各保險公司稱：對廣州及廣州以南各口岸的兵險費降低。（一）國外到廣州及廣州以南口岸，包括廣州、海南島（台灣、香港、九龍及澳門除外）輪運兵險費，由百分之五減爲百分之三。船開朝鮮及中國口岸（香港及九龍除外）兵險費，按最高定額徵收。（二）本地航行廣州及廣州以南各口岸間的輪運兵險費，減爲百分之三。（三）香港九龍澳門到廣州，或廣州到港九澳門，兵險費收百分之三。

越南外滙短絀 港貨去銷疏少

來貨亦多不化算

【本報訊】據越南庄消息：港越貿易現在淡季應當漸成過去，但貨運依然無起色，原因是法越政府供給外匯購進口的貨品愈來愈少，而准許以換貨方式進口的貨品，有化算的無多，貿易商對於業務被迫多採守勢，所以旺季將來而生意仍未見有振作。至於港越貨運，目前和數月前一樣，沒有變動。港越貿易在越南方面向來把進出口貨品劃分兩類辦理：一種是要憑入口證，供給外匯購入；另外一種是准許商人以換貨方式貿易，但貨品是由越南方面公佈的，所以供給外匯輸入的貨品愈來愈少，也多是配額與法國商人。至於換貨貿易，因越南來貨中的豆類無化算，藥材也沒有銷路，比較好的只有鴨毛等少數貨品，出口貨較大宗，限於馬鈴薯、洋葱、水菓等，來源均要備辦別處，來途時多時少，使貿易商難於在穩定狀態下經營。因此，現在貿易旺季將到而貨運向無好轉。

至於香港往越南貨運運費價格，至海防重量計每噸運費收一〇〇元，至西貢重量計每噸收六七元，尺碼計每噸收……

日本輸出激減 八月比七月減三分一

【法新社東京七日電】日本通商產業省今日宣佈：八月份的實際出口總值爲九九、〇〇〇、六〇〇美元，這一數等於七月份總額的三分之二。（按七月份爲一五三、〇〇〇、〇〇〇美元）據解釋：這一數額的激減，是由於紡織品和鋼鐵製品出口減少的緣故。八月份的出口額，包括到美元區的貨值二四、三一八、〇〇〇美元，英鎊區值四二、一三六、〇〇〇美元，及公開賬戶區值三三、一四九、〇〇〇美元。主要輸出物品爲棉織品，值四〇、九七二、〇〇〇美元（按：此數比七月份減四一、〇七六、〇〇〇美元，比一至七月平均約減二千萬美元），飼料，值九、二八八、〇〇〇美元，非金屬礦苗，值五、八三〇、〇〇〇美元，鋼鐵製品，值一五、二六〇、〇〇〇美元，及機器，值二、一八三、〇〇〇美元。

傳黃金公價將提高 K金尾盤突漲

美匯價穩企六六七以上

【本報訊】因傳黃金公價將提高，昨日K金尾盤突漲，人心趨好。

K金以三三二·七五開出，欖價、潮幫吸進；市價挺至三三二·七五，散家回吐，金商亦沽，低見三三一，潮幫再吐，滬幫亦拋，金價低成三三〇·五，臨近收市時，因傳世界黃金公價將被提高，市價回穩猛漲，潮幫宣倉，書幫轉風，港幫吸進，金價標至三三三，散家得手後，轉行拋出，收市回至三三一·六二五。全日最高三三三，最低三三〇·七五，去息二仙（每十兩計），場內交收價四二〇兩。

澳金開市三四二，最高三四二·六二五，收市三四二，最低三四一，加息一仙。前日傳新金二萬五千兩昨日到澳，因收市前尚未獲證實，澳門金底轉疏，息價轉爲加息。

明日起國際貨幣基金會開會，自從去年在巴黎開會迄今，整個國際金融情況變化很大，美元英鎊跌值均顯著，因此「提高黃金公價」的傳說又來刺激金市。據昨日美財政部長史奈德表示，這個會議將不致改變黃金公價，但各國將會正式或非正式提出討論，由此下週本港金市，仍會因此而起反覆。

昨日歐洲金價比前高漲〇·一三美元（每盎斯），澳門歐金訂價亦漲至四三美元，新金未到，澳金轉加息，金商大戶抽緊現貨，這些都是昨日金價易漲難跌的基本原因。

美匯開市六六八，[illegible]。因新金有成，美匯市商買[illegible]。

新金 成盤 四箱

【本報訊】昨日新金成盤四箱，共六、四〇〇盎斯，成價爲每盎斯C.I.F.澳門四二三[illegible]美元，比前日報價[illegible]，每盎斯高了[illegible]美元。

歐金陡漲 瑞士報穩

【本報訊】歐洲金價陡漲，七日價由每盎斯四〇·一二美元漲至四〇·二五美元，曼谷金由四三·八七美元漲至四四·〇七美元，孟買金由五二·三三美元漲至五二·五二美元，巴黎金由四二·二四美元漲至四二·四六美元。

丹吉爾金仍報四〇美元，瑞士金四〇·一二美元，里斯本金四三·二三美元，比前並無變化。

石門 逢單日（即一、三、五、七、九……日）
龍門 逢雙日（即二、四、六、八、十……日）
下午六時直開廣州
港泊省港澳碼頭 省泊佛山碼頭

普通旅客憑通行證歸國華僑憑證明文件始得購票　請備霍亂注射證及種痘紙購票

石門龍門票價：特等卅六元　二等廿六元　三等廿一元　大艙十二元　以上兩定期船鐵裝小貨商貨

售票接洽處：香港民生實業公司　干諾道中一四六號　電話：三一四〇八　三三九八八

自即日起旅客可憑國內各大都市（北京、天津、上海、南京、漢口、長沙、重慶等）公安局所發正式通行證搭本公司船直往廣州勿需先向廣東省邊防局掉換

病後補品以白蘭氏鷄精爲最佳・飯前服用半瓶或一瓶則倍力易於恢復，冷飲熱食均甚可口并能增進食慾・僑市面缺貨請直接向總代理連卡佛有限公司購買・電話：二八一五一

白蘭氏 鷄精

百年歷史 馳譽全球

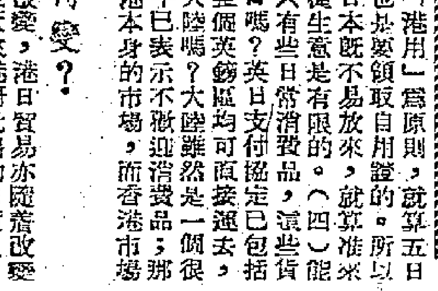
總經理：連卡佛有限公司

分類廣告 每行拾字 港幣伍元

招生

英俄 英、俄人留英蘇大學教授，日夜授英、俄文。香港灣仔軒鯉詩道四一四頂樓，二至六時治。

速記 通信教授，不收學費。 本校爲推行中國速記運動，特設函授部，擴大招生，詳章已遍國內外。備有學員說明書[illegible]



業餘數學補習 時間任擇 英皇道三〇八號地下

出讓 純種信鴿 大批出讓 澳門天通街五號

☆交通指南☆

京粵漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8	站名	直快7	直客103
23·52	8·20	到 北京 開	18·45	5·50
13·58 開 / 13·38 到	0·21 / 0·06	石家莊	2·35 到 / 2·50 開	15·10 / 15·26
13·07 開 / 22·47 到	11·29 / 10·56	鄭州	15·41 到 / 16·03 開	5·54 / 6·14
5·25	19·20	開 漢口 到	7·40	23·32

172 廣武普客	52 廣武快客	區間站名	51 武廣快客	171 武廣普客
21·30	8·3	到 武昌東 開	20·35	8·40
47 開 / 9·32 到	33 / 22·16	長沙東	22 到 / 40 開	11 / 26
45 開 / 3·26 到	17·0 / 16·35	衡陽	12·03 到 / 28 開	2·21 / 41
35 開 / 25 到	16 / 7·06	韶關	22·04 到 / 16 開	53 / 14·05
8·00	23·40	開 廣州東 到	5·18	22·13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10	站名	直快9
19·00	到 上海 開	10·00
19 開 / 15·04 到	杭州	13·50 到 / 14·45 開
54 開 / 9·44 到	金華	19·00 到 / 10 開
22·38 開 / 2·23 到	向塘西站	6·05 到 / 20 開
12·12 開 / 11·58 到	株州	23 到 / 16·36 開
39 開 / 8·2 到	衡陽	19·57 到 / 20·15 開
23·05 開 / 22·5 到	韶關	5·15 到 / 25 開
16·05	開 廣州 到	12·13

廣深線各次客車行車時刻表

快車70	客貨402	慢車66	普客182	站名	普快181	快客63	客貨401	快客67
	3.15		19.29	到 廣州 開	7.10		4.45	
				石龍				
				樟木頭				
	18.30		14.10	開 深圳 到	12·25		14.00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
劍門	每日上午九時正	每日下午三時正	德忌利士	33988
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時一刻	每日半夜三時	元安	24737
石門	每逢單日下午六時自港開穗	每逢雙日晚十時自穗開港	省港澳	31408
龍門	每逢雙日下午六時自港開穗	每逢單日晚十時自穗開港	省港澳	33988

入口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
忌連尼恩	GLENEARN	星洲歐洲	9日	渣甸
大利亞	TAIREA	日本	9日	鐵行
勞拉馬士基	LAURA MAERSK	岷城	9日	捷成
華輿	ANGELINA	海防	9日	順昌
利來	AKRON LILLY	高雄	9日	維記
麥哲倫	MAGELLAN	歐洲	9日	法郵
爪哇王子	JAVANESE PRINCE	美國	10日	渣甸
安慶	ANKING	墨爾砵	10日	太古
安高來勝利	ANCHORAGE VICTORY	美國	10日	總統

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
艾爾斯貝	ELSBETH	海防	9日	順昌
麥地臣總統	PRES. MADISON	日本美國	9日	總統
怡生	E. SANG	日本	9日	渣甸
漢陽	HAN YANG	天津	9日	太古
貝拿德	BENALDER	星洲歐洲	9日	洛士利
勞拉馬士基	LAURA MAERSK	日本美國	9日	捷成
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	環球	9日	總統
波拿城	CITY OF POONA	神戶	9日	鐵行
四川	SZECHUEN	曼谷	10日	太古

籃球錦標準決賽 南華大勝八虎
明晚八時半與自力爭霸

【本報訊】籃球錦標準決賽，昨晚在灣仔修頓球場舉行，由南華南對八虎；結果，南華南以七十比四十二把八虎打得落花流水，奪得決賽權。將於明晚八時半與自力複戰，爭奪冠軍。

昨戰，南華後衛陳兆慈缺場，八虎中鋒劉福善也因「香火之情」的關係，不好意思上陣，因爲他在公開聯賽裏是効力南華的。

八虎少了一個劉福善，不見得有多大影響，因爲劉缺氣，不是主力戰將；但南華少了一個陳兆慈，便大大不同了。所以，南華在前三節裏都是陷於苦戰，僅以兩球搶得優勢。其後，乘八虎後勁不繼，才以急攻取得多分，終以廿八分的距離大勝。

南華昨天玩得好的，除了潘克廉和蔡文華兩人外，其餘譚翰章、李錦海、洪錫培都有超水平的演出。洪錫培在第一二兩節裏，貢獻投中多隻；李錦海在最後一節，更獨取十二分；譚翰章雖僅得分不多，但一供一傳和搶籃功夫，都打得恰到好處。

反觀八虎方面，前鋒僅得姚文桑的遠射比較準確，其餘吳新運、林繼良、林維聰都走了樣，無法搶得積分。要不是蘇萬潛昨晚有很佳妙的演出，和不斷的探籃，協助前鋒進攻，八虎或許敗得更慘。

比賽開始後，蘇萬潛兩罰俱中，先替八虎打開紀錄。蔡文華引球深入，在籃底托入一隻，打成二比二。八虎繼續反攻，無奈籃投不中，反而給南華派至七比三。接着，八虎陷於苦戰，南華的紀錄進至十一分時，八虎才由姚文桑投中，以十一比五完第一節。

第二節，洪錫培還投近射，譚取多分，蘇萬潛還敬兩隻，搶成廿一比十。譚翰章、八虎仍無起色，不獨籃投不入，罰球也告失手；幸有上籃時，好用橫傳，給蔡文華以逸待勞的截劫不少。南華在這個時候，也未能因利乘便，增取積點。在幾次投籃失手後，即被林繼良、蘇萬潛、姚文桑共取八分，拉成廿四比廿，完上半場。

第三節，八虎一度拉至廿八比廿六後，蔡文華遠投得手，潘克廉單手也打中一隻，又成卅二比廿六。八虎展開攻勢，姚文桑和紀南康窮追，瞬成卅三比卅三。怎奈好景不常，潘克廉又替南華打中，彼此爭持一個階段，到第三節完時，南華仍以四十比卅六佔得優勢。

第四節，八虎戰至四十二比卅八時，球員後勁不繼，陣腳凌亂，紀南康、吳新運幾度犯規，給南華一輪急攻，打至五十四比卅八，一共失去十二分。此後，李錦海勇進，如入無人之境，連接投中多分；譚翰章、潘克廉紛紛報喜，就是最後兩分鐘內替換蔡文華的何維福，也獲得機會「交差」。南華一路擺脫至完場，終以七十比四十二淘汰了八虎出局。

在這場主力戰之前，先由南華白對華鋒作友誼賽，華鋒打得不錯，特別是香將、譚國華、馮兆鑾三人最受球迷歡迎。南華白以高棣鈴爲主力，余鐵軍在第三節才匆匆趕到。結果，以五十二比四十八多勝四分；上半場的比數是十九比十九。

高、余兩將月前曾隨力克赴南征，返港後未見有特殊進步，昨晚演出，

（南華）	射	罰	犯	分
潘克廉	八	一	二	一七
洪錫培	八	一	〇	一七
譚翰章	二	一	〇	五
蔡文華	三	一	二	七
李錦海	九	〇	一	一八
梁建華	二	〇	二	四
何維福	一	〇	〇	二
（總計）				七〇

（八虎）				
姚文桑	七	一	一	一五
林維聰	〇	一	一	一
吳新運	一	一	二	三
紀南康	二	〇	〇	四
林繼良	二	一	〇	五
蘇萬潛	六	二	二	一四
（總計）				四二

兩戰短評 ……千里……

修頓球場，昨晚一連舉行兩場籃球劇戰。第一場，華鋒戰南華白，華鋒幾次佔先，南白雖有新自星洲返港的高棣鈴助戰，但演出並不見好，投射亦欠準確，要不是余鐵軍在第三節趕到，華鋒未必就會以四十八比五十二失敗的。

次場，主力賽，南華三主將之一陳兆慈，因前夜戰息影時傷足，沒有上陣；而八虎的中鋒劉福善亦告缺場，恰成半斤八兩，工力悉敵。

八虎紀南康、蘇萬潛兩後衛最好，全場奔走，助守助攻。中鋒的姚文桑，身材既高，彈力又好，躍射得分最多。第三節後，致練胡正渠、譚翰章、蔡文華看管他，但姚依然活躍自如。

可惜吳新運這一個「得分之鑰」，每逢「大場波」便告失靈。兩林（維聰與繼良）均「彈琵琶」，林維聰給觀衆笑爲「無分皇帝」。

八虎失敗的主因，是沒有一個好的教練在調動。連輸五六球，還不肯「叫停」，實在失策。

南華畢竟是有訓練的雄師，他們純靠聯絡好和氣力足去取勝。乙組球員洪錫培、譚翰章、李錦海之臨危不亂，特別是小譚在敵衛猛擋之下，仍能瞄準探籃，洪錫培亦手風復順，得分纍纍，堪稱後起翹楚。

響應捐獻運動 滬國術界舉行義演

【本報上海通訊】上海國術界爲了捐獻「體育號」飛機，於八月廿五日下午七時半在陝西南路市體育館舉行國術義演，票價分一萬、五千、三千元三種。參加表演的達六十多個單位，國術名家一百廿多人；爲解放以來國術界的空前盛舉。體育館內，人山人海，熱情的觀衆歡呼鼓掌，鼓舞了國術界的健兒們表演得非常出色。雖然天氣悶熱，汗流浹背，但爲了捐獻飛機大砲，抗美援朝，大家都發揮了一顆愛國的心。

這次參加義演的除了包括有工人、學生、工商界的國術健兒外，就是七十多歲的國術界老前輩王子平、蔡桂勳、佟忠義和他們的女兒王菊蓉、佟佩雲等都帶頭參加；標誌着國術界更緊密的團結一起。他們充分的表現出不分宗派、不驕不餒、互相鼓勵、互相觀摩的精神。像特從山東帶着腳臏病趕來參加表演的蔡桂勳說：「爲了保衛我們的國家，我們都應該出點力量。」每個人在表演中都非常賣勁，在這裏，顯示出年老的變年青了，年青的更像生龍活虎一般，這說明了唯有在毛澤東時代在愛國主義的旗幟之下，才會顯現出青春的活力。

少林、太極、八卦、摔角、石担等節目，一個緊跟着一個演出，刀光劍影，精彩非凡。王菊蓉表演「雙鈎」、佟忠義、佩雲父子表演「拐子連劍」、陳亞南的「五花刀」、周作霖的「通臂拳」、趙洪釗的「猴棍」、高守武的「太乙拳」，都贏得全場掌聲。尤其國術界老英雄王子平的「青龍劍」和蔡桂勳的「羅漢拳」，也表演得出神入化，爐火純青。

正如市體育會陳副主席說：這次國術界發揮了高度的愛國熱情，今後將進一步鞏固團結，更好的來提倡、改進和普及民族性的體育活動。

這次義演的收穫是很大的，不僅以他們的勞力捐獻了一千餘萬元，同時更教育與鼓舞了群衆將更好的鍛鍊身體，熱愛我們偉大的祖國。（根生，八月廿五日寄）

夏令足球賽 今舉行三場

【本港訊】夏令足球賽，今日下午續有三場在九龍花墟球場舉行。首場四時十五分，水務對光華；次場五時廿分，消防對研藝；末場六時卅分，港會對回友。六隊均擁有相當實力，屆時當能展開劇戰。

籃聯埠際小組 定期召開會議

【本港訊】港九籃聯埠際小組定本月十二日（星期三）下午五時半在遮打道思豪酒店二樓舉行第一次埠際小組委員會議，商討有關港、菲、星、暹、越、印尼、澳門埠際賽的進行。

今日小球賽 山月戰影友

【本港訊】山月小球隊，定今日下午七時對影友隊作友誼賽，在長沙灣球場舉行。兩陣列下：（影友隊）譚迺熾、李春發、林耀、張國銘、梁國富、吳培林、李濱、游鑾垣、陳道廣、吳定邦、陳其銳、李觀洪、曾銘泉、梁琪俊、陳漢。（山月隊）譚裕根、衛弗儉、徐華、曾錫康、張戰新、阮耀棠、張銘材、曾振雄、馮熾昌、楊金耀、何福民、歐陽才、何裕根、劉宗武。

解放軍出國足球隊應邀赴天津市表演

【本報北京通訊】人民解放軍出國足球代表隊，於八月二十五、二十六兩日應邀赴天津參加了爲捐獻「體育號」飛機而舉行的球類義賽；同行的還有北京市籃球隊。

在天津共表演了兩場，第一場是於二十五日在天津第一體育場舉行的，由天津足球勁旅狼友隊迎戰。解放軍出國隊全隊合作緊湊，開始時，便以短傳直逼狼友城下。結果上半場，解放軍出國代表隊以一比零佔先。下半場開始時，解放軍出國隊以閃電攻勢，再攻入一球，打成二比零。狼友隊張玉惠、王俊生不甘示弱，先後挽回二球。球賽終了，卒成二比二平手。

二十六日，是足球義賽的第二天，球賽仍在第一體育場舉行，由天津足球聯隊及「聯華」隊混合隊出戰解放軍足球隊。這一戰，打來非常精彩，吸引了三千多人觀衆。津聯、聯華個人球技表演突出，解放隊有妙球演出。解放隊出國代表隊則打守沉着、戰鬥力堅強，卒以一比零之數，擊敗津聯、聯華混合隊。

解放軍足球出國代表隊在天津表演兩天，全隊聯絡緊湊，隊員氣力充沛，踢射有勁，全隊中，三道防線都很強，中鋒李子雲、門將徐福生、前鋒高秀溝、田榮等表演都很出色；受到了天津體育界及觀衆普遍讚譽。

北京籃聯隊在天津先後也參加籃球表演兩場。廿五日首仗戰天津工聯，結果，五十五比五十九，以四分之差負於天津工聯隊。二十六日，再戰天津聯隊，是最受歡迎的一役。兩隊表演，都很出色。結果北京籃聯隊以四十五比三十九之數戰勝了津聯隊。

解放軍足球出國代表隊在天津表演完畢後，已於八月二十七日與北京市游泳代表隊及北京籃聯隊一起返抵北京。（柳迪，八月二十八日寄）

中流事件 林中鋒有話說

【本港訊】中流上訴事件，經籃聯議決另組五人上訴委員會全權處理後，已陷於「夜長夢多」景況。該會緊急小組主席林中鋒昨對此事提出六點意見，他的意見，都是針對籃聯執委會而發的。

工廠盃籃球賽 民星勝中華

【本報訊】青年會九龍支會主辦的第三屆工廠盃籃球賽，昨共有四場舉行，首場民星對中華最爲緊湊，各節打成平手多次。結果，民星僅以半球之差小勝。第三場醒香、大觀亦有良好演出，全場分數緊接。各場紀錄：民星勝中華，卅九比卅八；[illegible]

福利盃女籃賽截止報名 中青白等十個單位參加

【本報訊】灣仔修頓球場主辦的福利盃女子籃球賽，昨晚公開抽籤，有港聯、女青白、中華、自由、嶺南、雄飛、新僑、南華、燕京、幸運、華僑等十個單位。獎品：[illegible]

壘球聯賽今日揭幕

【本報訊】一九五一年度壘球聯賽今日揭幕，球總會定今日下午三時在九龍京士柏球場舉行揭幕戰，所有參加聯賽的高級甲、乙兩組、初級和女子組各隊球員，將由領隊及隊長率領到場參加，並邀請菲律賓樂隊到場演奏。四時，舉行表演賽一場，由冠軍大鵬隊對虎隊。本屆參加各隊，較上屆增加五分一強，現把各隊錄下：

高級聯賽：（甲組）大鵬、虎隊、猛人、聖約瑟、加拿大、南華、香港、雄貓、僑聯等八隊。（乙組）紅樓、獵人、美海軍、香港壘球、美僑、菲律賓等六隊。

初級聯賽：雅可、黑鷹、磁樓、美斑、鳳芬氏、香港紅貓、南華、菲律賓、砲兵卅五旅、野火等十隊。

女子聯賽：培道、南華、美女、夜鷹等四隊。

初級乒乓決賽 今晚七時開始

【本報訊】乒總主辦初級乒乓十傑決戰之後，由今晚起，又在灣仔修頓有蓋球場展開初級個體乒乓決選。

這是由六十四隊中，經過了四五個月的長期角逐，留強之後，剩下中健、中健A、金銀A、美高、春秋聯、春秋館六支勁旅的最後循環決鬥。今晚七時，第一次的遭遇戰，由金銀A對美高；九時，中健對中健A。球證由大鵬、華健、呂信等擔任。以後每逢星期三、五是比賽日期。門券一律五毫，全部收入撥歸修頓球場。

首仗，金銀A勁大力厚，各隊員近經一番苦練，李國輝、陸生、黃冠南等已大有進步，美高隊員都有不弱[illegible]。次仗，中健兄弟閱牆，中健擁有宋錦泉、李津等好手，當可輕取中健A。

乒乓消息

據乒總消息：各獲得入圍決賽的球隊，應在今天下午五時以前到乒總領取入場證。

星島足球隊 今日戰坦克

【本港訊】星島足球隊於今日下午六時約坦克隊在界限街球場作友誼賽。星島陣容：[illegible]

隨筆 出賣自己 綿余

據新加坡消息：「世界業餘羽球冠軍」黃炳順，給美國羽球協會用月薪五百美元的價錢「禮聘」去了；從此，黃炳順就要由業餘選手變爲職業選手。

黃炳順既然不惜把自己變成爲貨品出賣，他當然要找個肯出錢的老闆，所以他給美國收買，倒不必驚奇。

一幕醜劇

不久之前，美國人曾誇下大口，說要在下一屆的世界羽球錦標賽裏把湯姆斯盃從馬來亞的手上奪過來。究竟美國人有甚麼把握去奪取湯姆斯盃呢？原來就是利用金錢來收買對方的主角。雖然不是直接利用這個主角來打擊對方，但把他搶到手裏，便是大大削弱了對方的實力。

爲什麼美國人不利用黃炳順來打擊馬來亞呢？事情很明顯：業餘運動員沒有理由可以拿到這一筆倍大的酬金，而職業運動員卻可以堂而皇之去拿薪水。湯姆斯盃是業餘比賽，黃炳順做了職業運動員，便沒有資格去參加這個比賽。然而，美國人的目的卻並不在此，他們只要拿出利誘政策，把黃炳順搶了過來就夠了。自然，沒有大量的金鈔，「世界冠軍」是不會上鈎的，在世界體壇裏，這是一齣醜劇。

四記明星之多

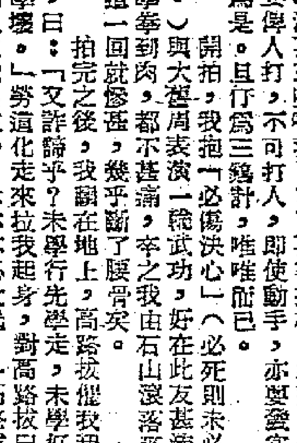
變成八卦道人之後，即刻又要上場矣。施導演再三吩咐我，不可再專撞檢，無論如何要俾人打，不可打人，即使動手，亦要發空拳爲是。且行爲三鷄計，唯唯而已。

開拍，我抱「必傷決心」（必死則未必也。）與大個周表演一輪武功，好在此友甚識拳，拳到肉，都不甚痛，卒之我由石山滾落來，這一回就修畢，幾乎斷了腰骨矣。

拍完之後，我躺在地上，高路拔假我起身，曰：「又詐諦乎？未學行先學走，未學好先學壞。」勞道化走來拉我起身，對高路拔曰：「人家初出來撈，你亦不必太過！」高路拔亂罵一輪，勞道化拉我到一張爛梳化休息。玉鳳亦來開說，我曰：「不如我回家去矣。」玉鳳問高路拔，高路拔曰：「重有戲，咁快走乎？」「無可如何」，只好再等。與勞道化閒談，勞道化媽媽聲曰：「此種食人魔鬼，卒之有一日我要打破佢個頭。」

等拍戲，悶到極，身上八卦道袍又熱，不敢除，面上油粉與汗混合，油膩膩，厭苦不堪。片場中人來人往，我問係邊個，勞道化曰：「有些係明星，有些係準明星，有些係夢想做明星者。」且行曰：「明星何其多也！」勞道化曰：「如果知道我情況，或者好多人都不想做明星矣！奈何世人發明星夢者多，甚至以一做臨記爲榮，其中滋味，你已試過，試問你真覺得有癮否？我勸你，還是從速放手爲宜。」

且行默然，心念雖然辛苦，究竟得上天堂，假如今晚做兩次，即有三蚊，當可[illegible]於做乞兒也。且行希望高路拔再來一個鐘頭，帶我去第二間片場。結果等左成兩個鐘頭，高路拔然後召集大家宣佈，今晚冇戲矣，各人可以「散水」。當中即有一個提出抗議曰：「高路拔，你再出這一齣乎？如果你提早話冇戲，我可以去第二間搵多幾文，你一直要我等。」高路拔曰：「導演有命，有乜好講，總之人工照發便是，有拖冇欠。」其人媽媽聲，勞道化曰：「無須多講，不如收水。」高路拔於是帶同一班人出片場門口空地上，發其人工焉。輪到且行，高路拔亦只給三蚊。且行曰：「重有兩晚片場之戲，並非一齊發給乎？」高路拔曰：「笑話！個個要發人工？」且行曰：「發差不發薪乎？」高路拔笑曰：「你初入行，我不要你報効兩晚先，已經係便宜你咯。一表人才，幾多够照耳。成日同我講錢，太失感情。」且行曰：「做兩次工，得一次工錢，天下寧有是理乎？」高路拔曰：「不問有理冇理，你同我做事，一晚算一晚，不必問做幾多工夫，我要你做到死，都係我命令。你當作賣身可矣！」且行不肯，於是同佢理論。此時勞道化在旁閒語，大聲喝曰：「高路拔，你不是吞左佢一份人工，欺人太甚，食人之錢。如果你不能敷出，我就不信。知機者快快算清！」講完，挺身而出。（三十一）



同文揾食記
白稜

動筆桿的人，都能算文化人，我也是其中之一，因爲我也寫過幾篇稿子。可是，寫稿方式不一，各有巧妙不同，有人寫風花雪月，有人寫名女人趣事，有人…………，總之，凡是動筆的，都歸文化人無疑。

閒話不表，書歸正傳。且說幾個喜歡動筆桿的人物，平常衣服寫都，自有名女人紅舞女給予當時，舞場混多了，也混出了勁來。所謂行行出狀元，一張舞票三五十元，一條消息就有一個可憐的女人陪他一晚。香港這裏不作興賤賣，於是，無冕之人就寶出來了。

然而，好景不常，淡風吹捲了舞業，也吹捲了舞業裏的寄生蟲。然而，百足之蟲，死而不僵，「有辦法」的人總是有辦法的。舞場裏混上三年，啞巴都能變成機伶，何況混了一輩子的人物。眉頭一皺，計上心來，乘此淡風，包進一家舞場，豈不是好？再說，舞場裏的精伶古怪都見多了，豈有會辦不好的？

創業之初，趙、張、馬、黃集在一起，將商大計。這「五虎將」是舞業地界有名的人物，跳白舞，吃白食，有年所，如今合作辦事，說的也都有鬼。頭牌老趙說：「今日大計已定，總角泡是我發祥之地，且在今晚，我們把個盟兄弟，讓我們盟國團結起來，共赴時艱。」於是，當然是老又是發起人，一場酒食灌下肚，大家稱兄道弟，與像是爹娘親生的一般，劉皇叔手下的五虎將的交情，在他們醉酒之時，也得自愧不如。

妥當，第二天，工作分配，老闆負責和舞場老闆接洽，先包下一場茶舞，做得好，以後再謀發展。老闆正感到茶舞沒做頭，手下幾個舞廳，都是生意淡，不如把茶座包出一場茶舞，價格當然便宜，而且是分期付款，條件是多捧他的舞廳。

老張交涉樂隊，以半欠半送方式辦妥。

老趙和大班打交道，老趙原也做過幾個月大班，對內對外很熟悉，這次和老同事一道幹，大家腳碰腳，不至於爲難的。

老馬還認識兩個朋友，可以用舞場名義擺頭寸。居然有兩個老闆肯出錢，錢雖沒拿出來，然而總算有了着落。董事長和副董事長的請帖已經送出，並且請兩個老細吃了次杏花村，兩個老細也有了眉目。

老黃是五虎將中的智囊，也是五虎將的靈魂……

名女人問：「爲什麼還有心事呢？」老黃一表情，歎了口氣說：「明知叫我開不出口的，偏要叫我來說。」

「沒什麼不好說的，說吧！」名女人一笑。

「這次我們做這一行，也是玩玩的，趙、張、馬四個叫我做宣傳，叫我怎能不答應？也算是自己的事。可是，做宣傳容易，廣告錢得登幾張，這幾千塊錢照例是舞場出的。不過，自己弟兄，不得不跳一下火坑。」

「現在搞舞場有什麼意思呢？」

「本來，也是大家好玩。我答應做宣傳時，也曾聲明擺不出廣告費，不過他們卻說要向你商借，總要你幫忙挪一挪。我說我開不出口，他們卻偏要我來。」老黃停了一下，看看名女人的面色還好，就再說下去：「大家爲難，原說好，我開了口，我不好意思，你也不好意思。不過，老闆卻說毛了。他說：否則叫她看看我們……」

「……五虎將的武器，大家在香港混，難道她不想混了？其他的人也附和着他。大姊，你要我怎麼辦呢？」

名女人很沉着，只是搵着嘴在微笑，「那麼要好多呢？」

「單說各報登幾天廣告，總得花上五六千。」

名女人的眼珠兒只滴溜溜的對着他在轉，他也猜不透她在想些什麼，心裏拍通拍通跳。後來，她說：「我說三千吧！」可是，她沒有拿錢出來。晚上，卻約着老闆在一道，並且讓了一大搶賀客，老闆很高興，當然談到了舞場的事。

名女人說：「我一定來，自己人的事當然得幫忙的。老黃也來過，你們的困難我也知道。」

「老黃來過？」

「是呀！他說你們缺少宣傳費，說這次我也是爲我自己宣傳的，要我也出一些……」

老黃當然矢口否認，他私心想把這筆錢據爲己有。「你這三千塊錢是我們廣告費，老黃指天誓日沒有拿出來付賬才對，不然老闆鈔票怎麼？」這回事，兩個人正吵得臉紅脖子粗時，名女人來了。老闆問：「你不是借了三千給老黃嗎？」老黃立刻接上去說：「我沒見過你好幾天了，是不是？那有這回事？」

一小時，老闆把老黃拉過一邊說：「老黃，你這位老弟也做得太不好意思了。你問她去打秋風，她要一不高興，我們以後的路不是斷了嗎？」

笑聲隨着夜風消逝，老闆心裏一肚子火。第二天，開張前三

「吹，你真太慷慨了。」「多謝得很，多謝得很。」

「我已答應了三千。」

香港 阿飛外傳
李凌翰畫 小琳說明

（九一）房裏的人，都驚惶地站了起來。佐治抬眼一望，進來的原來是幾個差人，他們是來查房的。他們發覺桌上擺有賭具和籌碼，馬上就要把房裏的人拘走。

（九二）這時，佐治早已嚇得面如土色。但人家並不管他，卻把他們牽出酒店。酒店門外，早已停着警車，把他們一直送到差館。

（九三）在差館裏，那一羣聚賭的人，卻把開賭的責任都推在佐治身上。在衆口一詞之下，佐治完全沒法自辯，只好把家裏的地址和電話都說了出來。

小說天地

金龍殿
第八回 世海乞援忠王進諫 秀全仰藥幼主登基
盛寓野遺著

說話的在第三回提到那李以文，太平天國的後期就全仗他的支柱。要不是這位忠王，還不能維持得這麼久咧。話說忠王生在廣西梧州府藤縣寧風鎮，那新旺村是在五十七都長蒸里。父李世高，母陸氏。據後來他供狀說：「西王南王出了隘關，由八筒水而到大旺墟，分水旱向永安州。此時我尚在家中，得悉旱路兵，皆由我家中經過，自梧縣五十七都大黎里而上永安。因在家貧寒，父親我兄弟兩人，弟李明成；家中之苦，度日不能，種山幫工就食。自八歲十歲時，隨舅父覓習，十歲之後，與我父母尋食度日。至二十六七歲，方知有洪先生教人敬拜上帝。至天王由思旺到大黃墟，分水旱兩路行營上永安州，旱路經大黎，四面高山平地，周圍數百里，旱路兵由此經過，是西王所帶。西王北王帶旱路，水路兵是東王南王所帶。西王北王天官丞相總大綱在大黎里經過，屯紮五日，將里內之糧食衣服，逢村即取。西王在我家近村居住，傳令凡拜上帝之人不必畏逃，同家食飯，何必逃走。臨行營之時，凡是拜上帝之家，房屋俱要放火燒之。寒家無食，故而從他。」他也是一路由大黎上永安，打破永安的人，所以他由梁西向金陵來時，只是老兵、卒長而已。等定下天京，在春官丞相胡以洸處理事；還只師帥職位。那時東王有令，要在各衙門之中，舉出軍帥一員，帶領新兵，後經東王保他爲右四軍帥，把守太平門外親營，這在癸丑年。八月間，又調爲後四監軍，在儀鳳門外高橋把守。十月，跟翼王上安徽安民，這時官小，誠如他自己所說：「不過聽差而已。」後來胡以洸帶領人馬去打廬州府，來文調他往廬州府把守安民。這已是太平四年的事。一直等到東北王死，翼王又被安福二王排擠氣走了。國中無人，經朝臣查選，查得十八指揮陳玉成，二十指揮李秀成，贊天安蒙得恩，侍天福李世賢，使這般人出來助國。（九）

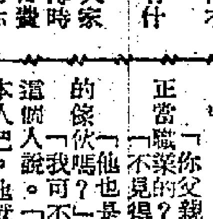
兵艦進花園
珈桑

一個心理學家測驗一個青年的智力，他說：「設想你在家裏喝茶，突然看見一艘兵艦開進了你們的花園，你怎麼辦？」

青年一口就答出來了：「拿個魚雷把它炸沉就是。」

心理學家大爲驚異，馬上又問：「你上什麼地方去找魚雷呢？」

回答是：「就上你找到兵艦的那個地方！」



父與子

有個美國人在法庭上受審。法官問他：

「你有過職業沒有？」

「不常有。」

「你一週賺過十塊錢沒有？」

「十塊錢？有的，有的——有過兩三回。」

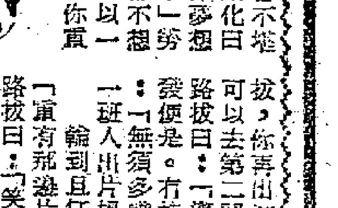
「你父親是不是有正當職業的？」

「不見得。」

「他也是個沒有用的傢伙嗎？」

「我可不清楚，」「請你問他本人吧。他就坐在陪審官席上。」

中東風雲
阿德瑞琪作 波多譯



二、一個紅衣女郎

是一間掛着紅色紙絲簾掩的屋子，淡黃色的燈頭上還掛着些早被人忘了的小油燈。可是屋裏卻很亮，因爲有高大的窗子面向着莫斯科河，又很暖和，因爲壁爐裏正燃着熊熊的火。有兩張寫字檯，大的一張有玻璃檯面，放在屋子中央；小的一張放在靠窗子的地方。窗下還擺着一張寫字檯，那是麥格利哥的。梅爾比坐在這張寫字檯角上，擺動着他粗大的腿。

「別客氣，」麥格利哥，「什麼盡管跟我說。本來打算陪你去會會別的同事們，可是他們這時都出去吃午飯去了，還得等些時候。戚廉斯小姐給艾德斯爵爺做書記，她是很可靠的，她在大使館做過多年的書記。你對使館的辦事方法和例行公事，也許還不太熟吧？」

「一點也不熟。」麥格利哥說。

「那就請教戚廉斯小姐吧，或是來跟我說一聲。」

「謝謝你的好意，」麥格利哥說。

「你看過這裏的風景沒有？」梅爾比靠在寫字檯上，面向着窗子。

麥格利哥離開座位，走過去看看窗子外面。就在大路那邊，他看見了冰的莫斯科河。河面並不很寬，俯下身子遠過窗外走廊的屋頂，他看得見河對面有個小小的高地。這個小高地沿着河而上，像個小山坡。雖說沿着河邊有一帶紅磚牆，小山的一部份還是很容易看見。山頂上有個花園，再上去卻有些零零落落的教堂和看上去像宮殿的式建築物。麥格利哥心裏明白：這地方一定是克里姆林了。

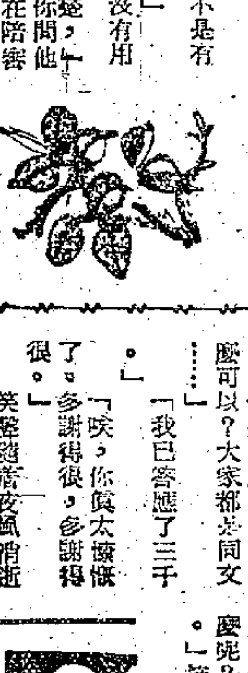
「我還以爲這宮殿很高，教人看不見克里姆林哩，」他向梅爾比說。「這是克里姆林吧，不是嗎？」

「是的。我們從這裏正好可以一直看進去。」

「這到底是什麼地方？」麥格利哥說。「我原先以爲，克里姆林只是座大房子。」

梅爾比跟麥格利哥一起看着。「不是的。那不過是一大堆宮殿、幾座教堂，和許許多多辦公大廈。四周都是牆。斯大林和大多數政府人員都在裏頭辦公，他們使用那些辦公大廈。」（十六）

伏牛山恩仇記



一二八、遺忘

焦壯一個冷戰醒來，露水已把他的外衣濕透。他突然憶起在打麥場上等了一整夜，曹娥還沒回來；雞在啼明，那不是她的聲音，莊稼人在黎明時光走向田間，裏面也不再有她的影子，像要擰掉一切煩惱似的他剝下潮濕的衣褲，使勁往地下摔去，強烈的憤怒和酸楚使焦壯大踏步走回宿舍，他輾轉不寐，想着同曹娥兩三個月來友情的增加，出走的淚滴，中途爲了師長的勞，她又像擲掉一件道具似的把他拋開了！焦壯迷迷糊糊入夢，睡得正甜，忽然有人搖醒他：

「快起來！老焦！曹娥跳了井！」

焦壯魂不附體，奔到井邊，曹娥已給打撈起來，送往軍醫處，曹娥慘白的臉痛苦地歪着，看護兵不准人們入內，焦壯和政工隊員團在窗外，曹娥嘔吐，掙扎，痛哭。醫官離開了，焦壯悄悄地進去只叫了一聲「小曹」，便忍不住哭泣起來，曹娥擺擺手，低微地開口：

「不要哭，哭得我心煩！」

「怎麼回事？」

「我完了！老焦！」曹娥淚水直流：「你不要問，我碰到了畜牲！那畜牲不是旁人，是你師長！」

「他！他！」焦壯雙眼通紅，牙齒格格地響：

「他！」

「你別！」曹娥向破鑼、晉希庚他們囑咐：「以後，我要同你們分別了！焦壯牛脾氣，你們好好地照呼他！」

「你說！」破鑼大聲嚷：「咱們替你打官司！」

「孩子氣！」曹娥掠過一絲慘笑：「他們有辦法要你們先走，他們能下命令讓我留着。師長會灌醉我，師長不許把這件事向人家說，政治部主任對我說：師長會殺人！你們怎能夠同他打官司？」她無力地喘氣：「師長送給我一大堆東西，留在他的小汽車上，我沒有帶回來……」她側過臉，「你們走吧，忘記我，」她哭：「老焦，忘記我！」

第二天，師長知道了曹娥跳井的事，召集政工隊員舉行了一次訓話，在「禮義廉恥忠黨愛國」之後，他宣布：「曹娥成績斐然，已保送上集國立第一中學高中三年畢業。」

曹娥沒有遺忘在人們的記憶裏，尤其是焦壯，他永遠記得，她是傳上淋病之後被送到城裏醫治，一去不返。歡迎總司令的「歡迎」遙遙記起，那是一個他們所遺忘的日軍攻勢驟然發動的時候。

東南亞歌舞義演晚會 歸國僑生在首都舉行

計有暹羅舞爪哇舞緬甸舞等節目 充分表現東南亞各民族鬥爭精神

【北京通訊】在抗美援朝捐獻運動中，北京歸國華僑學生充分表現了愛祖國的熱情，曾經捐獻出不少的金錢、藥品和其他物資。現在在這一熱情的鼓舞下，又產生了舉辦東南亞歌舞義演晚會的要求；通過北京歸國華僑聯誼會的組織與領導，這個晚會於八月二十八、二十九、三十日一連三晚在勞動人民文化宮演出了。

義演晚會的節目計有：「暹羅舞」、「爪哇舞」、「岩厘舞」、「緬甸舞」、「馬達舞」、「礁舞」、「印尼女兒」等舞蹈，在這些舞蹈中穿插了一些各地的歌曲，如印尼的「梭羅河」、「再會吧萬隆城」，越南的「歡送參軍者」、「寶谷慰軍」，馬來亞的「新加坡河」等等。

晚會演出的節目，強烈地表現出東南亞若干民族的風格、生活感情，及濃厚的鄉土色彩，其中「岩厘舞」的藝術性有很高的評價，許多國家的舞蹈家對這一舞蹈都在研究和學習。節目中值得特別介紹的是「印尼兒女」，這一舞蹈表現了印尼軍民在爭取獨立自由鬥爭當中的血肉關係。越南的「歡送參軍者」、「寶谷慰軍」等歌曲也表現了這一主題。

從這些節目中，我們可以了解到東南亞受壓迫的民族，正展開如火如荼的解放運動。這條道路正是中國人民所走過的，對這些歌舞所表現的感情，我們也就更加親切。

參加這次演出的歸國華僑學生，他們大多自幼即在東南亞各地區生長，正如所有華僑一樣，對東南亞各地區有着血汗和血肉關係，因此，對當地民族有很好的了解，不僅了解他們生活作風和風土人情，更了解他們的民族感情及鬥爭精神，以這樣的體會來表演東南亞各民族的歌舞藝術，是更能勝任愉快的。

這次演出，在抗美援朝捐獻運動中有它的重大意義；在反對美國武裝日本和片面對日媾和也有重大意義；因爲東南亞各民族受過日本的侵略，現在正作解放鬥爭，對於這些民族的生活狀況，通過歌舞形式，會初步幫助我們了解他們的。作爲亞洲和平支柱的中國人民當然更應關心他們的。

通過鎮壓反革命運動 上海竊盜幾近絕跡

竊盜懾於人民威力不敢活動 近四個月來僅發生盜案七件

【上海通訊】上海市人民政府公安局發佈最近四個月來竊盜案件統計數字如下：盜案五月份發生四件，六月份二件，七月份降至一件，八月份迄八月廿日尚未發生。四個月來共發生盜案七件，較滬市一月至四月發生四十六件減少了百分之八十四強。竊案五月份發生一八七九件，六月份一三七四件，七月份一一七二件，較四月份發生二三六九件減少了百分之五十以上。

這四個月來盜竊案件所以逐月銳減，主要原因是由自四月下旬起，滬市人民展開了大張旗鼓的鎮壓反革命的運動，在這一廣泛深入的群衆運動中，大批慣匪擾竊反革命分子落網；市公安局並於五月十五、十六兩日會同民政局、救總滬分會收容了大批流散在街頭的流亡地主、散兵游勇、游民災民，一般潰了慣匪竊犯，使他們沒有隱蔽處所，有力的打擊和防止了盜竊活動。同時，由於通過這次深入的鎮壓反革命的偉大運動，全市市民大部份已進一步的組織起來，並普遍提高了防範一切壞份子的警惕性，把監視壞分子訂上了愛國公約。由此，一些漏網的慣匪竊盜，亦因懾於人民的威力，有的表示洗手不幹，不敢繼續活動，主動向公安局投案自首。如慣匪劇金城，自感罪無可逃，向嵩山分局自首，並供出同黨多人。公安局以此又破獲盜案兩起。至於少數執迷不悟的，企圖繼續活動的盜匪，在廣大群衆監視之下，也終於難逃法網。如七月份發生殺人越貨案一起，殺人兇犯羅鉅鹿在廬山旅社職工管康泰發見，即迅速向公安局報告，因而使該案在發生後一小時內，即行破案，並逮捕兇犯楊德明歸案法辦。

通過四個月來的鎮壓反革命運動，在反盜竊鬥爭上已獲得了鉅大的成績，使盜竊案件顯著減少以至幾近絕跡。

上海大漢奸惡霸 謝葆生落網

曾做日寇鷹犬蔣黨爪牙 仗勢敲詐勒索作惡甚多

【上海通訊】仗恃外國勢力欺壓人民的大漢奸、惡霸謝葆生，解放後仍不悔改，不向人民低頭，經廣大人民紛紛向公安局反映意見，要求逮捕。公安局接受廣大群衆意見，已於八月廿六日晚上由新成分局派員在復興中路復興公園茶座上將謝逮捕，正在偵訊罪行中。

謝葆生，今年七十歲，吳縣人，綽號「猢猻」，馬夫出身。因勾結外國勢力欺壓人民，得到外國主子的歡心，就在前英法兩租界內販賣毒品，開設賭台，剝削了不少民脂民膏。謝從積了不少造孽錢，在滬市開設卡德浴室、仙樂舞廳、新閘旅館等，並充當新民輪船買辦。由於謝在上海「兇得轉」、「滑得法」，廣收門徒，人民莫不憤恨切骨。

抗日戰爭以前，謝曾充僞上海特別市公安局偵緝隊長，仗勢敲詐勒索，無惡不作。抗戰時期，謝與陳羣相勾結，經陳引援，於一九四三年九月間，出任僞江蘇省警務處副處長，任職兩年，做日寇鷹犬，愛國志士受其陷害者不少。抗日戰爭勝利，國民黨反動政府雖將謝逮捕，由僞高等法院判處有期徒刑兩年六個月，旋經謝託人疏通，不久即出獄，謝所搜刮的財産，亦未予以全部沒收。解放後，謝仍以一「寓公」身份在上海居住，到處胡說八道，破壞人民政府的信譽。經廣大群衆反映，公安局新成分局派員調查屬實，於八月廿六日晚上前往復興公園逮捕時，謝正糾集三四女友在大吃大喝。自謝葆生逮捕消息傳出後，廣大群衆都一致擁護人民政府這一措施，都說：「捉得對！」（陳天賜、九月一日）

閩省各地醫院 試用組織療法

一般都收到良好效果

【福州通訊】福建省各地醫院試用蘇聯的「組織療法」，收到良好效果。自本年三月間省人民政府衛生廳發出「切實組織與推行組織療法」的指示後，各地醫院即開始了「組織療法」的研究工作。福州省立醫院、市立合組醫院、福州中國協和醫院均於三月間成立了「組織療法」中心研究組，以創造經驗，推動其他醫院進行研究工作。此後廈門市立、中山、救世等三醫院，晉江專區泉州醫院，龍溪專區中心衛生院、協和醫院、軍分區醫院、縣衛生院，龍巖專區衛生院、愛華醫院，長汀縣衛生院、福音醫院、心衛生院、三友醫院、馬江盟軍醫院、閩侯中心院等都先後成立了「組織療法」推行委員會及研究小組。另外，福建省各地衛生醫務界華茶團體或學術團體如中華醫學會、衛生工作者協會，以及許多私立醫院如福州塔亭、柴井、儀等醫院和私人開業醫師丁兆星等也普遍試用「組織療法」。

據廈門市立、中山、救世三醫院試用結果，在已施行的一百四十三個病例中，已有八十七人收到效果，有效者平均在百分之六十以上。省立福州醫院兩月來施行手術一百十八人，大部都能奏效或有進步。各地醫院試用結果同時證明了組織療法最適用於內科特別是支氣管喘息、消化性潰瘍等病例；如福州中國協和醫院病人鄒某患支氣管喘息已有四十餘年，曾服各種中、西藥物，都沒有效用，經施行組織療法手術後，病體已能照常工作。又如省立福州醫院病人陳某入院時腹部疼吐酸，頭暈心跳，吐鮮血，面色蒼白，疲倦無力，僅能進流質飲食，紅血球僅三百零八萬，診斷爲消化性潰瘍及出血。後經注射組織浸出液一個月來，已恢復健康，面色紅潤，精神飽滿，紅血球達四百四十一萬，健康情況爲該病人十年來所未有。此外，組織療法對於其他各科的疾病，如眼科的砂眼性血管翳，各地醫院共做了四十六病例，收到效果的有三十病例；婦產科子宮頸糜爛共做了十六例，有六例已得到進步；皮膚性濕疹三十三例，收效的有三十三例；皮膚頑癬七例，全都奏效。

各地醫院在最初研究試用組織療法時，曾有些醫務人員對組織療法還存在懷疑，不敢大膽應用。但經過試用後，收到了良好的效果，已逐漸爲醫務人員所重視，爲今後研究與推廣工作打下了良好的基礎。在八月三日召開的省組織療法座談會上，出席的各醫院代表更充滿了對推行療法的信心，準備將更普遍地推行和宣傳「組織療法」。

梅蘭芳劇團準備赴東北

【上海通訊】中國戲曲研究院院長梅蘭芳，於八月中赴京處理院務，爲了充分搜集戲改資料，準備到東北去考察，並爲當地人民演出。這一計畫已展開準備工作，在中秋節後，將先在北京、天津兩地巡迴演出。留滬的梅劇團琴師王少卿和其他工作人員即將赴京。

重慶拾零

▲中秋月餅上市，蘇式月餅至少每個一千元，豆沙的每個三千二百元，五仁的每個三千六百元。

▲民權路華華公司櫥窗內陳列着一支「奇異的燈泡」，看去並沒接有電綫，但燈泡發光，擺放在一隻瓷盤內，下面承托一張方凳子，附有大幅說明，提醒觀衆：「其實並不稀奇，正像美國這個紙老虎一樣，把內幕點穿了，就沒啥稀奇。」

▲有一種樂尼西林藥膏，是上海一家叫做「醫理藥廠」製造的，以往宣傳說是美國貨，說明書滿是英文。現在老實起來了，說明書改爲中文，廣告上也寫着爲「中國藥理藥廠出品」。

南泉風景好 天熱遊人稀 紗廠工人樂 多穿紅綠衣

▲在公園內，近來每日下午有某部解放軍戰士做集體遊戲，有時「捉特務」，有時「丟手巾」，丟到就唱，自歌自舞，有時配合四五人表演中朝人民打美軍的戲術。

▲沙市紗廠的工人們都穿着紅紅綠綠的衣服，並且多數戴有手表，上下班時愉快地唱着歌曲，與解放前迥然兩樣。

▲有一工人在金飾店買了一個金戒指戴在手指上，一面欣賞一面自嘆道：「解放前，我們工人連飯都吃不飽，今天毛主席來了，我們的生活都過好了。」

▲渝白路崇青年來社的老闆說：「我有一個親戚結婚，新郎新娘雙雙到區政府登記了後，共只用了兩萬元，手續也簡單，男女兩人都成功，真是新社會『新事新辦』。」

▲近來許多醫務工作者經常到各居民段和各機關中去檢查清潔衛生，並宣傳預防腦膜炎方法，也是對人民有負責態度的表現。

▲「康樂球」在重慶盛行，是一種饒有趣味的遊戲，有四人合打的，亦有二人合打的，還無統一規定的打法。

▲南溫泉風景好，雖然天氣炎熱，遊人稀少。公共汽車到南溫泉，據南泉人說：「秋涼後漸漸熱鬧起來。」（洪流）

西藏通訊 「能治病的活菩薩」

人民解放軍爲藏族同胞解除病害

在藏族人民中間，對進軍西藏的人民解放軍，有一種親熱的稱呼，就是：「能治病的活菩薩」。這種稱呼，包含了藏族人民多少年來的辛酸血淚和現在的歡欣愉快。

過去，西藏在外國侵略勢力和國民黨反動派的罪惡統治下，藏族人民生活是非常貧困和痛苦的，再加上科學文化落後，只知道有病求神，根本談不上什麼醫藥治療；因此，在他們中間，常常流行的風濕、花柳、肺炎、天花和腸胃病等，都得不到有效的治療。由於這個原因，藏民的生殖率一天一天地減低，死亡率——特別是嬰兒死亡率很大。可是，從人民解放軍進軍康藏高原以後，這種情況，就有了初步的改善。

「義務爲藏族人民治病」，這是進軍西藏部隊醫務工作人員和全體指戰員的一項重要政治任務。即使在醫藥缺乏的情況下，也沒有放鬆這項工作。

開始的時候，藏族人民對醫藥是不相信的。但是，經過人民解放軍醫務人員耐心醫治，和一部分進步的藏族人士倡導下，「有病找解放軍去治」就成爲藏族人民的習慣了。設立在昌都、洛隆宗、寧靜等地的門診所前，常常擠滿了要求治病的藏族人民和喇嘛。昌都地區人民解放委員會的門診所在去年十一月設立以後，第一個月來治病的藏民有四十三名。今年三月初已增加到四百二十四名。第二個月就增加到一百三十名。說明了藏族人民對近代醫藥治療的信仰顯著地增長了。根據進軍西藏部隊的各衛生部門的不完全統計，已經有一萬多藏族人民和喇嘛受到義務的治療，其中喇嘛就佔百分之十五，包括了昌都、察雅、江達和竹齊等地負有盛名的活佛。察雅縣登協總活佛六年的眼疾，洛隆宗八十四歲老人鄧隆的數十年腿病，以及有些長期性的梅毒疾病都被治好了。

人民解放軍的醫務人員，除了爲藏民設立晝夜值班的門診所以外，而且還跑到很遠的地方去給藏民診治疾病。在巴塘和寧靜兩地藏民診療所的部隊醫務人員，四月來出診治療了一千一百十二名病人，幾乎走遍了鹽井康南地區。寧靜診療所的醫生跑到近百里外的衣穀地方，花了一個星期的時間，治好了女藏胞其美巴珠的腮膜炎。

在昌都，駐軍更協助人民解放委員會解除爲藏族人民多年的天花災害。一九二一年昌都死在天花的兒童就有四百八十多名。這次，在四月二十四日昌都多學生的家屬座談會上，宣傳了種痘的好處，二十五日一天就有一百八十多名藏族兒童種了牛痘，到五月六日止，已有三百多藏民從遠地跑來種痘。

人民解放軍能治病的美名流傳開了，許多藏民從數百里外趕到昌都去，或爭着到處宣傳着：「共產黨派解放軍醫生解救藏族人民，我們的生活不但好起來了，而且生命也安全了。」昌都的藏民紐作扔仁自動當助人民解放軍門診所翻譯，他說：「過去，反動派到昌都，我們聽着不懂漢話；現在，來這裏人民解放軍了。」許多被醫治好的藏族病人和他們的家屬，紛紛給牛腿、蘇油給解放軍，但是都被婉言謝絕了。藏族人民用衷心的稱呼：「能治病的活菩薩」來感謝人民解放軍。

現在，人民政府和駐軍正有計劃地大規模展開衛生工作，今後藏族人民將在中華人民共和國的大家庭中，在人民政府和駐軍的協助下，逐步擺脫疾病的痛苦。

上海蘇州鐵路線上 出現空前長列火車

貨車六十六輛總長八百公尺

【上海通訊】在鐵路工人弟兄日益提高的政治覺悟的基礎上，八月廿日，爲了爭取完成裝車任務，推動「紅旗競賽」，上海和蘇州之間的鐵路上，出現了在江南史無前例的一列最長的貨運火車。

這一長列貨車的開出，是上海鐵路局調度所和錫滬調度台的工作同志以及Mc1一一九七機車的全體乘務員的努力工作的結果，他們在麥根路牽引了六十六輛貨車，總長度計達八百公尺，並超重二百九十一噸，安全地通過十二個車站，並準點地到達蘇州站。

這一列貨車，不僅創造了上海鐵路局最光榮的超長記錄，它同時在行車密度最高的滬蘇區間，不影響任何列車的正常運行。這一高度的技術成績，也只有在工人階級自己當了家之後才可能有的。

關於 簽訂和約後 日本恢復了主權嗎？

編輯先生：

在舊金山的和會中，美國和它的與國，準備不顧各國人民的反對，要跟日本簽訂和約。雖然對中國、亞洲以及全世界愛好和平的人民來說，和約簽訂以後，美國就要加緊它的陰謀活動，加強它的敵對態度；但對日本來說，是不是已經恢復了主權呢？

一讀者黎進九、三

黎進先生：

相信你也知道，美製對日和約對日本人民來說，是絕對不利的。因爲日本反動派片面媾和以後，爲了要完成武裝日本的陰謀計劃，一定要施壓力使日本人民負擔更重的租稅來補償軍費的支出，使日本人民加緊勞動製造軍需品，使日本人民上前線去當砲灰。對日本人民來說，美製對日和約，日本人民當然是不會歡迎的。只有日本的賣國賊才會支持這種擴軍備戰的和約。

但片面媾和以後，日本算不算恢復了主權呢？本來，我們的答覆是否定的。因爲依照美國的草案，美國並沒有把日本看作一個國家來看，根本精神是把日本變成美國的殖民地。如：一、美國可以長駐美軍於日本本土；二、美國軍隊可以利用日本任何地方作爲海陸空軍基地；三、美國可以控制日本的生產機構，以保持種種經濟特權；四、日本的人力、物力、財力，美國可以自由利用；五、美國可以用聯合國的名義來決定日本的政治、經濟、軍事、外交等一切政策；六、美國可以利用它的爪牙來鎮壓日本人民的民主活動。如果，這一切事實繼續還存在的話，我們還能說日本已經恢復了主權嗎？

我們說美製對日和約，是日本的亡國賣身條約，絕不是過分的。因爲片面媾和以後，美國可以公開的在軍事上、外交上、政治上、經濟上，徹底的控制日本，雖然存在一個表面上有吉田內閣，但這一類反動的日本政府，一方面來說，它既不是日本人民所擁護的民主政府，更不能代表大多數日本人民的意志；另一方面來說，它不但不是中華人民共和國所承認的合法政府，同時也不是各國人民所公認的代表日本人民的政府。在這種情形之下，能夠說日本恢復了主權嗎？

也許有人要說，在舊金山的和會上，不是有幾十個國家承認吉田一行代表日本簽約嗎？我們得首先聲明，關於這一點，對日和約的準備和簽訂，如果沒有中華人民共和國的參加，無論其內容和結果如何，中央人民政府一概認爲是非法的，無效的。而且亞洲第二個大國印度及緬甸都拒絕參加和會，連同中國，三國的總人口達八億五千萬，佔全亞洲人口百分之七十以上。更就世界範圍來說，蘇聯和東歐新民主國家也是堅決反對這個和約的，這樣聯合起來，就已有超過全世界人口半數以上的國家不承認吉田政府所簽訂的和約，更何況這個數字還未包括參加和會中美國與其參加國家的國內人民在內。他們也有許多參加簽約的國家，而並沒有把日本當做獨立國家來看，日本是美國的殖民地而已。

從上面的種種分析，我們可以明確的說，日本在美製對日和約上簽了字，非但不是表示它恢復了主權，而是表示它更進一步的淪爲美國的殖民地。吉田所簽的不是和約，而是賣身契！

什麼是超音速飛行？

（求同）

我們常常會聽到「超音速飛行」這句話，尤其是第二次世界大戰中，出現了噴氣發動機後，「超音速飛行」的問題，常有人談論着，而且，也是航空工程設計專家努力研究的方向。

什麼是超音速飛行？要了解這個問題，我們首先要知道空氣與聲音的關係。我們知道，聲音的傳遞，是依靠空氣的，如果沒有空氣，聲音是不能傳遞開去的。[illegible]便可以看見空氣一緊一鬆的運動着像波浪一樣的傳遞開去。

空氣傳遞聲音的速度，是不很快的——最少比光線慢，所以，我們往往看見遠處開砲的時候，先看見了砲口的火光後，隔了一個時間，我們才聽到砲聲；在雷雨的時候，我們也先看到了閃電才聽到雷聲，就是這個緣故。空氣傳遞聲音的速度，大約每小時七百七十哩左右。因此，根據這個速度，我們可以從看見火光到聽到砲聲或看到電閃到聽見雷聲時所距的時間，來計算出砲位和雷距離我們有多遠。

那麼，超音速飛行與聲音的傳遞有什麼關係呢？我們知道了空氣與聲音的關係後，再來看看飛行與空氣的關係，就是飛機能夠在空中飛行，是沒有空氣流的作用，飛機也不能飛到空中去的。當發動機開動後，它便拉着飛機向前進，平穩的氣流就擁在機翼上，因爲機翼底是平的，翼面是弧形的，於是擁在機翼面和機翼底的氣流速度不同，在翼面的氣流也就因而速度快，壓力小，在翼底的速度慢，壓力大，（這是根據巴奴利氏的流體力學的原理的）因下壓力大於上壓力，遂使飛機翼產生了升力，使飛機能在空中有了浮力，因此飛行和不致墜下。因此飛行和聲音的傳遞，都要靠空氣的幫助的。

升力和氣流的情況是有很密切的關係的，如果機翼底和機翼面的氣流平穩，升力的數值是正常的，但如果空氣壓力太大，氣流就不能沿翼面的弧線前進，遂發生渦流，使升力不能維持飛機的重量，飛機就會發生「失速」。當飛機接近音速的時候，也會發生同樣的情況，因此也會發生「壓縮性失速」。

所以，「超音速飛行」就是指在水平情況下，每小時七百七十哩以上的飛行速度。至於「超音速飛行」有什麼困難？以後再作說明。（向民）

讀者呼聲

愛護祖國要拿事實表現出來

（一）

編者先生：

我們是一羣學生，我們來自各個不同的地方，可是我們有一個共同的感覺：就是熱愛祖國。我們的祖國是人民的，就要拿出實際行動來。因此在愛護祖國防洪救災運動中，我們一致要將零用錢節省下來，一致援助這個運動，數目雖是很少，可是也表現了我們對祖國的一點關心和熱愛。我們不只要努力捐款，還要從這運動中得到教育。

現在我們募集了共四十元，已匯到廣東省防洪救災委員會去了，我們還希望港九的慈善機關團體，和熱愛祖國的人士一致響應這偉大的運動，這才真正是大多數人的利益啊！此致

敬禮

九龍一羣學生上

（二）國英同人捐款港幣一百零六元正。

（三）卜內門一群工友匯寄港幣十一元五角正。

開會不要太注重形式

本學期開課後幾天，本班同學爲聯絡新舊同學感情起見，擬於星期日舉辦一個郊外旅行或晚會。但這兩者之中，不知那一樣更適合大多數人的要求，於是在放學時召開了一個小組座談，討論應該怎樣進行。

本來開這個座談會是合理的，可是當大家討論時，卻不注重實際；一時座談場所變了鬧市；甚至當表決舉辦旅行或晚會時，竟要一連表決了五、六次之多！後來決定開文娛晚會了，又因爲每人該負擔多少費用而阻延了很長時間，有的同學提議一元，但有些則說要元半；又有些說：「二角就夠了！」有了這麼多的提議，當主席的自然又要按着「規矩」：問問有沒有附議之後才表決一番；而在表決時，那些形式主義者則強調這不合開會手續，那又不合開會手續，使到每一個提議都非重複地「表決」數次不可。

看！只「表決」這五個關於費用的提議就浪費了一小時多了！這是民主的表現嗎？其實這只是做了「形式主義」的囚徒而已。

我們必須知道，凡事要實事求是才能有效地把事情搞好，像這樣的討論法，不但浪費時間，而且必然會給一些初接觸集體生活的同學或朋友一個極壞的印象的。（天方夜）

注意煙包裹的連環圖畫

隔鄰二叔的小孩子亞華，他是個跳皮的傢伙，以前他常常到街邊的連環圖書檔，或瞞着結隊去看甚麼飛劍十三俠的神怪電影，自從二叔禁止他看連環圖畫或打鬥片以後，他又對煙包裹的連環圖畫發生興趣，他不惜金錢向一些人討取，整天在大聲收買，或者向一些受愛那種圖畫的人設法弄到一套套神怪的故事，閒時慢慢的一張一張的細味着。二叔滿以爲他不再去看神怪打鬥片或連環圖畫了，怎知他的孩子還是中這些神怪連環圖畫的毒！

原來煙包裹所藏的連環圖畫，是一些煙草公司特別印製的。圖畫的內容爲了投一般婦孺所好，都是一些神怪的故事（如方世玉打擂台等），每包香煙就有一張，每張後面都印有文字解釋，並編有號碼，大約四十張左右就有一套完整的故事。許多父母都以爲自己子女看這些圖畫是不要緊的，其實，有時候這些圖畫可能比一些連環圖畫更有害，因爲這些圖畫印得異常精美，加上七彩的印刷，吸引一些無知的小孩子是最容易的，同時，受害也是最容易的，受害子女的父母，千萬要注意這些圖畫對孩子們的影響。在這裏，更希望那些煙草公司爲下一代教育設想，以後再不印製這些無聊的圖畫了。（慕蒙）

何必「充闊佬」

在香港，許多人明知自己的口袋中早已「不名一文」或自己本身是一個「孤寒種」，可是，在朋友面前，仍然要「充闊佬」的。

有一天，當我乘九龍一路巴士到九龍城去的時候，在彌敦道近平安戲院附近車站上來了兩個穿得相當「體面」的中年男子，因爲那時巴士較空，而且剛有許多乘客下了車，於是他們兩人可以坐在一起。車開行後，當售票員向他們兩人賣票的時候，他們兩個人都不約而同的說：「等我來買」，於是，大家一齊把手放進口袋中去拿錢，可是掏了好半天，還拿不出錢來，其中一個還將幾個袋搜索過了，都拿不出錢來，結果，最後還是由其中一個拿了四毛錢出來買票。

他們這種做法，相信並不是沒有幾毛錢的，主要的是要「爭取時間」使對方能夠較快一點拿出錢來買票，而自己可以不用出錢。縱管他們口中嚷着「等我來買吧！」但是，他們的行動就是要你快些先拿錢出來買吧！結果大家互相推讓，造成這個怪場面，當時，售票員雖沒有因等候太久而有所發作，但是，全車的乘客們都看到這個醜劇的上演，他倆當時也自覺的感到這場面的尷尬。

何必要這樣「充闊佬」呢？要是願意拿錢出來買票，就拿出來買，不用這樣大驚小怪的爭着買；不願拿出錢來買票或根本沒有錢拿出錢來買的，那就瞭瞭的要對方代買好了，何必要這樣做呢！（滿）

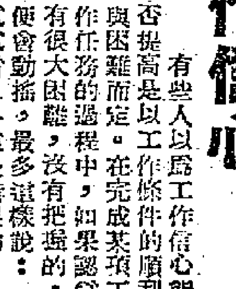
名辭淺釋 蘇維埃

俄語「蘇維埃」意譯代表會議，是俄國工人階級於一九〇五年革命時創造的一種政治制度，是從社會主義到共產主義的過渡時期中最適當的無產階級專政的國家政權組織形式。

蘇維埃是無產階級專政的；有四點特徵：㊀一切權力集中於最高層組織；㊁廢除資產階級三權分立的制度，而把立法、司法、行政合而爲一；㊂選舉者直接監督被選舉者，免去官僚主義的弊病；㊃一切男女勞動人民，不分人種、民族、職業、教育程度、宗教信仰，都有選舉權。它是最具有廣大民主性的，完全代表勞動人民意志的。

在中國，一九二七年的大革命失敗以後，中國共產黨在中國領導的各地人民革命，所建立的政權，在形式上，雖仿蘇維埃的代表會議，但以革命的階段性質上，這是新民主主義的民權政治，這是和蘇聯無產階級專政的政權性質有區別的。

談工作信心



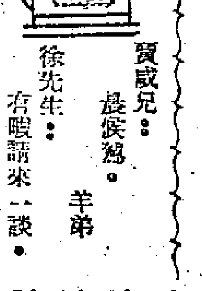
有些人以爲工作信心能否提高是以工作條件的順利與困難而定。在完成某項工作任務的過程中，如果認爲有很大困難，沒有把握的，便會動搖，最多這樣說：「試試看」。這是錯誤的。

我認爲提高工作信心不是這樣簡單的。自然，任何一件革命工作都是有困難的，如果沒有困難的話，那就不成爲革命工作了。不過，在困難面前，如何提高信心，去克服困難，完成任務，才是最主要的關鍵。

當我們接受某項工作任務的時候，我們應該有科學的預見，從整個形勢和環境上去分析，然後才去重視工作本身的困難，去分析與了解其性，再經過調查研究工作的內容與環境的規律，找出其具體的理想與判斷。正如劉少奇副主席說：「在戰略上輕視敵人，在戰術上則重視敵人。」這句話無論在任何革命工作中都適合的。

有了遠大的眼光，作爲提高我們的工作信心的首要條件。如果不從這方面着手，那麼往往只會看到工作本身的困難，而加以強調，誇大了困難，雖是一件容易完成的工作，也會在困難面前低頭。

[illegible]了解自己的工作，對於工作中所碰到的困難有把握，有信心，覺得比較有規律性，便能以科學的分析的方法和態度去解決困難。……而他又是一個肯虛心、肯體察情況的人，他就可以做好工作。他能夠自己看問題，表面地、片面地看問題，不是主觀地看問題的人，他就能夠以勇氣去進行工作，也就結論可以作出來了。（韶懷）



賀咸兄：羊弟

吳俟鴛：

徐先生：有暇請來一談。張萍

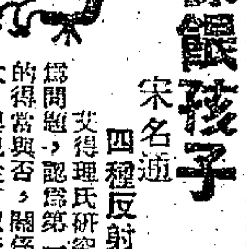
朱志宗先生：請任何一日下午一時到本編輯室一談。編者

李慶深同學：請示近址。

工餘會專函援同學古定宇：地址新界大埔墟大埔道七十四號。

怎樣餵孩子

宋名遒



四種反射

艾得理氏研究兒童行爲問題，認爲第一次哺乳的得當與否，關係非常重大。嬰兒生下以後即具有幾種特殊反射，以便利吸乳：一、探尋反射，二、吸吮反射，三、吞入反射，四、飽食反射。

[illegible]

排氣問題

[illegible]

反對文學中的墮落思想

·真理報專論·

理論批評

「星」雜誌第五期發表了烏克蘭詩人B·索休拉的一篇詩作：「要熱愛烏克蘭」。

我們的雜誌，是黨的最嚴肅的思想武器。他們接收了黨的號召，在羣衆中進行廣泛的教育工作。每個雜誌編輯部要做好這個任務，在發表文學作品時，就必須謹慎地選擇。

很多事實證明，「星」雜誌的編輯部，沒有執行這些要求。他們在發表B·索休拉那篇詩作的時候，竟顯出了完全不負責任的態度，甚至根本沒有把它放到編審會議上去討論過。

首先，雜誌的編委們和他的主編人B·時魯金，偏偏從大批的稿件中間選中了B·索休拉那篇思想根源上明明犯着錯誤的詩作「要熱愛烏克蘭」，這件事實叫人驚奇。

根據詩的題名，我們就以該文出發，把作者所使用的一套偉大蘇維埃愛國主義思想的藝術手法與目的來分析一下。

熱愛祖國的主題，是我們文學中的一種珍貴的、崇高的主題。「蘇維埃的愛國主義裏面，它和諧地交融着人民底民族傳統和蘇聯全體勞動者共同的生活信念。」（斯大林）

我們每一篇作品，必須要有熱愛自己社會主義祖國的題材，而且還要能够確使人們的內心激發起偉大愛國主義感情，那才是一篇真正具有天才的光輝的文學作品。

但是很遺憾，B·索休拉的作品「要熱愛烏克蘭」並沒有產生出這樣的感情來。它甚至於刺激起失望的、對抗的情緒。不錯，詩人在他自己的作品裏號召過熱愛烏克蘭的。這兒有一個問題：B·索休拉講的究竟是怎樣的烏克蘭？他歌頌怎麼樣的烏克蘭？他是歌頌幾世紀呻吟在榨取者重壓下的那個烏克蘭，像塔拉斯·雪夫琴珂的充滿悲愁和痛苦的忿怒詩句裏的那一個烏克蘭呢？

「一片陰沉沉的地方，
人們在土地上到處浪遊。
半熟的莊稼早給啃光，
所有烏克蘭的草舍，都是那麼傾斜、荒涼……
曠野裏的野草拍擺着池塘。

在那美好的烏克蘭地方，
人們到處被套入了殘酷傲慢的桎梏……

在爵爺們後裔的束縛下，
他們死亡連着死亡。

苦難重重，恐怖更甚於困苦，
一個個都在這種荒涼的草舍中賣掉性命。
烏克蘭底苦難是永遠無窮，
所聽到的祇是哽咽——沉默吞聲。」

抑或是B·索休拉的詩作，是歌頌布爾什維克黨所領導的，我們人民用堅決意志所創造成的，正在開花結果的蘇維埃的新烏克蘭呢？

我們應充分地瞭解B·索休拉的詩，不用懷疑，他放棄了生活的真理，只是一味地歌頌着某種不符真實的烏克蘭，「一般」地歌頌烏克蘭。

「要熱愛烏克蘭，猶如熱愛太陽，熱愛光明，
猶如熱愛那長風，草原與江水泓泓……
熱愛烏克蘭世世相襲的寬廣地平，
你會替自己的烏克蘭感覺驕矜，
她的美麗將永遠是新奇，生動，
她有寶貝兒夜鶯那般的風韻」。

超越時間，超越時代——這就是詩人所描寫的烏克蘭！

在B·索休拉的詩中沒有什麼形象，為每一個真正的愛國者所無限珍貴的形象，我們社會主義祖國，蘇維埃烏克蘭所有的形象。在祖國人民的自覺中，蘇維埃烏克蘭的形象和人民建設者用勞動所創造出來的強大的社會主義工業，和一切冶金化學以及機器製造的巨大企業工場，和一切斯塔哈諾夫運動者的創始人，和斯大林五年計劃的光榮成果——特旋泊爾水閘，以及那些為烏克蘭農民帶來了幸福與富裕生活的集體農莊制度都是分隔不開的。蘇維埃的烏克蘭——是一個有科學有文化的先進的社會主義共和國。

我們的人民都很熟悉並且熟愛自己的烏克蘭——在蘇維埃整個友愛的大家庭中，都是這樣。

但是B·索休拉並沒有在他自己的詩中歌頌這樣的一個烏克蘭。他所為之激動的乃是不真實的烏克蘭，以及她的花朶，漂亮的柳條，寶貝鳥兒，特旋泊爾河波浪等等的東西。作者歌頌着「寬廣的地平」，「大風」，「紫沉沉的雲霄」，「她的蔚藍天空」……總之，根本談不上有什麼詩人的形象和靈感。然而B·索休拉這首詩卻偏偏稱為「要熱愛烏克蘭」。實際上，他應該把本身的那些美妙思想扭轉到熱愛蘇維埃祖國的方向，歌頌那些揭一切新事物，應該為我們偉大人民用勞動所創造出來的事物而歡欣，應該替烏克蘭脫離了一輩子度着流淚呻吟的生活變成興盛富裕的蘇維埃共和國而高興。

B·索休拉的詩，表面上委實除了一層詩人美麗的綵衣以外，他對於已往的一套奴役秩序既沒有一點兒忿怒的叱責，對於烏克蘭人民輝煌而鮮艷的社會主義生活，也沒有絲毫新的明確的反映。大家知道，B·索休拉過去曾寫過很多優秀的詩章，也曾受到我們大多數讀者相當的敬重。至於拿「要熱愛烏克蘭」這篇詩章來說，以前也有好些叛徒們，企圖把烏克蘭從民族陣營內部挑撥出去，我們可以舉出，如：彼得留拉，班吉拉等等傢伙，他們也都用過愛情的幌子，鬧過這套把戲。

蘇維埃烏克蘭從社會主義民族精誠團結的親密友誼中成長起來，鞏固起來。她曾和人民的敵人作過殊死鬥爭，和資產階級民族主義作過殊死鬥爭。我們祖國偉大的強固動力——就是人民底友誼。烏克蘭的人民，在布爾什維克黨的領導下，在蘇聯人民兄弟似的大家庭中，正一致地為着建設共產主義輝煌的勝利而奮鬥。然而我們在B·索休拉的詩裏卻看不到這樣的一個烏克蘭，它那裏面，僅僅是代表着一個孤獨的，完全和蘇聯其他人民沒有絲毫關係的一個烏克蘭。

他還奇特地為烏克蘭捧獻了如下的幾行詩句：

「為了我們那樣的一個清淨乾坤，
她有無數的歌曲，獻給我們歌誦。
她有無數星星，無數的楊柳，苗條婀娜，
她就是那樣地叫人心頭跳動。
……
若是你不愛烏克蘭，你就沒法熱愛其他的人民。」

詩人並坦白地露出了他那民族主義的字句，粗糙地探索着生活的真理：

「沒有她，我們就成空虛，宛若田野裏的篝火，煙塵，會被大風吹刮殆盡……」

大家知道，一切想把民族主義的本質完全陷入孤立和封閉於民族甲殼內的傢伙，他們決不會向蘇聯各民族勞動人民底團結與聯盟方面去着想。他們一個勁兒想要得到的，只是希望各個民族各管各地分裂開來。他們起勁地把民族問題超越了民族互愛的範圍，使某些人民的地域意識中的資本主義餘毒復活，以便更有機會，妥善地掩飾在他們民族的綵衣裏而積極活動着。

B·索休拉的詩作「要熱愛烏克蘭」在一九四四年寫成後即被發表了出來——當時正值偉大的衛國戰爭時期，德意志法西斯強盜在毀亡之前，他們燒毀了成千成百的城市與村坊，成千成百的製造廠與工廠，成千成百的集體農莊和國營農場。戰場上淌滿了一切英勇保衛着自由和保衛着自己祖國獨立的蘇維埃人民底鮮血。作者的詩就是在我們祖國這樣嚴重的考驗時期內所寫成的東西。但是在這裏面卻找不出一句忿怒的詞句，也找不出整個要表現出來的力量以及要對付蘇維埃人民最大敵人的深惡痛絕的態度。甚至，對於那些「身穿草綠色軍服的外國人」，詩人竟至連半句極平凡，極簡單的句子也不會動用過。

「星」雜誌編輯部那樣主題地發表了B·索休拉這種缺點極多的詩作「要熱愛烏克蘭」。正表示出她已完全違反了全蘇聯共產黨（布）中央委員會有關思想問題上的重要決定。

雖然，B·索休拉的詩存在着如此嚴重的錯誤，可是烏克蘭的出版機構非但沒有嚴格地批判這首錯誤的詩作，而且還聽讓它在烏克蘭反三覆四地轉載着。同時我們必須把這件事實給大家提出，他們不僅在文學領域中縱容這些錯誤，甚至在藝術的範圍內也部分地進行着此類落後思想。例如：基也夫劇院演出的歌劇與舞劇以及T·L·寧夫琴到所寫的歌劇「波格坦，赫米爾尼茨基」等等。不管它說明書上說的怎樣「動聽」，實際上他們都犯着此類極嚴重的錯誤。

由於這些事實的發生，已足够證明了烏克蘭思想教育工作上所犯的重大缺點與錯誤行為。顯然烏克蘭共產黨（布）中央委員會也沒有好好地重視這些思想問題。作為一個思想教育工作者的布爾什維克領導，為了能及時糾正人們的思想意識，他就必須要拿出布爾什維克的精神來，不要遷就他們的缺點。這才是對人有所裨益，對他們的創作有所推進。決不能說，為了某些人情世故，烏克蘭的黨組織就忽略了自己的思想領導工作，忽略了他們生活中的原則。

必須承認，烏克蘭對於知識分子的思想教育工作是相當脆弱的。尤其是烏克蘭作家之間的批評與自我批評發展得實在不够健全。部分的地方也發現包庇錯誤，相互捧場的行為。當然在這樣的情況中，B·索休拉的作品還能找得出什麼批判價值，反正一切都是好，好就得啦。大家都很清楚，要逃避自己過去所犯的一切嚴重錯誤思想，不是那麼一會兒容易的事情。M·萊爾斯基對於B·索休拉的一些作品，特別是「要熱愛烏克蘭」這首詩都曾表示過好感。當時M·萊爾斯基在蘇聯蘇維埃作家聯盟烏克蘭本部全體大會上報告時，他還這樣違反真實地替B·索休拉介紹過「人民的友誼」，「國際主義」等第詩篇的梗概。

這種喪失原則的立場，將會不可避免地把文學拖到深淵的陷坑裏去，並且因此混亂了真正的布爾什維克創作幹部的教育。

（以下是批評B·索休拉詩作的俄譯者A·普羅珂菲葉夫，新譯的粗率輕浮的作風，茲略去。）

布爾什維克曾教導我們，蘇維埃的文學，她必定是站脚於這個基礎上的一種文學——她除了人民與國家的一切利益以外，什麼利益都不可能存在。蘇維埃的文學，必須負起責任來反映我們祖國的莊嚴宏大和她的威武力量，並負起責任來培養以及發展我們人民的斯大林的友情，蘇維埃的愛國主義。

蘇維埃愛國主義，蘇維埃人民的民族自豪感——這是積極的，有作用的感情，此類感情有一種強有力的根源——活生生的現實生活——滋養着它。這是——激我們的雙手進行創造的一種愛情。我們對祖國不斷提高，不斷用我們鞏固着一切歸向共產主義勝利，一切為了祖國永恒昌盛的每一個步驟，每一個努力的思想上的愛情。

任何一個敵人都威嚇不了我們這個根深蒂固的，並且活躍着蘇維埃祖國全體人民友誼上永不可毀的國家。作家的義務——必須負擔起跟全部多種多樣的民族主義傾向進行堅決鬥爭，要不歇不止地為蘇維埃愛國主義和無產階級國際主義的崇高思想進行廣泛的宣傳，不斷地在自己的作品裏為我們偉大祖國一切正在建設着共產主義的英雄業績而歌頌。（許鐵馬譯自七月三日文學報）

要熱愛烏克蘭

烏克蘭詩人B·索休拉

要熱愛烏克蘭，猶如熱愛太陽，熱愛光明，
猶如熱愛那長風，草原與江水泓泓。
熱愛這無可比擬的幸運，
也想起那些恐怖透底的憂思時分。
熱愛烏克蘭世世相襲的寬廣地平，
你會替自己的烏克蘭感覺驕矜。
她的美麗將永遠是新奇，生動，
她有寶貝兒夜鶯那般的風韻。
沒有她，我們就成空虛，宛若田野裏的篝火，煙塵，
會被大風吹刮殆盡……
全心全意地熱愛烏克蘭吧，
用自己整個一生的真誠。
為了我們那樣的一個清淨乾坤，
她有無數的歌曲，獻給我們歌誦。
她有無數星星，無數的楊柳，苗條婀娜，
她就是那樣地叫人心頭跳動。
她那百花盛放，異鳥成羣，電火紛呈，
愉悅的歌曲誘人心魂。
男孩兒們底甜笑，女孩們的瞳睛，
碧綠的旗幟翻捲飄蕩，喧鬧陣陣。
幸福永永地向我激盪，
好比密林裏太陽底粗線光芒。
無數的汽笛，蔚藍的天空，特旋泊爾底波浪，
和那紫色沉沉的雲章。
在烽霧迷漫的砲火中，
我們曾殲滅過古代外國的[illegible]軍。
也曾用無情的刺刀，
打開了一條明朗朝春日的路程。
為她獻出一切，年青人，不要忘記，
那些殉難者死前的淚珠和美容。
若是你不愛烏克蘭，
你就沒法熱愛其他的人民。
她那淳樸的愛暱，浩瀚無邊，
她那姑娘似的情愛永遠不變。
若是你不愛烏克蘭，
這心愛的人就無法跟你戀愛。
只有勞動，愛撫和戰鬥中的感情，
才是一首情意沖湧的歌聲。
用整個胸膛熱愛烏克蘭吧，
我們永遠，永遠和她結成一心。
（俄譯者，A·普羅珂菲葉夫。許鐵馬譯自「星」雜誌第五期。）

毛主席鼓勵歐陽山

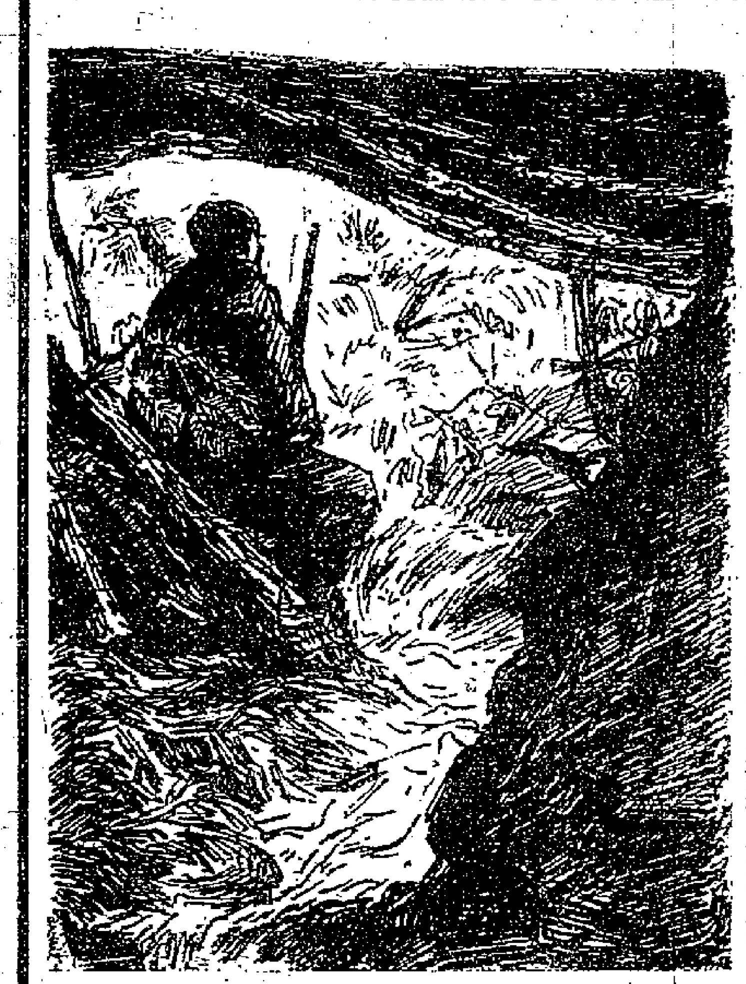
作家故事

負責領導華南文藝工作的歐陽山，在他一生中，認為最光榮的事是得到毛主席的鼓勵。

在柯藍記述延安文藝活動的回憶裏曾說到這件事情：

那是在延安文藝座談會後不久，邊區開了一次合作社幹部會議，合作社的勞動模範都到延安開會。丁玲和歐陽山參加了這個會議旁聽，訪問了會上的幾位英雄；後來，他們各寫了一篇人物速寫和訪問記之類的文章——在延安的「解放日報」發表。文章都不過一兩千字，編排也不醒目；毛主席在繁忙的工作之餘卻仔細的看過了，而且寫信給丁玲和歐陽山，予以頗高的評價，並向他們祝賀。毛主席更親自在合作社總結報告上盛讚，使得在座的丁玲，歐陽山感激興奮。後來，歐陽山便在毛主席的鼓舞下，寫出了以合作社為題材的「高乾大」，他在延安南區合作社住了好幾個月，終於完成了這部優秀的作品。

毛主席便是這樣常常關懷作家，鼓勵作家。（阿黎）



防衛（朝鮮人民戰鬥生活素描）　馬達

文藝

（第二二二期）

一、本刊歡迎各部門文藝稿件，木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。
二、本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
三、來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及寫明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。
四、來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

展開原則性的批評

——「文藝報」第四卷第九期

鎮南

這一期的「文藝報」，繼續展開了對於武訓和「武訓傳」的批評。郭沫若的「讀『武訓歷史調查記』」，他坦率地說到了幾點，認為已「把武訓其人及其事揭露得可謂一清二白，使大家（包含我自己在內）在具體事項中得以體會到歷史唯物主義的更深一境的認識和運用」。而這個調查記，在史學上增加了光輝的一頁。意見是提出了，但並沒有看到具體的發揮。重要的問題恰恰就在這裏：歷史唯物論的原則精神是如何運用在「武訓歷史調查記」裏面的；這次對於武訓歷史調查的工作，對於從事新史學的研究者，又提供了一些甚麼新的方法和經驗？回答這兩個重要的問題，仍然需要我們深入細心研究的。

周揚的「反人民、反歷史的思想和反現實主義的藝術」長文，根據許多批評文章的意見的材料，對於「武訓傳」的思想和藝術作了比較系統的批判，如果沒有十分注意其他的批評文章的讀者，請細讀此文。

七月二日，蘇聯「真理報」發表專論「反對文學中的墮落思想」，批評烏克蘭的詩人B·索休拉的詩「要熱愛烏克蘭」（編者按：專論同原詩都在本期「文藝」發表，請參閱。）七月五日又發表「冒牌的科學片」，批評科學影片「一個人跟蹤行進」，七月廿日又發表了「評歌劇『波格丹·赫美里茨基』」，真理報並為這一系列問題發表社論「把思想水平和藝術技巧提得更高一些！」社論指出，蘇聯的文學藝術應該不斷前進——提高內容的思想性，熟練藝術的技巧；要達到這個目的，最重要的條件卻是大膽地展開原則的批評與自我批評。本期的「文藝報」除了登載這篇社論外，同時譯刊了「評歌劇『波格丹·赫美里茨基』」（編者按：為了使讀者對此次的批評有較全面的了解，本刊下期將發表「冒牌的科學片」一文。）

杜高的「和英雄們相處時所想到的」這篇文章，寫得並不很長，然而比起長篇累牘、空洞、生硬的論文起來，倒能實際地使讀者和寫作的人得到一些益處。作者具體生動地說明了創作上的重大的問題。本質地描寫英雄的性格和面貌，也就是真實地寫出了我們這個偉大時代的性格和面貌。至於如何本質地寫英雄人物的問題，作者就他在朝鮮戰地的體驗中，提出典型的事例加以說明，可供寫作者參考。「從批評稿件中看到的幾個問題」，所舉出的四種壞的批評例子是很有代表性的；說它有代表性，不僅指對文藝作品的批評而言，而且也指它在批評人和事中也有這四種不良的傾向；它們之間，有相通的地方。「新語絲」欄的四篇短文，顯得活潑銳利，恰到好處地指出了問題的本質的缺點。

舉手！

鐵兒

這一回：打折扣戰士學洋文　圖活命美俘長舉手

話說俘虜營中，有一個美軍俘虜叫做來路士，原是個參謀官，對於少爺兵的心理，蠻有研究，加上本人又投過降，有了經驗，也為了圖報志願軍優待俘虜的深恩！便自動的「現身說法」，教了我們幾句招降的英語，說那些話是最能打動少爺兵的心理的。就是：「舉手」，「繳槍不殺」……這幾句話翻譯過來：就是：「舉手」，「繳槍不殺」。

果然，這幾句話好生靈驗，每次戰役臨近尾聲，當戰士們吶喊起「舉手」，「繳槍不殺」的英語時，只見少爺兵一個個像中了魔術似的，成串成批的跑出來，拋下卡賓槍，高高舉起兩手。戰士們收拾好槍枝，辦妥一切手續後，就叫他們放下手來，可是喊了幾聲，他們動也不動，戰士們只得張大喉嚨喊：「放下手來」，「放下手來！」「放下手來！」看時，他們不但不放下手，而且每大喊一次，他們便把手舉得更高更直一點，生怕我們嫌他姿勢不好的樣子。

我們的戰士急得冒火了，但仔細一想，也怪不得他。原來我們這些人，不少是沒有學過洋文的，這幾句英語初學起來，就覺得很拗口，很費勁；有時學懂了，一到打仗打得興起時便忘掉了；有時記得頭又忘掉尾，很多人就是只學會了叫敵人「舉起手來」的英語，卻沒有學識「放下手來」那一句。怎辦呢？急切間又找不到人請教……可是，戰士們只好走上前，把他們舉起的右手按下，他便舉起左手；按下了他的左手，他便舉起右手，像風車一樣轉。戰士們把他們左右手都按下去了，可是一轉身，好傢伙，他兩隻手又都舉起來了！戰士們沒有辦法，想不到他們身上發生了這樣不可思議的威力，最後只好把這批「舉手人」押回俘虜營去。

貧農詩人李昌松

作家和作品

秦牧

廣東各縣經過退租退押，清匪反霸的鬥爭和分田之後，農村氣象一新，各地湧現了不少農民詩人，像興寧的巫敬謙，揭陽的李昌松，就都是特別著名的。尤其是李昌松，他寫的一首「農民淚」在汕頭團結報上發表，再經「華南文藝」轉載之後，引起了廣泛熱烈的注意。

李昌松自小跟父親學耕種，還兼習書僮餬，做木屐；因為興學在書館上面寫字，他小時候讀過幾年書，以後又自己認真讀了「千家詩」，「古文評註」，韻文，白話文，潮州歌冊等，他用字很熟練，作品的聲調鏗鏘，表現能力很強，從他寫的一首對聯：「天生萬物地主無點苦勞樣樣有，田種千坵農民出盡血汗件件無」，就可以看到他的文學的造詣了。

最近文教廳和廣東文聯合組了文藝作品評獎委員會，各個評獎委員對李昌松的作品「農民淚」一致讚譽，這作品已經入選定了！（雖然現在還沒有公布）因為李昌松是潮州人，原詩是用潮語寫的，又因為他讀了好些古文古詩，而潮州現在還沒有足够的文字來表現方言語彙，所以原詩頗雜有一點兒文言氣息（大半都是四字四字一句），為了使潮州以外的人都能看懂他的精彩的詩歌，我曾試把它譯出來。當然這樣翻譯一下，有的地方，尤其是音節方面是會大大走樣的。但即使如此，大家也可以從這裏面看到農民弟兄解放後發揮出來的文學才能吧：——

「在揭陽新寨的田園，
我們在那裏艱苦耕種，
跑五里多路到「烏犁」開荒，
還要爬過峻嶺高山。
肩頭沒有一天空閒，
挑來挑去百多斤重，
這樣辛苦拚命勞動，
無非想使一家大小吃一口飯
常常整夜睜眼睛，
從天黑想到天亮，
天一發白就要趕路，
叫聲「孩子啊，快快一同去下田」。
終日這樣拼命勞動，
辛辛苦苦填熱到汗出面紅，
天天這樣苦得不能形容，
口渴了飲山坑的水由得肚子哩咕嚕地響，
有時凍得周身發抖，
就像是降神的人的那個怪模樣。
米甕卻依舊空空
因餓致病小腿也腫起來了！
去問老輩人這是什麼症狀？
老輩人說：「沒相干，沒相干
有米就一切自然平安。」
窮人沒有寸鐵
地主卻富有千金，
他們天天享福、酒肉三餐
我們沒飯吃窮得賣了妻子賣了田。
死罪易過餓罪可難當啊！
想沒辦法祇好去向地主告借了，
借一擔穀子度過春荒
那八斛的利息卻使你心慌。
一到收後的季節
債主到處追債尋人
沒有錢還就要佔田
沒有田就要封屋子
沒有屋子就要抓人。
想要自盡又捨不得大小一家
想起來悲慘得腸寸斷
迫不得已連樓板也劏出來賣
還清了債屋子，變得空蕩蕩
地主看了還說：「應當，應當。」
地主的心就好像豺狼
不鬥太不應該，
封建一定要打倒
大家團結一齊來！
不要把土改看成恩與
東西原來就是我們的，
大家快快來生產，
勞動創造新世界。

東方　即日放映　長城公司諷刺喜劇　韓非 夏夢 孫景路 龔秋霞 平凡 [illegible]　禁婚記　笑料豐富嘻哈絕倒　笑刺肚皮恕不負責　導演：李萍倩　青年夫妻的悲喜劇！職業女性的百種全書　今早十一點半武俠巨片　五虎傳

國泰　連日滿座　五場獻映　粵語對白上下集分場映　時間：十二時上集　二時半下集　七時半上集　九時半下集　白楊 陶金 舒繡文 吳茵 上官雲珠 鄭君里 主演　一江春水向東流　八年離亂　天亮前後　大家還記得否？兩腳獸如何放火搶掠？　落水漢奸大收劫財劫色！　預祝天亮

快樂 LIBERTY　即日四場　隆重獻映　自製·自編·自導　愛路扶連　江湖游俠傳　風流瀟洒，奪取美人芳心！縱橫江湖，聲名威震七海！　還我山河女角　美芝蓮 柏麗 合演

普慶　票房 五七二七六　大龍鳳劇團　最後一台賣戲名劇　何非凡 芳艷芬 白龍珠 鄭孟霞 歐漢姬 梁醒波 鄭碧影 麥炳榮　今日場再演　蒙古香妃　今晚最後獻演第二部瑰麗文藝大悲劇　一自落花成雨後　唐滌生編　快演 月落烏啼霜滿天　明天放映　奪得錦標歸

普慶　票房 五七二七六　大鳳凰班　最後一台勿失良機　薛覺先 余麗珍 羅品超 白玉堂 歐陽儉 任冰兒 任劍輝 馬師曾　後天日場台柱主演　帝苑春心化杜鵑　明晚起演第二部宋史南歷文史艷劇　碎琴樓畔碎琴碑　李少芸編　明天映　奪得錦標歸

高陞　大戲院　電話 27139　大鳳凰　日場夜場　帝苑春心化杜鵑　碎琴樓畔碎琴碑　明晚起演　大龍鳳　港九電台明晚文藝新劇　一自落花成雨後　明日場映　卓文君夜訪相如

皇后 平安　昨天狂滿　即日五場　今天加開兩院早場　皇后 十一時半　平安 十二時正　華納公司壯烈戰爭無敵巨片　八虎將　英偉巨星愛路扶連最新傑作　ROCKY MOUNTAIN

勝利　今天五場　雙料娛樂　本年度最名貴體育片　世界中量級　拳王爭霸戰

景星　四場時間 二時半 五時三 七時四 九時半　即映華納古代宮闈打鬥巨片　乞丐皇帝　THE PRINCE AND THE PAUPER　明天　六月新娘

樂聲 百老匯　今天映出　占士·史超活 瑪蓮·德烈治 主演　怪人艷遇

娛樂 大華　即日兩院聯映　雷電華哀艷纏綿文藝大名片　樓東春怨　電影皇后比提戴維絲大傑作

真光　今天兩區首映　雷士偉大歷史戰爭片　泰倫鮑華 奧遜威爾斯 主演　全部七彩　黑玫瑰　BLACK ROES　今天早場 鐵扇公主

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊　長城畫報　七彩精印　影迷必讀　第八期快將出版每冊八毫

華南電版　工作精　起貨快　價錢平　地址：威靈頓街九十九號C四樓　電話：三〇八四六